



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 998

ΠΕΜΠΤΗ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2019

ΤΙΜΗ: £1,00

Cynergy Bank
Formerly Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit www.cynergybank.co.uk
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

ΑΠΟΨΗ

Η μόνη οδός για αναχαίτιση του Μπόρις είναι το «tactical vote»

● ΣΕΛΙΔΑ 5

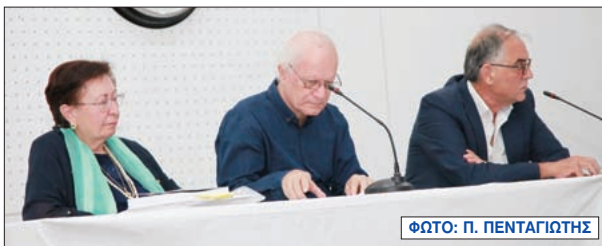
Η επιτυχής εκδήλωση για την Κύπρο του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ στη Βουλή των Κοινοτήτων



ΠΑΡΟΝΤΕΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ (ΦΩΤΟ), Ο ΣΚΙΩΔΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΒΡΕΤΑΝΟΙ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙ

● ΣΕΛΙΔΑ 18

Η παρουσίαση στην Κύπρο του βιβλίου της Φανούλας Αργυρού «Διζωνική vs Δημοκρατία»



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

● ΣΕΛΙΔΑ 8

Αποχώρησε από τον ΚΟΠΑ η Ανόρθωση μετά από 44 χρόνια!

- ΒΑΡΑΕΙ ΔΙΑΛΥΣΗ Ο ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ
- ΣΤΑ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΝΕΟΙ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ

● ΣΕΛΙΔΕΣ 28 & 30

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Η.Β.

Αντικατοχική πικετοφορία έξω από την τουρκική πρεσβεία

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2010, 6.-00 - 8.30 μ.μ.

(43 Belgrave Square, London SW1X 8PA, πλησιέστεροι σταθμοί Victoria και Hyde Park Corner)

ΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΗΣ ΑΝΑΚΗΡΥΞΗΣ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗ ΚΥΠΡΟ



Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΑ ΒΡΕΙ ΛΥΣΗ ΣΤΟ BREXIT ΟΔΗΓΕΙ ΣΕ... ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΣΤΟΝ ΛΑΟ

Αναγκαστικά πρόωρες εκλογές στις 12 Δεκεμβρίου



■ **ΜΕ ΤΥΧΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΗ ΤΖΟΝΣΟΝ ΕΠΙΤΥΓΧΑΝΕΤΑΙ Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ Ε.Ε. ΧΩΡΙΣ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ BREXIT ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΤΟΝ ΛΑΟ**

■ **Η ΕΝΔΟΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΕΙ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙ-ΕΥΡΩΠΑΙΟΥΣ**

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΜΕ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ: «Οι αυτοκρατορικές φαντασιώσεις της Τουρκίας γραφικές, αλλά και επικίνδυνες»

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΑΘΗΝΑΣ - ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ ΕΝ ΟΨΕΙ ΤΗΣ ΤΡΙΜΕΡΟΥΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΣΤΙΣ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ ΣΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟ

● ΣΕΛΙΔΑ 2



Attention All Landlords!
"You're property is in safe hands."

UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3, 62 GARMAN ROAD, TOTTENHAM, LONDON, N17 0UT
TEL: 020 8801 0011
EMAIL: info@venusplc.com
www.venusplc.com

Behind every great bar.

VENUSPLC.COM

anthea

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

Αναγνώριση της Γενοκτονίας των Αρμενίων από τη Βουλή των ΗΠΑ

– ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΜΑ ΓΙΑ ΕΠΙΒΟΛΗ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΛΟΓΩ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΣΤΗΝ ΣΥΡΙΑ

– ΟΡΓΙΑΚΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Την αναγνώριση της Γενοκτονίας των Αρμενίων αποφάσισε με συντριπτική πλειοψηφία η Βουλή των Αντιπροσώπων των Ηνωμένων Πολιτειών, καθώς 405 βουλευτές τάχθηκαν υπέρ του ψηφίσματος, το οποίο αναγνωρίζει επισήμως την Γενοκτονία και ενθαρρύνει τη λήψη πρωτοβουλιών για την ευαισθητοποίηση της αμερικανικής κοινής γνώμης πάνω στο συγκεκριμένο θέμα. Από τους παρόντες βουλευτές μόνο 11 Ρεπουμπλικάνοι καταψήφισαν την πρόταση, ενώ τρεις ψήφισαν «παρών».

Παράλληλα, νωρίτερα είχε εγκριθεί με συντριπτική πλειοψηφία (403-11) απόφαση με την οποία καλείται η κυβέρνηση του Ρεπουμπλικάνου Ντόναλντ Τραμπ, να επιβάλλει κυρώσεις και άλλα περιοριστικά μέτρα σε βάρος της Τουρκίας και κορυφαίων Τούρκων αξιωματούχων εξαιτίας της τουρκικής στρατιωτικής επίθεσης στη βορειοανατολική Συρία.

Η συνέχεια αναμένεται να δοθεί στη Γερουσία, όπου έχει κατατεθεί ένα σχεδόν πανομοιότυπο ψήφισμα. Τη στήριξη του στην αναγνώριση της Γενοκτονίας των Αρμενίων είχε εκφράσει ο γερουσιαστής Τεντ Κρουζ. «Καλώ τους συναδέλφους μου στη Γερουσία να εξετάσουν αμέσως και να υποστηρίξουν ένα ψήφισμα που παρουσίασα με τον Γερουσιαστή Μενεντέζ για να αναγνωρίσουμε επίσημα την Αρμενική Γενοκτονία και να απορρίψουμε όλες τις μορφές άρνησης», είχε επισημάνει χαρακτηριστικά.

Ο πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Βουλής, Έλιοτ Ένγκελ, είχε δηλώσει ότι «μεταξύ 1915 και 1923 δολοφονήθηκαν 1,5 εκατομμύρια Αρμένιοι. Αυτή ήταν μια γενοκτονία – και είναι σημαντικό να ονομάσουμε αυτό το έγκλημα με το όνομα του».

Από την πλευρά του, ο βουλευτής Άνταμ Σιφ, ο οποίος μαζί με τον Ρεπουμπλικάνο Γκας Μπιλιράκη εισήγαγε το δικομματικό ψήφισμα, είχε τονίσει ότι «αυτή είναι μια στιγμή που έχει προετοιμαστεί εδώ και πολλά χρόνια. Είμαι ευγνώμων για την ακούραστη υπεράσπιση πολλών που επέμειναν ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν πρέπει ποτέ να είναι μέρος της άρνησης της Αρμενικής Γενοκτονίας».

Στο ίδιο μήκος κύματος είχε κινηθεί και η πρόεδρος της αμερικανικής Βουλής, Νάνσι Πελόσι, η οποία είχε δηλώσει ότι «η βαρβαρότητα που διαπράχθηκε εναντίον του λαού της Αρμενίας ήταν γενοκτονία. Πρέπει να την αναγνωρίσουμε».

ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΜΕ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ: «Οι αυτοκρατορικές φαντασιώσεις της Τουρκίας γραφικές, αλλά και επικίνδυνες»

Συναντήσεις με τον πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη και τον Πρόεδρο Προκόπη Παυλόπουλο είχε χθες Τετάρτη στην Αθήνα ο Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης, με βασικό θέμα την Τριμερή στις 25 Νοεμβρίου, καθώς και την αντιμετώπιση των παρανόμων ενεργειών της Τουρκίας στην Κυπριακή ΑΟΖ.

Ο Πρόεδρος της Ελλάδας, Προκόπης Παυλόπουλος, υποδεχόμενος τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας εξέφρασε τις ευχαριστίες του ελληνικού έθνους προς το πρόσωπο του Νίκου Αναστασιάδη για τους χειρισμούς υπεράσπισης της Κυπριακής Δημοκρατίας καθ' όλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων.

Ο κ. Παυλόπουλος σημείωσε, παράλληλα, ότι το Κυπριακό δεν είναι ένα διμερές πρόβλημα αλλά διεθνές και κυρίως ευρωπαϊκό και ως εκ τούτου η λύση πρέπει να τηρεί το ευρωπαϊκό κεκτημένο το οποίο ορίζει ότι μόνο ως ομοσπονδιακό κράτος μπορεί να νοηθεί η Κυπριακή Δημοκρατία μετά την επίλυση.

«Βάσει του πρωτογενούς ευρωπαϊκού δικαίου δεν νοείται συνομοσπονδιακό κράτος. Επιπλέον το πρωτογενές δίκαιο της ΕΕ ορίζει ότι η κυριαρχία είναι πλήρης άρα δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτά στρατεύματα κατοχής και εγγυήσεις τρίτων», σημείωσε ο κ. Παυλόπουλος.



Παράλληλα, ο Έλληνας Πρόεδρος τόνισε ότι η Τουρκία πρέπει να συμβιβαστεί με την ιδέα ότι έχει να κάνει με την Ευρωπαϊκή Ένωση και υπογράμμισε ότι Ελλάδα και Κύπρος δεν θα δεχθούν αυθαιρεσίες και παραβίαση της ΑΟΖ θυμίζοντας ότι η Τουρκία δεσμεύεται από το Δίκαιο της Θάλασσας και τη Συνθήκη του Montego Bay. «Οι αυτοκρατορικές φαντασιώσεις της Τουρκίας δεν θα περάσουν», κατέληξε ο Έλληνας Πρόεδρος.

Από την πλευρά του, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του κυπριακού λαού για τη διαχρονική, άδολη, χωρίς σκοπιμότητες και γνήσια στήριξη της Κυπριακής Δημοκρατίας, από την Ελληνική Δημοκρατία και τον ελληνικό λαό. Αναφέρ-

θηκε στην πρωινή συνάντησή του με τον πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη, σημειώνοντας ότι στόχος της ήταν οι συντονισμός ενόψει της συνάντησης με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ Αντόνιο Γκουτέρες για τη δημιουργία μιας βάσης θετικού διαλόγου.

«Συντονίζουμε τις ενέργειές μας με την Ελλάδα με στόχο τη συμφωνία στους όρους αναφοράς κατά την Τριμερή Συνάντηση της 25ης Νοεμβρίου στο Βερολίνο», είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης και πρόσθεσε ότι προαπαιτούμενα που θέτει η Τουρκία δεν βοηθούν και δεν μπορεί να γίνουν αποδεκτά.

Ο κ. Αναστασιάδης υπογράμμισε ότι η κυπριακή πλευρά δεν θα δεχθεί έκνομες ενέργειες από την πλευρά της Τουρκίας, που δεν βοηθούν στη δημιουργία θετικού κλίματος.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩ-ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Απαράδεκτες οι τουρκικές συμπεριφορές σε κυπριακή ΑΟΖ και Αιγαίο»

Στις τουρκικές παραβιάσεις στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας αναφέρθηκε, μεταξύ άλλων, ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας κ. Κυριάκος Μητσοτάκης, κατά την Παρέμβαση του στην 4η Σύνοδο ΕΕ-Αραβικών κρατών που πραγματοποιείται σήμερα και αύριο στην Αθήνα, στην παρουσία αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων της ΕΕ και χωρών του αραβικού κόσμου.

Στην παρέμβαση του ο κ. Μητσοτάκης είπε, μεταξύ άλλων, ότι το μεταναστευτικό ζήτημα αποτελεί ένα θέμα που ταλανίζει τις χώρες της Μεσογείου, ενώ σημείωσε ότι πρόσφυγες και μετανάστες γίνονται μοχλός πίεσης αλλότριων σκοπιμοτήτων.

Πρόσθεσε ότι «ένα διεθνές πρόβλημα δεν αντιμετωπίζεται όταν κάποιος αμφισβητούν δεδομένα δεκαετιών και εγείρουν απαράδεκτες διεκδικήσεις. Αναφέρομαι στις ενέργειες της γειτονικής Τουρκίας, τόσο σε ό,τι αφορά την ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας όσο και τη συμπεριφορά της στο Αιγαίο. Και θα ήταν καλό να μη φορτίζει περαιτέρω την ευαίσθητη περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου. Να ακολουθήσει τον δρόμο του διεθνούς δικαίου και της καλής



γειτονίας».

Ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας υπογράμμισε ακόμα το Ελληνικό Λιμενικό έσωσε χιλιάδες ζωές στη θάλασσα και ταυτόχρονα είναι επιφορτισμένο με την αποστολή της φύλαξης των συνόρων, σημειώνοντας ότι «αντί των χρησιμοποιήσαν τους κατατρεγμένους ως πόνια για την επιδίωξη των δικών τους γεωπολιτικών στόχων» είναι πιο προσεκτικοί όταν αναφέρονται στην Ελλάδα», χωρίς εξάρσεις.

Ο κ. Μητσοτάκης πρόσθεσε ότι η Ελλάδα αποτελεί πλώνα σταθερότητας στην περιοχή και πρωταγωνιστεί στην προσπάθεια συνεννόησης και ανάληψης κοινών δράσε-

ων με τις Κυβερνήσεις και τους λαούς της περιοχής.

«Ήδη, μαζί με την Κύπρο, την Αίγυπτο, το Ισραήλ, την Ιορδανία, τον Λίβανο, την Παλαιστίνη προωθούμε διμερή, τριμερή και πολυμερή σχήματα συνεργασίας σε πολλά επίπεδα», είπε ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας, τονίζοντας ότι «τα σχήματα αυτά είναι ανοικτά σε κάθε κράτος που συμμερίζεται τις ίδιες αρχές και αξίες. Σε αυτό κατατείνουν και πρωτοβουλίες, όπως το EastMed Gas Forum – είχαμε την ευκαιρία να το συζητήσουμε αναλυτικά με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τον Πρόεδρο Σίσι όταν βρεθήκαμε πριν από λίγες βδομάδες στο Κάιρο.

**«ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ
ΛΙΜΕΝΙΚΟ ΕΣΩΣΕ
ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΖΩΕΣ –
ΑΛΛΟΙ
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ
ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ
ΩΣ ΠΙΟΝΙΑ»**

«Κοινός μας στόχος είναι ένα καλύτερο αύριο για όλους, σε μια ειρηνική και ευρύχωρη γειτονική της Μεσογείου και από αυτή την άποψη θεωρώ ότι η 4η Σύνοδος Ευρω-αραβική Σύνοδος αποτελεί ένα ακόμα βραχίονα της προσπάθειας μας».

Αναφέρθηκε, επίσης, στο μεγάλο ζήτημα της Κλιματικής Αλλαγής, σημειώνοντας ότι «η προστασία του Περιβάλλοντος συνδέεται κυριολεκτικά με το παρόν και το μέλλον της ανθρωπότητας, με τη ζωή και την ευημερία όλων».

Είπε, τέλος, ότι η Αθήνα θα φιλοξενήσει εντός του 2020, διεθνή συνάντηση σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων, για τις επιπτώσεις της Κλιματικής Αλλαγής στην πολιτιστική κληρονομιά, προσθέτοντας ότι ήδη περισσότερες από 60 χώρες συντάχθηκαν με την πρωτοβουλία, όπως και διεθνείς οργανισμοί.

DESIGNER
KITCHENS
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS
WITH OVER 30 YEARS'
EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR /
HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNERKITCHENS.CO.UK

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΑ ΒΡΕΙ ΛΥΣΗ ΣΤΟ BREXIT ΟΔΗΓΕΙ ΣΕ ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΣΤΟΝ ΛΑΟ

Αναγκαστικά εκλογές στις 12 Δεκεμβρίου

Καταλυτικές είναι οι εξελίξεις στη βρετανική πολιτική σκηνή, μετά την τρίμηνη παράταση που δόθηκε στο Brexit από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την απεδέχθη ο Μπόρις Τζόνσον, παρά την προηγούμενη δήλωσή του ότι προτιμά να βρεθεί... «νεκρός σε χαντάκι» παρά να ζητήσει παράταση.

Η στροφή των Εργατικών για αποδοχή της προσφυγής στην κάλπη, αφού διασφαλίστηκε – όπως είπαν – το Brexit με συμφωνία, διευκόλυνε τα σχέδια του Μπόρις Τζόνσον, ο οποίος ελπίζει στις εκλογές να πάρει απόλυτη πλειοψηφία στη Βουλή και να προχωρήσει ανεμπόδιστος στην έγκριση της Συμφωνίας του για αποχώρηση.

Έτσι, λοιπόν, την Τρίτη οι βουλευτές με συντριπτική πλειοψηφία – 438 «να» έναντι 20 «όχι» – τάχθηκαν υπέρ της πρότασης του πρωθυπουργού, ενώ λίγη ώρα νωρίτερα είχαν καταψηφίσει την τροπολογία του επικεφαλής των Εργατικών, Τζέρεμι Κόρμπιν, που προέβλεπε εκλογές στις 9 Δεκεμβρίου.

Το νομοσχέδιο εισήχθη χθες προς έγκριση στη Βουλή των Λόρδων, χωρίς να έχει διαφανεί κάποια ένδειξη ότι οι λόρδοι θα επιχειρήσουν να εμποδίσουν την προκήρυξη εκλογών.

Η οριστικοποίηση των εκλογών για τις 12 Δεκεμβρίου σημαίνει ότι η παρούσα Βουλή πρέπει να διαλυθεί την επόμενη Τετάρτη.

Τι προηγήθηκε

Τη Δευτέρα, ο Μπόρις Τζόνσον υπέστη νέα ήττα στη Βουλή των Κοινοτήτων, καθώς το αίτημά του για εκλογές στις 12 Δεκεμβρίου απορρίφθηκε.

Όπως αναμενόταν, η πρόταση δεν κατάφερε να πάρει την απαιτούμενη πλειοψηφία των 2/3, που προβλέπεται σε τέτοιες περιπτώσεις, κάτι που χρειαζόταν τη στήριξη των Εργατικών. Ο Τζόνσον εξασφάλισε 299 «να» και 70 «όχι» έναντι 434 βουλευτών στο σύνολο.

Η συνεδρίαση έγινε λίγο αφότου ανακοινώθηκε η αποδοχή του Τζόνσον για παράταση του Brexit μέχρι τις 31 Ιανουαρίου, αλλά και η επιστολή του προς τον Ντόναλντ Τραμπ.

Στις δηλώσεις του ενώπιον του σώματος αμέσως μετά την ανακοίνωση του αποτελέσματος, ο Τζόνσον διακήρυξε ότι «αυτή η Βουλή δεν μπορεί άλλο να κρατάει τη χώρα σε ομηρία».

«Με τον ένα ή τον άλλο τρόπο, θα πάμε σε πρόωρες εκλογές. Αυτή η παράλυση δεν πρέπει να επιτραπεί να συνεχιστεί. Τώρα που έχουμε συμφωνία για το Brexit και έχει φύγει από το τραπέζι το ενδεχόμενο άτακτης εξόδου, είναι καιρός οι εκλογείς να επιλέξουν. Να αντικαταστήσουν αυτό το δυσλειτουργικό κοι-



νοβούλιο, για να προχωρήσει το Brexit», τόνισε ο Τζόνσον και ανακοίνωσε ότι την Τρίτη (πρωχθές) θα κατέθετε νομοσχέδιο «μιας γραμμής» – που απαιτεί απλή πλειοψηφία – για πρόωρες εκλογές.

Από την πλευρά του, ο Τζέρεμι Κόρμπιν κατηγόρησε τον πρωθυπουργό ότι δεν τήρησε τις υποσχέσεις του, ενώ επέκρινε το γεγονός ότι η κυβέρνηση ξόδεψε 100 εκατομμύρια λίρες σε διαφημιστική καμπάνια για την αποχώρηση της Βρετανίας από την ΕΕ στις 31 Οκτωβρίου, ένα ποσό που θα μπορούσε να ξοδευτεί σε κοινωνικές ανάγκες.

Το Εργατικό Κόμμα θέλει, σε περίπτωση νίκης του, να πετύχει νέα συμφωνία με την Ε.Ε. και να την υποβάλει στην κρίση του βρετανικού λαού.

Νέο δημοψήφισμα ζητά επίσης το αυτονομιστικό Εθνικό Κόμμα της Σκωτίας SNP, ενώ οι Φιλελεύθεροι Δημοκράτες έχουν δηλώσει πως ζητούν απλώς την ακύρωση του Brexit.

Η έγκριση της αναβολής

Τη Δευτέρα, ο απερχόμενος πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντόναλντ Τραμπ ανακοίνωσε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση ενέκρινε και επίσημα την αναβολή του Brexit μέχρι τα τέλη Ιανουαρίου 2020.

«Οι 27 της ΕΕ ενέκριναν επίσημως την παράταση. Μπορεί να είναι η τελευταία. Σας παρακαλούμε, χρησιμοποιείτε με τον καλύτερο τρόπο αυτόν τον χρόνο», έγραψε στο Twitter.

Ο Μπόρις Τζόνσον αποδέχτηκε την αναβολή του Brexit με το στανιό.

«Δεν έχω καμία διακριτική ευχέρεια βάσει της πράξης νομοθετικού περιεχομένου European Union (Withdrawal) (No. 2) Act 2019, που επιβλήθηκε σε αυτήν την κυβέρνηση παρά τη θέλησή της, να κάνω κάτι άλλο παρά να επι-

βεβαιώσω την επίσημη συμφωνία της Βρετανίας στην παράταση», έγραψε σε επιστολή προς τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντόναλντ Τραμπ.

«Αυτή η ανεπιθύμητη παράταση της παραμονής της Βρετανίας στην ΕΕ είναι καταστροφική για τη δημοκρατία μας», σημείωσε, απευθύνοντας έκκληση στα κράτη μέλη της ΕΕ να καταστήσουν σαφές ότι δεν θα υπάρξει άλλη αναβολή πέραν της 31ης Ιανουαρίου.

«Επαναπατρισμός» 10 διωχθέντων Συντηρητικών

Την Τρίτη, εξάλλου, ο πρωθυπουργός Μπόρις Τζόνσον δέχτηκε εκ νέου 10 από τους 21 βουλευτές του Συντηρητικού Κόμματος, τους οποίους είχε διώξει από την κοινοβουλευτική ομάδα τον περασμένο μήνα, όπως δήλωσε εκπρόσωπος του κυβερνώντος κόμματος.

Ο εκπρόσωπος είπε ότι ο Τζόνσον συνάντησε τους δέκα στο γραφείο του στη Βουλή των Κοινοτήτων. Ανάμεσά τους ήταν ο πρώην υπουργός Επιχειρήσεων Γκρεγκ Κλαρκ και ο Νίκολας Σόουμς, ο εγγονός του Ούνιτσον Τσόρτσιλ.

Ορισμένοι μεταξύ αυτών έχουν δηλώσει ήδη ότι θα αποσυρθούν στις προσεχείς εκλογές.

«Η προσδοκία όλων των Τόρις, μελών του κοινοβουλίου και υποψηφίων που θέτουν υποψηφιότητα στις εκλογές θα είναι ότι όταν επιστρέψουμε, θα έχουμε πετύχει την ψήφιση αυτής της συμφωνίας για το Brexit», δήλωσε ο εκπρόσωπος.

Πάντως, δεν επέστρεψαν πίσω άλλοι 11 βουλευτές, μεταξύ των οποίων σημαντικά στελέχη όπως οι Φίλιπ Χάμοντ, Κένεθ Κλαρκ, Ολιβερ Λέγγουιν, Ντόμινικ Γκρηβ και Ντέιβιντ Γκοκ.

Καταδίκη Τουρκίας από ΕΔΑΔ για παραβίαση ελευθερίας έκφρασης

ΚΟΛΑΦΟΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΟΥΣ ΔΙΚΑΣΤΕΣ

Με ομόφωνη απόφασή του, το Τμήμα Ι του Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Στρασβούργου, καταδίκασε την Τουρκία για παραβίαση του άρθρου 10 της Σύμβασης Προστασίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, για την ελευθερία της έκφρασης.

Η υπόθεση αφορούσε την ποινική καταδίκη της **Hatice Coban** από τα τουρκικά δικαστήρια, για τη διάδοση προπαγάνδας υπέρ του ΡΚΚ σε μία ομιλία που είχε δώσει.

Το ΕΔΑΔ επανέλαβε ότι η δίκαιη διαδικασία και οι διαδικαστικές εγγυήσεις που, σύμφωνα με την Σύμβαση, πρέπει να δίνονται, είναι παράγοντες που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την αξιολόγηση της αναλογικότητας μιας παρέμβασης στην ελευθερία της έκφρασης.

Με την απόφασή του το Δικαστήριο διαπίστωσε ότι τα εθνικά δικαστήρια της Τουρκίας δεν είχαν εξετάσει τα σχετικά επιχειρήματα από την κ. Coban, η οποία αμφισβήτησε την αξιοπιστία και την ακρίβεια των βασικών αποδεικτικών στοιχείων που χρησιμοποιήθηκαν, για την υποστήριξη της καταδίκης της.

Συνεπώς, συμπεραίνεται στην απόφαση, τα τουρκικά δικαστήρια δεν είχαν εκπληρώσει την αποστολή τους, σταθμίζοντας τα διάφορα συμφέροντα που διακυβούνταν για τους σκοπούς του άρθρου 10 της σύμβασης.

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΡΑΜΠ

Το τέρας του ISIS πέθανε ουρλιάζοντας «σαν σκυλί»...

Την είδηση του θανάτου του ηγέτη του ISIS, Αμπού Μπακρ αλ Μπαγκντάντι, επιβεβαίωσε ο πρόεδρος των ΗΠΑ, Ντόναλντ Τραμπ κατά τη διάρκεια διαγγέλματος στον αμερικανικό λαό την Κυριακή.

«Χθες το βράδυ οι ΗΠΑ έφεραν τον μεγαλύτερο τρομοκράτη του κόσμου στη δικαιοσύνη. Ο Αμπού Μπακρ αλ Μπαγκντάντι είναι νεκρός», είπε ξεκινώντας την ομιλία του ο Αμερικανός πρόεδρος.

«Ο Αλ Μπαγκντάντι πέθανε φωνάζοντας και ουρλιάζοντας αφότου βρέθηκε σε αδιέξοδο», συμπλήρωσε ο Ντόναλντ Τραμπ.

Σύμφωνα με τον Αμερικανό πρόεδρο, 11 μικρά παιδιά απομακρύνθηκαν από το οχυρό που σκοτώθηκε ο ηγέτης του ISIS, χωρίς να τραυματιστούν.

Ωστόσο, έκανε λόγο και για τρία παιδιά που έχασαν τη ζωή τους, μαζί με τον αλ Μπαγκντάντι, αφού εκείνος τα πήρε μαζί του στην προσπάθειά του να αποδράσει και στη συνέχεια, όταν παγιδεύτηκε, πυροδότησε ένα γιλέκο με εκρηκτικά που φορούσε, σκοτώνοντας και τα τρία παιδιά του.

«Εξαλείψαμε 100% το χαλιφάτο του ISIS»

Στη συνέχεια υπογράμμισε πως με την κατεύθυνσή του οι ΗΠΑ «εξάλειψαν 100% το Χαλιφάτο του ISIS», ενώ τόνισε πως οι υποστηρικτές του Αλ Μπαγκντάντι είναι «χαμένοι».

«Δεν είχαν ιδέα πού ενεπλάκησαν. Σε μερικές περιπτώσεις ήταν σαν φοβισμένα κουτάβια, ενώ και σε άλλες περιπτώσεις ήταν σκληροί δολοφόνοι», είπε ο Τραμπ.

«Πέθανε ουρλιάζοντας, σαν δειλός»

Στη συνέχεια, αποκάλυψε τον ηγέτη του ISIS ως έναν «άρρωστο και άθλιο άνθρωπο», ο οποίος τώρα «έχει φύγει». «Ήταν βίαιος και πέθανε με βίαιο τρόπο», είπε χαρακτηριστικά.

«Πέθανε σαν σκύλος. Πέθανε σαν δειλός. Ο κόσμος είναι πλέον πολύ ασφαλέστερος. Ο Θεός να ευλογεί την Αμερική», έκλεισε την ομιλία του ο Τραμπ.

«Οι ακόλουθοι του αλ Μπαγκντάντι πρέπει να μάθουν πώς πέθανε. Δεν πέθανε σαν ήρωας, πέθανε σαν δειλός», επανέλαβε και συμπλήρωσε, πως «έκλαιγε, ούρλιαζε και πήρε μαζί του τρία παιδιά».

Παράλληλα, ευχαρίστησε τη Ρωσία, την Τουρκία, τη Συρία και το Ιράκ και τους Κούρδους της Συρίας για «κάποια υποστήριξη που μας έδωσαν». Φυσικά, ευχαρίστησε και τις ένοπλες δυνάμεις των ΗΠΑ.

Απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων, είπε πως οι ΗΠΑ παρακολουθούσαν τον Αλ Μπαγκντάντι για μερικές εβδομάδες, ενώ στη συνέχεια είπε ότι η επιχείρηση διήρκεσε 2 εβδομάδες.

Τόνισε, δε, πως η επιχείρηση ήταν πολύ δύσκολη, αφού απαιτούσε οι ΗΠΑ να πετάξουν πάνω από περιοχές που ανήκουν σε άλλες χώρες, με τις οποίες όμως συνεργάστηκαν άψογα. «Η Ρωσία μας φέρθηκε καλά, το Ιράκ ήταν τέλειο. Η Τουρκία ήξερε τι κάνουμε», είπε.

«Πέθαναν πολλοί τζιχαντιστές και κανένας Αμερικανός»

Ερωτηθείς για τις πιθανές απώλειες της επιχείρησης, απάντησε πως σκοτώθηκαν πολλοί τζιχαντιστές από την ομάδα του Αλ Μπαγκντάντι, ο αριθμός των οποίων θα επιβεβαιωθεί τις επόμενες ημέρες.

Από την πλευρά των ΗΠΑ δεν υπήρξε καμία απώλεια, σύμφωνα με τον Αμερικανό πρόεδρο, παρά το γεγονός ότι δέχτηκαν «απίστευτο αριθμό πυρών». Συμπλήρωσε, επίσης, πως τραυματίστηκε ένας σκύλος του αμερικανικού στρατού.

«Οι Αμεरिकάνοι πήραν μαζί τους τη σορό του αλ-Μπαγκντάντι»

Τα πτώματα τριών ανδρών και τριών γυναικών βρέθηκαν στον τόπο της επίθεσης που είχε στόχο τον ηγέτη του Ισλαμικού Κράτους Αμπού Μπακρ αλ-Μπαγκντάντι, το πτώμα του οποίου πήραν μαζί τους οι επιτιθέμενες αμερικανικές δυνάμεις, δήλωσε ο διοικητής μιας τζιχαντιστικής οργάνωσης στην περιοχή.

Ο διοικητής αυτός δήλωσε πως οι επιτιθέμενες δυνάμεις πήραν μαζί τους και ένα δεύτερο πτώμα, που πιστεύεται πως είναι του υπαρχηγού του Μπαγκντάντι.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD

LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ£150

ΚΥΠΡΟΣ£250

ΕΛΛΑΔΑ£250

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ£250



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

14 Νοεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Παρουσίαση βιβλίου «**Fortune Favors The Bold**», του **Ελληνοαμερικανού συγγραφέα Theodore Modis**

ΤΟΠΟΣ: Ελληνική Κέντρο Λονδίνου,
16-18 Paddington Street,
London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7563 9835
Είσοδος δωρεάν

15 Νοεμβρίου 2019 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Συναυλία για τη μουσική του **Astor Piazzolla** στην Κοινότητα Τιμίου Σταυρού

ΤΟΠΟΣ: Ιερός Ναός Τιμίου Σταυρού και
Αρχαγγέλου Μιχαήλ,
Golders Green Road,
London NW11 8HL
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8455 7510

16 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

21 Νοεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου **Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Ο Ρόλος της Ελληνικής Παροικιακής Εκπαίδευσης στη διατήρηση της εθνικής ταυτότητας της Ομογένειάς μας και το μέλλον της Ελληνικής Διασποράς στις χώρες υποδοχής»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: **Σάββας Παυλίδης**, πρώην Προϊστάμενος Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Η.Β. Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU

ΤΟΠΟΣ: 7.45 μ.μ.
ΩΡΑ: 020 8445 7070
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΠΟΛΙΤΗΣ, ΚΥΠΕ

23 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green London N22 5HJ
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες (παιδιά με ειδικές ανάγκες δωρεάν)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 88899140 (Βασούλα), 020 8886 8251 (Χρυσούλα), 07957 373 895 (Δήμητρα)

30 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01727 568779 (Γιάννης Χρονιάς), 020 8883 4949 (Αν. Γαβριηλίδης)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **ΔΗΣΥ Η.Β.**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite, 470 Bowes Road, Arncliffe, London N11 1NL
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07986 799 565 (Γιαννάκης Κούβαρος), 07984 870 455 (Σεραφείμ Διάκου)

Εορτή Αγίων Αναργύρων στο Λονδίνο

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Ιερός Ναός Αγίων Αναργύρων Λονδίνου θα εορτάσει και φέτος πανηγυρικούς την εορτή των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού ΑΥΡΙΟ **1ην Νοεμβρίου, ημέραν Παρασκευήν.**

Την εορτήν θα τιμήσει με την παρουσίαν του ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. **Νικήτας**, ο οποίος θα τελέσει την θείαν Λειτουργίαν.

Έναρξ της ακολουθίας του Όρθρου στις 9 πμ και Θείας Λειτουργίας στις 10.30 πμ. Θα ακολουθήσει δεξίωσις εις την αίθουσα εκδηλώσεων του Ναού.

Την παραμονήν, σήμερα Πέμπτη, **31ην Οκτωβρίου**, θα τελεσθεί Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός μετά αρτοκλασίας, ώραν 19.00 (7 μμ).

Η διεύθυνση του ναού είναι: 1 Gordon House Road, London NW5 1LN.

Θα παραστεί ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού, **Αβέρωφ Νεοφύτου**

6 Δεκεμβρίου 2019 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● Παρουσίαση Φωτογραφικού **Λευκώματος Δρος Ευδοξίας Ζ. Φασούλα**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία ΗΒ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

19 Δεκεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου **Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Οι προσανατολισμοί του Κωνσταντίνου Καβάφη»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Παναγιώτης Ξενοφώντος, Καθηγητής Πανεπιστημίου Οξφόρδης
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΠΟΛΙΤΗΣ, ΚΥΠΕ

8 Φεβρουαρίου 2020 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **ΔΗΚΟ Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

29 Φεβρουαρίου 2020 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα **Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

Aspris & Son
SINCE 1965

www.aspris.co.uk
IMPORTERS & DISTRIBUTORS
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733
Email: info@aspris.co.uk

ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ κ.ά.

ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Για παράδειγμα:

100 βιβλία 14 x 20 cm
£270
300 σελίδες / B&W εσωτερικό / 80gr χαρτί / έγχρωμο gloss εξώφυλλο

Πακέτο για εκδηλώσεις (Dinner & Dance)
£1,500
-200 dinner & dance προγράμματα / A4, 100 σελίδες, (24 έγχρωμες), με έγχρωμο εξώφυλλο.
-200 προσκλήσεις - εισιτήρια / 20 x 10 cm / 1+0 / 250gr
-3000 λαχνοί / 10 x 3 cm / 1+0 / 70gr

Εξίσου εξαιρετικές τιμές για Ημερολόγια, Καταλόγους, Λευκώματα.

Email: vasiliki.vassou60@gmail.com
07737 608 143

EUROPEAN PRINTERS

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

□ Είναι, κατά κάποιο τρόπο, της... μόδας στην Κύπρο (και φυσικά στην Ελλάδα) ένας βουλευτής να εκλέγεται με τη σημαία ενός κόμματος και στην πορεία – για διάφορους λόγους – να αποσκιρτά, να δηλώνει... ανεξάρτητος ή να εισχωρεί σε άλλο κόμμα.

Πληθώρα τα παραδείγματα, αλλά και η... κατάληξη όσων διαπράττουν αυτήν την αποστασία. Διότι περί αποστασίας πρόκειται.

Ακόμα και στην περίπτωση που ο βουλευτής θέτει – όπως ο ίδιος το αξιολογεί – το εθνικό συμφέρον πάνω από το κομματικό, οφείλει αφού ψηφίσει επί ενός συγκεκριμένου θέματος κατά πώς του το επιβάλλει η συνείδησή του, να παραδώσει την έδρα του παραιτούμενος. Έτσι ενεργούν οι συνειδητοί πολιτικοί, διότι εκλέχθηκαν με τις ψήφους κάποιου κόμματος, όχι ως ανεξάρτητοι.

Τελευταίο παράδειγμα στην Κύπρο η αποστασιοποιηθείσα βουλευτίνα της Συμμαχίας Πολιτών, Άννα Θεολόγου. Εξελέγη με το κόμμα Λιλλήκα και μεταξύ του πρώτου και του δεύτερου γύρου των προεδρικών εκλογών παραιτήθηκε από το κόμμα της λόγω διαφωνίας και έμεινε ανεξάρτητη. Τώρα έσπευσε να κάνει δικό της κόμμα, βγάζοντας έναν... φιλιππικό εναντίον των κομμάτων!

Είναι κρίμα γιατί νέοι, μορφωμένοι πολιτικοί, με καλήν μαρτυρίαν, στο τέλος «παίρνουν τα μυαλά τους αέρα» και προσπαθούν να δημιουργήσουν προσωπικές καταστάσεις, μη διδασκόμενοι από την πρόσφατη πολιτική ιστορία της Κύπρου και της Ελλάδας.

Το τέλος είναι προδιαγεγραμμένο. Θα κατέλθουν στις εκλογές και σιγά - σιγά θα εξαφανιστούν. Αυτό θα είναι και το πολιτικό τέλος της Άννας Θεολόγου.

▲ Άλλο παράδειγμα, συναφές με το πιο πάνω, είναι κι αυτό του Γιώργου Λιλλήκα. Επειδή ως υποψήφιος πρόεδρος το 2013 έλαβε 25% για διάφορους λόγους, νόμισε ότι αν έκανε κόμμα, θα είχε περίπου το ίδιο ποσοστό. Ξεγέλασε τους τότε υποστηρικτές της προεδρικής του υποψηφιότητας, δημιούργησε κόμμα και κατόρθωσε να εισέλθει στη Βουλή με τρεις βουλευτές.

Στην πορεία, οι δύο τού έφυγαν και έμεινε μόνος... Στις επόμενες ευρωεκλογές μαζί με τους Οικολόγους κατέγραψαν μηδαμινά ποσοστά. Τώρα, ο ίδιος επιδιώκει να παραιτηθεί από το κόμμα του και να αφήσει «ορφανά» όσα στελέχη του πίστεψαν σ' αυτόν.

Είναι σίγουρο ότι στις επόμενες εκλογές η Συμμαχία Πολιτών θα εξαφανιστεί. Στο διάβα της, όμως, ξεγέλασε πολλούς...

□ Μάλιστα. «Δεν βρίσκεται η ίσια μας», που λένε και στην Κύπρο. Ο Κύπριος υπουργός Παιδείας αποφάσισε – την τελευταία στιγμή – να ακυρώσει τις μαθητικές παρελάσεις λόγω πρόβλεψης της Μετεωρολογικής Υπηρεσίας για ιδιαίτερα άσχημες καιρικές συνθήκες κατά την ώρα της παρέλασης.

Μιλούσε η πρόβλεψη για δυνατή βροχή, χαλάζι και κεραυνούς και συμβούλεψε για αποφυγή συνάθροισης πολλών ατόμων στον ίδιο υπαίθριο χώρο. Δικαίως, το Υπουργείο Παιδείας ακύρωσε τις παρελάσεις, έστω κι αν μαθητές και καθηγητές εργάστηκαν για την πραγματοποίησή τους. Αντιλαμβάνομαι την απογοήτευση και τον μαρασμό τους. Έχουν κι αυτοί μεγάλο δίκαιο. Ιδίως η εθνική ανάταση σε τέτοιες στιγμές δεν αντικαθίσταται με τίποτα.

Όμως, φαντάζεται ένας τι θα γινόταν αν επαληθευόταν η Μετεωρολογική Υπηρεσία; Αν έπεφταν χαλάζι και κεραυνοί και αν υπήρχε οποιοδήποτε ατύχημα; Δεν θα κρέμμαζαν τον Υπουργό στην Πλατεία Ελευθερίας;

Τώρα, αν δεν εμπιστεύονται κάποιοι την Υπηρεσία Καιρού του κράτους, είναι άλλη υπόθεση.

▲ Οι εκλογές στη Βρετανία είναι προ των πυλών. Είναι αναμενόμενο όλοι οι υποψήφιοι να επιζητούν την ψήφο μας και να προβάλλουν διάφορα επιχειρήματα.

Ένα είναι βέβαιο, ότι η πλειοψηφία των συμπατριωτών μας αυτή τη φορά δεν θα ψηφίσει συναισθηματικά, αλλά με κριτήριο την ίδια τη ζωή τους και τη διαβίωσή τους σ' αυτή τη χώρα.

ΗΡΑ

ΑΠΟΨΗ

Η μόνη οδός για αναχαίτιση του Μπόρις είναι το «tactical vote»

Μετά από μια ταραχώδη πολιτική περιπέτεια – πρωτοφανή όχι μόνο στη Βρετανία, αλλά και παγκοσμίως, η οποία κράτησε τρία και πλέον χρόνια – η χώρα αναγκαστικά οδηγείται σε γενικές εκλογές... χριστουγεννιάτικα.

Το Brexit «έφαγε» δυο πρωθυπουργούς, πολλούς υπουργούς και έκανε ρεζίλι τη Βρετανία στην Ευρώπη και πέραν αυτής. Πηγή όλων των κακών ένα ανίκανο Κοινοβούλιο μετριοτήτων, μια ανεύθυνη ομάδα 650 εκπροσώπων του λαού, που το πρώτο πράγμα για το οποίο γνοιάζονταν ήταν η καρέκλα και η προσωπική τους πολιτική επιβίωση.

Βαρύγδουπο ύφος, κούφια σοβαροφανή πολιτικά λόγια άνευ ουσίας και αντικρύσματος, τα οποία συμποσούμενα έκαναν ρεζίλι τη Βρετανία και αμαύρωσαν την κοινοβουλευτική παράδοση αιώνων της χώρας. Γίναμε μάρτυρες αντιδημοκρατικής συμπεριφοράς με το αυθαίρετο κλείσιμο της Βουλής, μόνο και μόνο για να εξυπηρετηθούν προσωπικοί και κομματικοί στόχοι.

Βέβαια, μέσα σ' αυτή την ομάδα των 650, που φέρουν τον τίτλο του βουλευτή, υπάρχουν και σοβαροί άνθρωποι, υπεύθυνοι πολιτικοί, άνδρες και γυναίκες, που όμως συνθλίβονται μπροστά στον οδοστρωτήρα της ανευθυνότητας της συντριπτικής πλειοψηφίας από όλους τους κομματικούς χώρους. Ο σοβαρός πολιτικός λόγος των ολίγων εξανεμιζόταν στη Βουλή και στα τηλεοπτικά πάνελ, είτε με τις αδιέξοδες ψηφοφορίες είτε με λαϊκιστικό λόγο και επίκληση ενός κάλπικου πατριωτισμού.

Μπροστά, λοιπόν, σ' αυτό το ιστορικό αδιέξοδο και την ανικανότητα της Βουλής να δώσει λύση και αφού το ρεζιλέμα έγινε συνώνυμο με τη Βρετανία, αναγκαστικά η χώρα οδηγείται σε εκλογές για ανάδειξη νέων βουλευτών και νέας κυβέρνησης, απ' όπου εμμέσως θα κριθεί το Brexit.

Σε γενικές εκλογές τα θέματα που κρίνονται από τους ψηφοφόρους είναι πολλά. Δεν ψηφίζουν όλοι με βάση ένα κριτήριο. Υπεισέρονται και άλλοι παράγοντες. Στην προκειμένη περίπτωση, βασικό αφήγημα των εκλογών θα είναι ο χειρισμός του Brexit. Δηλαδή, οι πολίτες δεν θα αποφασίσουν αν είναι καλή η συμφωνία αποχώρησης, αν χρειάζεται τέτοια συμφωνία ή ένα σκέτο Brexit, ούτε θα αποφανθούν αν στο συμβουλευτικό δημοψήφισμα του 2016 παραπλανήθηκαν βάνουσα και τώρα προκρίνεται η συνέχιση της παραμονής του Ηνωμένου Βασιλείου στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Δυστυχώς, εκείνο που θα συμβεί με τις επερχόμενες γενικές εκλογές

είναι ότι οι πολίτες καλούνται να ψηφίσουν αντιπροσώπους οι οποίοι θα χειριστούν το Brexit. Δηλαδή, δεν ζητείται απ' ευθείας η άποψη του λαού για τις επιλογές που υπάρχουν όσον αφορά το Brexit, αλλά αφήνεται αυτό το δικαίωμα σε 650 άτομα – ΞΑΝΑ. Οπότε, πιθανό αποτέλεσμα της λαϊκής ετυμγορίας είναι να φτάσουμε πάλι στην ίδια με τη σημερινή κατάσταση.

Είναι φανερό ότι ακολουθήθηκε ο λανθασμένος τρόπος να ξεφύγει η χώρα από το αδιέξοδο. Αφού οι πολιτικοί δεν μπόρεσαν να βρουν λύση επί τρία χρόνια στο θέμα του Brexit, η λογική κατάληξη θα ήταν η προσφυγή στον λαό για τούτο και μόνο τούτο το θέμα. Δεν το έκαναν. Ευθύνη δεν φέρει μόνο το Συντηρητικό Κόμμα, αλλά και ο αρχηγός του Εργατικού Κόμματος προσωπικά, διότι δεν στήριξε ένα δεύτερο δημοψήφισμα εξ αρχής, παρόλο που η πλειοψηφία των μελών του κόμματός του (πέραν του 70%) τάσσεται υπέρ της παραμονής στην Ε.Ε.

Αρα, αν θέλουν οι πολίτες - ψηφοφόροι να μετρήσει η άποψή τους για το Brexit, πρέπει να ψηφίσουν με μόνο κριτήριο αυτό, δηλαδή τη στάση του κάθε υποψήφιου βουλευτή σχετικά με την παραμονή ή μη της Βρετανίας στην Ε.Ε. Είναι το ύψιστο θέμα, που αφορά το παρόν και το μέλλον των κατοίκων αυτής της χώρας. Ο απλός κόσμος θα υποστεί και θα «πληρώσει» τις συνέπειες του όποιου Brexit, γι' αυτό και επιβάλλεται η ψήφος του καθενός να είναι εντολή για τη στάση που θα τηρήσει ο/η βουλευτής έναντι αυτού του τεράστιου θέματος, που επηρεάζει άμεσα και καθοριστικά τις ζωές μας. Δηλαδή, οι γενικές εκλογές να πάρουν χαρακτήρα δεύτερου δημοψηφίσματος για το Brexit.

Όπως φαίνονται σήμερα τα πράγματα, το Εργατικό Κόμμα έπεσε στην «παγίδα» για εκλογές χωρίς να προηγηθεί η τελική λαϊκή απόφαση για το Brexit. Σύμφωνα με όλες τις εκτιμήσεις πολιτικών αναλυτών και ειδικών, ο Κόρμπιν δεν έχει καμία πιθανότητα να σχηματίσει αυτοδύναμη κυβέρνηση και να μεταμορφώσει τη Βρετανία σε... σοσιαλιστική χώρα. Κάποιες από τις θέσεις του, μάλιστα... «τρομάζουν» τη φιλελεύθερη βρετανική κοινωνία. Ως εκ τούτου, είναι πολύ λίγες οι πιθανότητες να αναδειχθεί αυτοδύναμος πρωθυπουργός.

Στην καλύτερη περίπτωση για τον Κόρμπιν, είναι να βγει το κόμμα του δεύτερο, οι Συντηρητικοί να μην έχουν πλειοψηφία και ο Κόρμπιν να αναλάβει πρωθυπουργός με τη στήριξη του SNP της Σκωτίας και των Φιλελευθέρων, με ειδικό σκοπό να ρυθμίσει το θέμα του

Brexit, θέτοντας την όποια συμφωνία επιτύχει ενώπιον του λαού.

Όπως είναι σήμερα τα πράγματα, οι δημοσκοπήσεις δείχνουν μεγάλο προβάδισμα του Μπόρις Τζόνσον έναντι των Εργατικών, με ένα ποσοστό που κυμαίνεται μεταξύ 34-40%. Δηλαδή, αγγίζει την αυτοδυναμία. Ο Φαράζ δεν εκτιμάται ότι θα κάνει μεγάλη ζημιά στους Συντηρητικούς, αφού οι δημοσκοπήσεις τον δείχνουν γύρω στο 11%. Οι Φιλελεύθεροι είναι γύρω στο 18-20% και οι Εργατικοί στο 24-25%.

Φυσικά, οι εκτιμήσεις αυτές μπορούν να ανατραπούν άρδην. Αυτό έγινε και το 2017, όταν η Τερέζα Μέι πίστεψε τις δημοσκοπήσεις που την έδειχναν να έχει πλειοψηφία μέχρι και 100 βουλευτών! Τελικά, ούτε αυτοδύναμη κυβέρνηση κατάφερε να σχηματίσει και βασίστηκε στη στήριξη των 10 Βορειο-Ιρλανδών βουλευτών.

Η μόνη, κατά την εκτίμησή μας, οδός για να αναχαιτιστεί ο Μπόρις Τζόνσον στην αντι-ευρωπαϊκή πολιτική του και να μην αποκτήσει αυτοδυναμία, είναι αν υπάρξει το λεγόμενο «tactical vote». Το καλοκαίρι η εφημερίδα «Times» του Λονδίνου είχε δημοσιεύσει ότι οι οπαδοί του Remain ετοίμαζαν μια εκστρατεία για «tactical vote», που όμοιό της δεν έχει γνωρίσει ξανά η χώρα. Ανέφεραν μάλιστα και παραδείγματα εκλογικών περιφερειών όπου μπορούσε να εφαρμοστεί αυτή η τακτική, αφού οι νυν βουλευτές - οπαδοί του Brexit διαθέτουν ισχυρή πλειοψηφία.

Σύμφωνα, λοιπόν, με το σχέδιο αυτό, θα υποστηριχθούν παντού οι υποψήφιοι που θα είναι εναντίον του Brexit, ανεξαρτήτως της κομματικής τους τοποθέτησης. Εκεί που υπάρχει σήμερα βουλευτής υπέρ του Brexit, να υποστηριχθεί ο επικρατέστερος – σύμφωνα με τις μετρήσεις – αντίπαλός του και προς τα εκεί να κατευθυνθούν ΟΛΕΣ οι ψήφοι. Κατά τις εκτιμήσεις των σχεδιαστών αυτής της εκστρατείας είναι δυνατόν στη Βουλή να αναδειχθούν ως μεγάλη πλειοψηφία βουλευτές που πιστεύουν στην παραμονή στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Την ίδια στιγμή, με αυτή την τακτική, κανένα κόμμα δεν θα έχει απόλυτη πλειοψηφία για να ποδηγετήσει τις εξελίξεις.

Πιστεύουμε ότι, αν ακολουθηθεί αυτή η γραμμή από τους ψηφοφόρους που είναι υπέρ της παραμονής, ίσως οι επερχόμενες εκλογές να αποβούν ευεργετικές. Τότε μόνο μπορεί ο λαός και η χώρα να εξέλθουν από τη δίνη που μας ταλανίζει για τρία χρόνια.

«Ε»

η γνώμη μου

Κεραυνοί στα κεφάλια μας!

ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου πριν λίγες μέρες και το κατεστημένο της Κύπρου μάς επεφύλαξε ακόμα μια δυσάρεστη έκπληξη. Ένας υπουργός, ο της Παιδείας, αποφάσισε κατόπιν συμβουλής δήθεν της Μετεωρολογικής υπηρεσίας, να διατάξει να μην γίνουν παρελάσεις από τα σχολεία, γιατί άκουσον-άκουσον μπορούσε να πέσουν κεραυνοί, λέει, και να είχαμε θύματα. Μερικά σχολεία, προς τιμήν των μαθητών και δασκάλων -καθηγητών, δεν υπάκουσαν και πήραν μέρος στον εορτασμό της Εθνικής μας Γιορτής. Τώρα ο ανεκδιήγητος αυτός υπουργός απειλεί με τιμωρία τους μη υπακούσαντες.

Τι να πει κανένας! Σε αυτό τον τόπο με τις προτροπές από τον Πρόεδρο να κοπεί ο ομφάλιος λώρος με την μητέρα Πατρίδα, με την αναφορά του σε «επισκέπτες από την Ελλάδα», που δεν έχουν δικαίωμα να εκφράζουν γνώμη για τα θέματα που μας απασχολούν, με την μη παρουσία των ελληνικών αεροπλάνων στους γιορτασμούς για την Ημέρα της Ανεξαρτησίας μας, με την απόφαση να μη αναφέρεται πια στα σχολεία το Ενωτικό δημοψήφισμα, δεν μπορείς παρά να υποψιαστείς πως και αυτή η πρόσφατη απαγόρευση για την παρέλαση των σχολείων, μάλλον σε κάτι άλλο αποσκοπούσε.

Φαίνεται, εκ των πραγμάτων, να υπάρχει μια τάση - προσπάθεια σε κάποια στρώματα της κυπριακής κοινωνίας να αποκοπεί ο τόπος συναισθηματικά από την Ελλάδα. Οι κύκλοι αυτοί έχουν την ψευδαίσθηση πως έτσι τάχα θα ενδυναμώσουμε πιο πολύ την Κυπριακή Δημοκρατία! Κούνια που τους κούναγε!

Μακριά από την Ελλάδα και το Έθνος μας, πολύ γρήγορα θα πάψουμε να υπάρχουμε και σαν Έλληνες Κύπριοι και σαν κράτος. Αυτό που μας κρατεί εδώ σε αυτό τον τόπο είναι οι ρίζες μας και η δύναμη της φυλής μας. Αν τα χάσουμε αυτά, πολύ γρήγορα θα εξαφανιστούμε. Θα πάμε εκεί που πήγαν και άλλοι λαοί, στον σκυβαλοτενεκέ της Ιστορίας.

Εντω μεταξύ, σε λίγες μέρες ο Πρόεδρος μας θα συναντηθεί με τον Ακιντζί και τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για να συζητήσουν τη έναρξη ακόμα ενός γύρου δικοινοτικών συνομιλιών. Λέτε και η απαγόρευση των παρελάσεων των σχολείων να είχε κάτι να κάνει με κατευνασμό των Τούρκων;

Μήπως θέλαμε να γλυκάνουμε τον Ακιντζί; Μήπως να ήταν ένα μήνυμα - Κοπάτε Τουρκοκύπριοι, εμείς δεν συμπορευόμαστε πια με την Ελλάδα, κάντε και σεις το ίδιο με την Τουρκία; Ποιηροί συλλογισμοί αλλά βάσιμοι.

Εκείνο που είναι σίγουρο είναι πως πάνε πάλι περίπατο όλες οι δηλώσεις Αναστασιάδη, πως τάχα δεν θα δεχόταν να αρχίσει κανένα διάλογο με τους Τούρκους αν δεν σταματούσαν πρώτα την εισβολή τους στην ΑΟΖ της Κύπρου και τις παράνομες γεωτρήσεις τους στα θαλάσσια οικόπεδα της Δημοκρατίας.

Οι Τούρκοι συνεχίζουν τις παραβιάσεις τους και εμείς τον χαβά μας..

Εκδήλωση τιμητικής αναφοράς στον Νέαρχο Κ. Κληρίδη 1969-2019 – 50 χρόνια μετά τον θάνατό του

«... Γι' αυτό δεν έχω υλικό πλούτο να χαρίσω στη γενέτειρά μου. Καθ' ένας χαρίζει ό,τι έχει. Κι' εγώ χαρίζω στον τόπο μου τις γραμμές του βιβλίου μου αυτού, πιστεύοντας πως μ' αυτές ξεπληρώνω ένα κάποιο χρέος στον τόπο που μου χάρισε τη ζωή, που μ' έθρεψε και με μεγάλωσε. Κι είναι για μένα γλυκύτατη χαρά κι' ευχαρίστηση να ξεπληρώσω αυτό μου το καθήκον...» – Νέαρχος Κ. Κληρίδης.

Πραγματοποιήθηκε το βράδυ της 28ης Οκτωβρίου 2019, στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου (Hellenic Centre), η εκδήλωση τιμητικής αναφοράς για το έργο του Λαογράφου της Κύπρου Νέαρχου Κ. Κληρίδη με την ευκαιρία συμπλήρωσης 50 χρόνων από τον θάνατό του (1969 -2019).

Την εκδήλωση διοργάνωσε το Πολιτιστικό Ίδρυμα Νέαρχος Κ. Κληρίδης και ήταν η δεύτερη τέτοια εκτός Κύπρου – η προηγούμενη έλαβε χώρα στην Αθήνα, όπως εξήγησε στην σύντομη αναφορά του ο κ. Κώστας Κληρίδης.

Ομιλητές για την παρουσίαση του έργου του Νέαρχου Κ. Κληρίδη ήσαν δύο εγγονοί του, ο κ. Κώστας Κληρίδης, Γενικός Εισαγγελέας της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο Καθηγητής Νομικής και Πρόεδρος Τμήματος Νομικής Πανεπιστημίου Frederick στη Λευκωσία Χρίστος Κληρίδης, ο αναπληρωτής Καθηγητής Πανεπιστημίου Κύπρου Πέτρος Παπαπολυβίου και η Δρ Αικατερίνη Καμηλάκη, διευθύντρια Κέντρου Ελληνικής Λαογραφίας Ακαδημίας Αθηνών.



Ο Νέαρχος Κ. Κληρίδης

φίας Ακαδημίας Αθηνών.

Ο κάθε ένας από τους ομιλητές εξήρε σε ξεχωριστό επίπεδο τον ακούραστο βίο και πολυδιάστατο έργο και κληρονομιά που άφησε στην ημέτερη του πατρίδα ο τιμώμενος Νέαρχος Κ. Κληρίδης.

Ιδιαίτερη εντύπωση έκανε, πιστεύω, η ταπεινότητα του Νέαρχου Κ. Κληρίδη, πόσο κοντά στον συνάνθρωπό του υπήρξε, ο λαογράφος, αρθρογράφος (πέραν των 500 άρθρων στις εφημερίδες της εποχής του) δάσκαλος, συγγραφέας και πατριώτης, ο απλός αυτός άνθρωπος και πόσο προνοητικός υπήρξε για όσα ακολούθησαν στον κόσμο και στην μικρή του πατρίδα...

Ο Δρ Χρήστος Κληρίδης ο οποίος μίλησε για τον παππού του «μέσα από την αλληλο-

γραφία του», αναφέρθηκε σε ένα «θησαύρισμα εκλεκτών επιστολών» και ένα τετράδιο όπου ο Νέαρχος Κληρίδης διατηρούσε τη διδακτική ύλη για τους μαθητές του, στο οποίο κάλυπτε όλη τη διδακτέα ύλη και διδακτικές σημειώσεις για μαθηματικά, ελληνικά, θρησκευτικά, ιστορία, πειραματική, ιχνογραφία κλπ για όλες τις τάξεις του δημοτικού. Ευρείας εκτίμησης έτυχε η έκδοση των βιβλίων του Νέαρχου Κληρίδη για τα «Μοναστήρια στην Κύπρο», «Θρύλους και Παραδόσεις της Κύπρου», «Κυπριακά Παγνίδια», «Χωριά και Πολιτείες της Κύπρου» και άλλα.

Όλοι οι ομιλητές στις εξαιρετικές και σεμνές αναφορές τους τόνισαν πόσο αφιλοκερδώς εργάστηκε ο τιμώμενος, παραχωρώντας ακόμα και βραβείο που κέρδισε για περαιτέρω προώθηση της παιδείας και της διανοήσης.

Ο Δρ Χρ. Κληρίδης ολοκλήρωσε τονίζοντας ότι μέσα από την αλληλογραφία του επιβεβαιώνεται ότι ο Νέαρχος Κληρίδης αγκαλιάστηκε από τη διανοήση της εποχής και έζησε να δει την αναγνώριση του έργου του, που ακόμα και σήμερα εκτιμάται και διαδίδεται. Ήταν αναγνωρισμένος συγγραφέας και στην Ελλάδα, γνωστός και εκτός Ελλάδας, στην Ελβετία και στην Αμερική, κάτι πολύ σπάνιο για δασκάλους της εποχής εκείνης.

* Ο κ. Κώστας Κληρίδης (Γενικός Εισαγγελέας) είναι Πρόεδρος του Πολιτιστικού Ιδρύματος Νέαρχος Κ. Κληρίδης και ο κ. Χρήστος Κληρίδης Αντιπρόεδρος.

Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/δημοσιογράφος

Στο «Σπίτι της Κύπρου» στην Αθήνα γιορτάστηκαν τα «γενέθλια» του ΟΗΕ

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου από το ΥΠΕΞ Ελλάδος:

Την Τετάρτη 23 Οκτωβρίου, ο Γενικός Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού, Ομότιμος Καθηγητής Πάννης Χρυσουλάκης, χαίρεται την εκδήλωση για την 74η επέτειο από την ίδρυση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, παρουσία της Βουλευτού της Νέας Δημοκρατίας, κας Σοφίας Βούλτεψη, διπλωματικών και εκκλησιαστικών Αρχών, καθώς και του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Αθηναίων, κ. Χρήστου Τεντόμα.

Την εκδήλωση συνδιοργάνωσαν στο «Σπίτι της Κύπρου» το Τμήμα ΑΗΕΡΑ ΗΥ-40 Ψυχικού και ο Ελληνικός Σύνδεσμος Ηνωμένων Εθνών.

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης τιμήθηκε ο Πρέσβης της Κύπρου στην Ελλάδα, κ. Κυριάκος Κενεβέζος.

Στην ομιλία του ο Γενικός Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού αναφέρθηκε στην πολυετή προσφορά του ΟΗΕ, καθώς και στη συμπίεση Ελλάδας και Κύπρου προς την εκπλήρωση της αποστολής και των σκοπών του διεθνούς Οργανισμού.



HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540swift digital
Efficient IT and website services

ΟΙ ΔΙΑΣΠΑΣΤΕΣ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΕΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Με δικαστική απόφαση απέτυχε «κακόβουλη ενέργεια» διάσπασης της ΟΚΟΕ

Δυστυχώς, συνέβη κι αυτό! Μια ισχυρή περιθωριακή μειοψηφία Κυπρίων της Ελλάδας, αφού έχασε τον έλεγχο του Διοικητικού Συμβουλίου της Ομοσπονδίας Κυπριακών Οργανώσεων Ελλάδας (ΟΚΟΕ), τόλμησε το αδιανόητο. Έσπρε στα ελληνικά δικαστήρια την πλειοψηφία με ανυπόστατα επιχειρήματα, με σκοπό να διασπάσει και να αδρανοποιήσει την κοινότητα των Κυπρίων της Ελλάδας και να κάμψει το αγωνιστικό φρόνημα των συμπατριωτών τους για μια σωστή και δικαιοσύνη λύση στο Κυπριακό.

Δυστυχώς, οι ενάγοντες και οι μάρτυρες είναι γνωστοί στους Κύπριους του εξωτερικού. Κάποιοι από αυτούς είχαν επισκεφθεί στο παρελθόν τον Τ/κ «πρόεδρο» Τάλτ στο «προεδρικό του γραφείο» στα κατεχόμενα, για να... συζητήσουν το Κυπριακό!!

Στις έντονες αντιδράσεις των συνέδρων κατά το Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων, στη Λευκωσία, για την κατάπτωση ενέργειά τους η οποία πρόσφερε «αναγνώριση» στον ηγέτη του κατοχικού καθεστώτος, απάντησαν ότι συνάντησαν τον Τάλτ στο γραφείο του... «αντιπροέδρου» της Κυπριακής Δημοκρατίας!

Και τότε γέλασε και το παρδαλό κατσίκι! Η ζημιά όμως από τους λίγους είχε γίνει και το μελανό στίγμα στο Κίνημα των Αποδήμων Κυπρίων συνοδεύει έκτοτε την ΠΟΜΑΚ.

Κατωτέρω, παραθέτουμε την ανακοίνωση της ΟΚΟΕ για τη δικαστική απόφαση, την οποία υπογράφουν ο πρόεδρος Γιώργος Συλλούρης και ο Γενικός Γραμματέας Λευτέρης Κωνσταντινίδης:

Όπως είναι γνωστό, στις 15 Νοεμβρίου 2017, οι κ.κ. Λοΐζος Λοΐζος και Γιώργος Λιασής, μέλη του 15μελούς Κεντρικού Συμβουλίου της ΟΚΟΕ, κατέθεσαν αγωγή με αίτημα – όπως αναφέρεται στο δικόγραφο τους – «να ακυρωθεί και να εξαφανιστεί η από 21-5-2017 απόφαση της Γενικής Συνέλευσης της ΟΚΟΕ και του 15ου Συνεδρίου της, δυνάμει της οποίας εξελέγη το νέο Κεντρικό Συμβούλιο του Σωματείου και να καταδικαστεί το Σωματείο στη δικαστική τους δαπάνη».

Το αίτημα αυτό, δυστυχώς, υποστηρίξε με πρόσθετη δικαστική παρέμβαση και η «Ένωση Κυπρίων Προσφύγων Ελλάδας – Κύπρος '74» με πρόεδρο τον Λοΐζο Λοΐζο, ενώ ως μάρτυρας υπέρ της αγωγής κατέθεσε ο κ. Γιώργος Μιχαηλίδης.

Με την υπ' αριθμ. 8501/2019 απόφασή του, που δημοσιεύτηκε πρόσφατα, το Μονομελές Πρωτοδι-

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΙΣΧΥΗΣ ΜΕΙΩΣΗΦΙΑΣ ΝΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

Τα συγκεκριμένα άτομα, όταν διαπίστωσαν ότι απώλεσαν την πλειοψηφία και ως εκ τούτου τον έλεγχο της ΟΚΟΕ, αποφάσισαν να προβούν σε δικαστικές ενέργειες με ανυπόστατα και έωλα επιχειρήματα, με σκοπό να εμποδίσουν ή να διακόψουν τη λειτουργία της και να την οδηγήσουν σε φήμωση, αδρανοποίηση ή ακόμα και διάλυση, ώστε να μην έχει φωνή κατά την τόσο κρίσιμη περίοδο για τις εξελίξεις στο Κυπριακό.

Είναι προφανές πως η κακόβουλη και κακόπιστη προσπάθεια των εναγόντων και των ελαχίστων που τους συνέδραμαν στο ανωτέρω αίτημα, απέτυχε. Για δύο, όμως, χρόνια δημιούργησε αχρείαστες αντιπαραθέσεις και εσωστρέφεια στο παροικιακό κίνημα της Ελλάδας και άφησε πίσω της σοβαρά τραύματα.

Εκφράζουμε την ικανοποίησή μας για την εξέλιξη αυτή, αλλά ταυτόχρονα και τη λύπη μας, διότι υπήρξε τέτοια συμπεριφορά από συμπατριώτες μας που γηγενών της ΟΚΟΕ επί σειρά ετών, πρωτοφανής για τα δεδομένα του παγκόσμιου κινήματος των Κυπρίων της Διασποράς. Οι άνθρωποι αυτοί, που αποτελούν μια ισχυρή μειοψηφία, έδειξαν να περιφρονούν τη σημαντικότερη δημοκρατική αρχή της πλειοψηφίας και ενήργησαν όχι μόνον εναντίον της ηγεσίας της ΟΚΟΕ, αλλά και εναντίον της κυπριακής παροικίας της Ελλάδας στο σύνολό της. Χρησιμοποίησαν τη δικαστική προσφυγή ως εργαλείο επικοινωνιακής εκστρατείας με σωρεία δημοσιευμάτων, για να προβάλουν τη δική τους εικονική πραγματικότητα. Ενήργησαν σε βαθμό υστερίας για να σπλώσουν την εικόνα και το κύρος των θεσμικών μας οργάνων, προχώρησαν ακόμα και σε συκοφαντικές επιθέσεις εναντίον στελεχών της ΟΚΟΕ και του παροικιακού μας κινήματος στην Ελλάδα.

Θέλουμε να κλείσουμε αυτή την πολύ κακή παρένθεση, που πρωτίστως χαρακτηρίζει τους εμπνευστές της, κοιτάζοντας μπροστά, με κύριο μέλημά μας την ενότητα όλων των Κυπρίων της Ελλάδας και της Παγκόσμιας Διασποράς.

Κοινός στόχος όλων μας είναι ο αγώνας που διεξάγει η Πατρίδα μας για απελευθέρωση, δίκαιη και βιώσιμη λύση του Κυπριακού, ενεργώντας πέραν και υπεράνω κομματικών και πολιτικών αντιλήψεων και αθέμιτων προσωπικών επιδιώξεων.

κείο Αθήνας απέρριψε την αγωγή εναντίον της ΟΚΟΕ και οι ενάγοντες καταδικάστηκαν στην καταβολή των δικαστικών εξόδων.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

17 ΧΡΟΝΙΑ

ΕΘΝΙΚΗ ΝΤΡΟΠΗ, ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ και ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑ:

Η πιο θερμή πηγή της Ευρώπης, στην Λέσβο, έχει... κλείσει!!!

Όπως και η θερμή πηγή της Απολλωνίας στην Μακεδονία, οι πηγές στην Ικαρία και δύο πηγές των Μεθάνων, ενώ απειλούνται με λουκέτο τα Λουτρά Πόζαρ!!!

Το 5ο Πανελλήνιο Συνέδριο Ιαματικής Ιατρικής ολοκληρώσε και φέτος με επιτυχία τις εργασίες του στα Καμένα Βούρλα με τη συμμετοχή διακεκριμένων επιστημόνων από την Ελλάδα και το εξωτερικό, και αξιωματούχους της κυβέρνησης και της αυτοδιοίκησης της Ελλάδας και της Κύπρου.

Το συνέδριο συνδιοργανώθηκε από την Ελληνική Ακαδημία Ιαματικής Ιατρικής και το Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο Κύπρου, και διεξήχθη υπό την αιγίδα της Κεντρικής Ένωσης Δήμων Ελλάδος και την επιστημονική αιγίδα του προέδρου της Ακαδημίας, Κωνσταντίνου Κουσκούκη.

Κεντρικός ομιλητής στο συνέδριο ήταν ο Περιφερειάρχης Αττικής Γ. Πατούλης, πρωτεργάτης στην εθνική προσπάθεια για την ανάπτυξη του Τουρισμού Υγείας στην Ελλάδα, και Πρόεδρος του ΙΣΑ, Πρόεδρος της Κεντρικής Ένωσης Δήμων Ελλάδος, και Πρόεδρος της ΕΛΙΤΟΥΡ και του Διεθνούς Κέντρου Τουρισμού Υγείας.

Το συνέδριο, με τίτλο «Η συμβολή της Ιαματικής Ιατρικής στον Τουρισμό Υγείας», ανέδειξε τις νέες τάσεις και εξελίξεις στην Ελλάδα και διεθνώς στον τομέα της Ιαματικής Ιατρικής και του Τουρισμού Ευεξίας, που αποτελούν δύο δυναμικούς πυλώνες για την Ελλάδα στην ανάπτυξη του Τουρισμού Υγείας.

Στην εναρκτήρια ομιλία του συνεδρίου ο Καθηγητής Κωνσταντίνος Κουσούκης, Πρόεδρος της Ελληνικής Ακαδημίας Ιαματικής Ιατρικής, εξήγησε ποιοι είναι οι στόχοι μιας εθνικής στρατηγικής για τον Ιαματικό Τουρισμό στην Ελλάδα, και υπογράμμισε:

«Η συγκυρία προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία σε αυτόν τον ευλογημένο γεωφυσικά τόπο που είναι η Ελλάδα, να μετατραπεί σε ένα Παγκόσμιο Resort Υγείας - medispa, που θα απευθύνεται διεθνώς όχι μόνο στους ηλικιωμένους και τους ασθενείς με χρόνιες παθήσεις, αλλά και προληπτικά σε πολύ ευρύτερα κοινά, και νέους ανθρώπους που όλο και συχνότερα επιλέγουν Ευεξία για τις διακοπές τους. Απαραίτητο στοιχείο για την εκτίναξη αυτής της πρωτοβουλίας είναι η επιστημονική μας αξιοπιστία, δηλαδή, η ιατρική εποπτεία από έμπειρους και διεθνώς καταξιωμένους γιατρούς. Το διεθνές ενδιαφέρον για ιαματικές θεραπείες αυξάνεται δραματικά».

Τα εκατομμύρια τουρίστες που επισκέπτονται την Ελλάδα ετησίως, αλλά και ένας σημαντικός αριθμός ταξιδιωτών ευεξίας του κόσμου ενδιαφέρονται με αυξανόμενο ενθουσιασμό για ιαματικές θεραπείες στις φυσικές ιαματικές πηγές της χώρας, πολλές από τις οποίες είναι γνωστές από την αρχαιότητα, ενώ αρκετές από τις αρχαίες πηγές της Ελλάδας αποτέλεσαν τους πρώτους προορισμούς ιαματικού Τουρισμού του κόσμου.

«Η παραδοσιακή και ιστορική γνώση της Ελλάδας για τη Ιαματική Ιατρική είναι μοναδική, και τα διεθνή και ευρωπαϊκά δίκτυα Ιαματικής Ιατρικής και των Ιαματικών Λουτροπόλεων, περιμένουν από την χώρα μας να πρωτοστατήσει στην ανάπτυξη της σημερινής σύγχρονης επιστήμης και πρακτικής της Ιαματικής Θεραπείας», δήλωσε ο Περιφερειάρχης Αττικής Γ. Πατούλης.

«Μια επίσκεψη σε μια ελληνική Ιαματική πηγή κατά τη διάρκεια των διακοπών των εκατομμυρίων ταξιδιωτών που επισκέπτονται τη χώρα μας και την Αττική, θα πρέπει να αποτελεί ελκυστικό κίνητρο, και να προωθηθεί έτσι ώστε να αποκτήσουμε δευτερογενείς ταξιδιώτες ευεξίας. Αυτοί με την σειρά τους, στόχος είναι να επιλέξουν Ιαματικό Τουρισμό και Τουρισμό Ευεξίας στο επόμενο ταξίδι τους στην Ελλάδα, και γιατί όχι, να γίνουν τελικά "repeat tourists" στην χώρα μας, αφού η Ιαματική θεραπεία εφαρμόζεται για 21 ημέρες κάθε εξάμηνο», τόνισε ο κ. Πατούλης.

Το ελληνικό κράτος έχει αναγνωρίσει και θεσμο-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

θετήσει την Ιαματική Ιατρική ως Συμπληρωματική Ιατρική, ενώ η ειδικότητα κερδίζει διαρκώς επιστημονικό έδαφος σε διεθνές επίπεδο. Το θεσμικό και νομοθετικό πλαίσιο για τη Ιαματική Ιατρική και τον Ιαματικό Τουρισμό συζητήθηκε επίσης, καθώς και οι επενδυτικές ευκαιρίες για τις ιαματικές πηγές της Ελλάδας, οι οποίες είναι εκτεταμένες σε αριθμό σε όλη την επικράτεια, με ειδική γεωλογική σύσταση, η κάθε μια για διαφορετικές ασθένειες και παθήσεις.

Ο Περιφερειάρχης Αττικής, επίσης Πρόεδρος του ΙΣΑ και της ΕΛΙΤΟΥΡ, καταδίκασε τις «γραφειοκρατικές πρακτικές και αγκυλώσεις του "υδροκέφαλου" κράτους που εμποδίζουν δραματικά», όπως ανέφερε, «την ανάπτυξη της Ιαματικής Ιατρικής και του Ιαματικού Τουρισμού στην Ελλάδα. Το αποτέλεσμα είναι η σημερινή τραγωδία, να απειλούνται με λουκέτο τα Λουτρά Πόζαρ».

Οι πηγές Πόζαρ, ένας παγκοσμίως γνωστός προορισμός του Ιαματικού Τουρισμού στη Βόρεια Ελλάδα, είναι επίσημο μέλος του Ευρωπαϊκού Δικτύου των Ιστορικών Ιαματικών Λουτροπόλεων (ΕΗΤΤΑ).

«Η τραγική ειρωνεία», ανέφερε ο κ. Πατούλης, «είναι ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είχε ανακοινώσει ότι θα διεξάγει το επόμενο μεγάλο συνέδριο της τον Μάρτιο στα Λουτρά Πόζαρ, και εδώ δεν γνωρίζουμε καν αν αύριο θα είναι σε λειτουργία». «Αυτό καταστρέφει την αξιοπιστία της Ελλάδας σε μια κρίσιμη στιγμή για την ανάπτυξη του Τουρισμού Υγείας και Ευεξίας, την ώρα που η διεθνής κοινότητα αναμένει από τη χώρα μας ορατά αποτελέσματα».

«Το Pozar δεν είναι η μόνη περίπτωση. Ο Πολίχνιτος στη Λέσβο, η πιο θερμή πηγή της Ευρώπης, έχει επίσης κλείσει, όπως και η θερμή πηγή της Απολλωνίας στη Βόρεια Ελλάδα, οι πηγές στην Ικαρία και δύο πηγές των Μεθάνων, στην Αττική. Για τις δύο τελευταίες, τις θερμές πηγές της Αττικής στα Μέθανα, μπορώ να σας διαβεβαιώσω ότι σύντομα θα ανοίξουν», τόνισε ο κ. Πατούλης.

Στο συνέδριο συμμετείχαν Έλληνες και ξένοι επιστήμονες, και απηύθυναν χαιρετισμό και τις ομιλίες τους, ο καθηγητής Ιαματικής Ιατρικής Κωνσταντίνος Κουσκούκης, η πρώην υπουργός κυρία Λούκα Κατσέλη, οι πρώην Υπουργοί Σκανδαλάκης και Μπεντενιώτης, ο Περιφερειάρχης Στερεάς Ελλάδος Θεοφάνης Σπανός και πολλοί ειδικοί επιστήμονες της επιστήμης του Θερμαλισμού, της Ιαματικής Ιατρικής και της Ευεξίας από την Ελλάδα και το εξωτερικό.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ επίσης: Γ. Λεκάκη, «Οι 755 ιαματικές πηγές της Ελλάδος».

Εκδρομή Συνδέσμου Ε/κ Γυναικών

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Σύνδεσμος Ελληνοκυπρίων Γυναικών διοργανώνει Εκδρομή στο WESTON SUPER MARE για τη γιορτή του Απόστολου Ανδρέα. Μετά τη μεγάλη επιτυχία που είχε η εκδρομή μας στο Bath, τώρα είμαστε έτοιμες για το επόμενο ταξίδι μας. Ελάτε να πάμε όλοι μαζί στο παραθαλάσσιο Weston Super Mare ή αλλιώς Weston, μια πόλη στο North Somerset, στο Bristol Channel 18 μίλια νοτιοδυτικά του Bristol.

Επίσης θα επισκεφθούμε το Cheddar ένα χωριό/ πόλη γνωστό για το τυρί Cheddar και εκεί θα επισκεφτούμε τις ξακουστές σπηλιές με τους σταλακτίτες.

Στο Weston βρίσκεται η εκκλησία του Απόστολου Ανδρέα, την οποία και θα επισκεφθούμε.

Ξεκινάμε στις **29 Νοεμβρίου** και επιστρέφουμε αργά το απόγευμα στις **30 Νοεμβρίου**. Στην τιμή συμπεριλαμβάνεται το λεωφορείο, ξενοδοχείο με πρωινό και afternoon tea, η επίσκεψη στις σπηλιές, το δείπνο και επίσκεψη στη εκκλησία.

Για κρατήσεις θέσεων και περισσότερες πληροφορίες στα τηλ. **07404 403597** και **07940 419569**.



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties
και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865 • 07956 165 237

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ
στο www.lekakis.com
ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

Η παρουσίαση του 10ου βιβλίου της Φανούλας Αργυρού στην Κύπρο

Με τρεις εκδηλώσεις σε Λεμεσό, Λευκωσία και Παραλίμνι παρουσιάστηκε με εξαιρετική επιτυχία το νέο 10ο βιβλίο της δημοσιογράφου/ερευνήτριας / συγγραφέως κας Φανούλας Αργυρού με τίτλο «Διζωνική vs Δημοκρατία» (έκδοση Pastell Editoria Limited Λεμεσός).

Η πρώτη παρουσίαση έγινε στη Λεμεσό το βράδυ της 15ης Οκτωβρίου 2019 στο οίκημα εκδηλώσεων του Synergy Foundation. Διοργανώθηκε από κοινού από το KYKEM (Κυπριακό Κέντρο Μελετών) και το Synergy Foundation και το βιβλίο παρουσίασαν οι Δρ Μάριος Ευρυβιάδης, Καθηγητής Διεθνών Σχέσεων στο Πανε-

της Κίνησης. Το βιβλίο παρουσίασαν ο κ. Χρήστος Ιακώβου Διευθυντής του KYKEM και ο βετεράνος δημοσιογράφος πρώην αρχισυντάκτης της εφημερίδας «Σημερινής» κ. Σάββας Ιακωβίδης.

Οι επεξηγητικές ομιλίες των κ.κ. Χρήστου Ιακώβου και Σάββα Ιακωβίδη για το περιεχόμενο του βιβλίου και η αντιφώνηση της συγγραφέως στον σύνδεσμο που ακολουθεί, όπως βιντεογραφήθηκαν από το UNITRUSTMEDIA.COM, VOULI.TV.

<https://bit.ly/2Jkr76g> - Παρουσίαση Βιβλίου

Η επιπλέον παρουσίαση στο Παραλί-

«Η προέλευση και εξέλιξη της προτεινόμενης «δικονομικής διζωνικής ομοσπονδίας» από το 1955: Ποιοι είναι υπεύθυνοι».

Χαιρετισμός Καθηγητή Χρήστου Κληρίδη, Καθηγητή Νομικής

Η Φανούλα Αργυρού αγωνίζεται για την Κύπρο με την πένα της όσο πολύ λίγοι είτε από το βήμα της δημοσιογραφίας ή της συγγραφής, της ακτιβίστριας ή της ιστορικού. Πρωτίστως όμως από το βήμα της Ελληνίδας Κυπρίας που αγαπά τον τόπο της.



Το πάνελ της παρουσίασης στη Λεμεσό. Από αριστερά, η συγγραφέας Φανούλα Αργυρού, ο Σάββας Ιακωβίδης, ο Πέτρος Ασιώτης και ο Χρήστος Ιακώβου

προσπάθεια από τους εφιάλτες της Κύπρου να υποτάξουν αυτή μέσω της Διζωνικής στη τουρκική βουλιμία, η οποία ανέκαθεν θεωρούσε την Κύπρο στο νότιο υπογάστριό της σαν ζωτικό χώρο έστω και αν με τη συνθήκη της Λωζάνης 1923 είχε αποποιηθεί οποιωνδήποτε απαιτήσεων.

Τραγικοί χειρισμοί διευκόλυναν τις τουρκικές επιδιώξεις οι οποίες αποκρυσταλλώθηκαν στις εκθέσεις του Τούρκου συνταγματολόγου Νιχάτ Ερίμ το 1956, σύμβουλου του Τούρκου πρωθυπουργού Αντάν Μεντερές.

Οι εκθέσεις αυτές απορρίπτουν τον μύθο ότι είναι η δική μας πολιτική η οποία οδήγησε στην Τουρκανταρσία του Δεκεμβρίου του 1963.

Μέσα από τις σελίδες του βιβλίου εξυφανεται η συνομοσία Αγγλων και Τούρκων για την επιβολή της Διζωνικής εκτέλεσης της Κυπριακής Δημοκρατίας τόσο με επίσημα έγγραφα όσο και με χάρτες της εποχής.

Λύση η οποία βασίζεται στον φυλετικό διαχωρισμό, δηλαδή Τούρκοι στον βορρά και Έλληνες στο νότο, σε ένα μικρό νησί με την Τουρκία να ελέγχει απόλυτα τους Τούρκους της Κύπρου δεν έχει καμία πιθανότητα να επιβιώσει.

Πρόκειται για μία ρατσιστική λύση η οποία εδράζεται στο εθνικό και περιουσιακό ξεκαθάρισμα με εγγυημένες διαχρονικά πλειοψηφίες στο περιουσιακό και πληθυσμιακό σε βάρος των Ελλήνων της Κύπρου. Ουδέποτε θα γίνει δεκτή μία τέτοια λύση με τη σωστή και συνεχή ενημέρωση των Ελλήνων της Κύπρου από

εκείνους οι οποίοι έχουν καταλάβει τι σημαίνει η προτεινόμενη και προδιαγραφόμενη αυτή λύση. Αντί η πολιτική ηγεσία μας, μισό σχεδόν αιώνα μετά την Τουρκική Εισβολή και συνεχιζόμενη κατοχή, αλλά και 65 σχεδόν χρόνια από την εμπλοκή της Τουρκίας στο Κυπριακό, μέσα από την τριμερή, να αντιληφθεί ότι η Τουρκία έχει σαν στόχο τον ολοκληρωτικό έλεγχο του νησιού και αν της το επιτρέπουν οι διεθνείς συνθήκες κατάληψή του και να επανατοποθετηθεί για να ενισχύσει με αποτρεπτικό τρόπο την άμυνα μας, συνεχίζει ακάθεκτη να πιπιλίζει το έγκλημα της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας.

Καταλήξαμε σήμερα να υιοθετούμε τουρκικές συνομοσπονδιακές ουσιαστικά προτάσεις με πολιτική ισότητα που για τους Τούρκους σημαίνει αριθμητική ισότητα, εκ περιτροπής προεδρία, περιουσιακό και πληθυσμιακό ξεκαθάρισμα στα κατεχόμενα, πλήρη έλεγχο του εναπομεινάντος ελεύθερου μέρους της Κύπρου από την Τουρκία, νομιμοποίηση των εποίκων και αέναη εισροή Τούρκων χωρίς ουσιαστικό έλεγχο.

Οδηγούμαστε από τους χειρισμούς της πολιτικής μας ηγεσίας σε τουρκοποίηση και δυστυχώς ένα μεγάλο μέρος των συμπολιτών μας, μέσα από τα προβλήματα της καθημερινότητας, σφυρίζουν αδιάφορα για τα τεκταινόμενα.

Το βιβλίο της Φανούλας Αργυρού είναι εφαλτήριο αφύπνισης των Ελλήνων της Κύπρου αλλά και του παγκόσμιου ελληνισμού. Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι δεν είναι μόνο οι νεαροί και νεαρές που θα πρέπει να το διαβάσουν για τη σύγχρονη ιστορία της Κύπρου για να αντιληφθούν τους κινδύνους, στους οποίους οι πολιτικοί των εραστών της διζωνικής μάς έχουν οδηγήσει, αλλά θα πρέπει και οι ίδιοι αυτοί οι πολιτικοί να αφουγκραστούν επιτέλους τις ανησυχίες της πλειοψηφίας των Ελλήνων της Κύπρου, όπως αποτυπώθηκαν στο 76% του ΟΧΙ στο Διζωνικό Δικονομικό σχέδιο του τέως Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, Κόφι Ανάν, τον Απρίλιο του 2004.

Ας μελετήσουν και αυτοί προσεκτικά το βιβλίο και να σταματήσουν να στρουθοκαμηλίζουν και ας συντονιστούν με την Ελλάδα για την χάραξη μίας ενιαίας αποτρεπτικής πολιτικής του παγκόσμιου ελληνισμού στην τουρκική επεκτατικότητα και τουρκικό μινώταυρο, ο οποίος τρέφεται από την διαλλακτικότητα των Ελλήνων.

Συγχαίρω την Φανούλα Αργυρού για τον δυναμισμό της και εύχομαι να συνεχίσει τον αγώνα της όπως και σε όλους που ασπάζονται τις θέσεις της μέχρι τελειωτικής δικαίωσης των αγώνων του Κυπριακού Ελληνισμού.



πιστήμιο Νεαπόλεως και ο κ. Χρήστος Ιακώβου διευθυντής του KYKEM, ο οποίος ανέγνωσε επίσης και τον γραπτό χαιρετισμό που εστάλη από τον Καθηγητή Νομικής Δρα Χρήστο Κληρίδη.

Η παρουσίαση στη Λευκωσία έγινε το βράδυ της 16ης Οκτωβρίου 2019 στο οίκημα της Δημοσιογραφικής Εστίας. Διοργανώθηκε επίσης από το KYKEM σε συνεργασία με το Κίνημα για την Προάσπιση της Κυπριακής Δημοκρατίας με συντονιστή τον κ. Πέτρο Ασιώτη, Πρόεδρο

μνι έγινε το βράδυ της 17ης Οκτωβρίου 2019 στο Φιλολογικό Σολόνι Pleusis Lounge και την παρουσίαση έκανε ο Δρ Κλέαρχος Α. Κυριακίδης, Επίκουρος Καθηγητής Νομικής, ο οποίος εξήγησε χρησιμοποιώντας και διαφάνειες «Τη πραγματική έννοια του «δικονομισμού», της «διζωνικότητας» και της «ομοσπονδιοποίησης»: Ποιες παγίδες κρύβονται πίσω από τα Ψηφίσματα του ΟΗΕ;»

Και η συγγραφέας Φανούλα Αργυρού συμπλήρωσε με την ιστορική ανάλυση

Το νέο της βιβλίο «Διζωνική vs Δημοκρατία» με υπότιτλο «Διζωνική Εκτέλεση της Κυπριακής Δημοκρατίας 1955-2019», αποτελεί εγκόλπιο για κάθε νέο και νέα της Κύπρου αλλά και τους πολιτικούς μας.

Ο τίτλος είναι πετυχημένος γιατί στέλνει το μήνυμα ότι δημοκρατία και Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία δεν είναι βίοι παράλληλοι. Δεν συμβιβάζονται και δεν μπορεί να συζευχθούν. Από την δεκαετία του 50 τουλάχιστον γίνεται μία

Νέο μνημόνιο συνεργασίας Ελλάδος και Κύπρου για θέματα αποδήμων

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Νέο μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της Ελλάδος και της Κυπριακής Δημοκρατίας για θέματα αποδήμων υπέγραψαν στην Αθήνα ο Υφυπουργός Εξωτερικών για θέματα ασύλου Ελληνισμού, Αντώνης Διαματάρης, και ο Επίτροπος της Προεδρίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, Φώτης Φωτίου.

Στις κοινές δηλώσεις που ακολούθησαν την υπογραφή του μνημονίου, οι δύο αξιωματούχοι υπογράμμισαν την κοινή τους πεποίθηση ότι ο Ελληνισμός είναι ένας.

«Είμαστε ένας λαός, ένα έθνος, είμαστε αδέρφια», τόνισε ο Υφυπουργός Εξωτερικών. Αναφερόμενος στο μνημόνιο, ο κ. Διαματάρης υπογράμμισε ότι «στο χέυει στην περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας και του συντονισμού Ελλάδας και Κύπρου στον τομέα της Διασποράς και εστιάζει σε τομείς που αποτελούν προνομιακά πεδία συνέργειας, όπως η παιδεία, ο πολιτισμός, η τέχνη και ιδιαίτερα η νεολαία, καθώς



αποτελεί το μέλλον του λαού και του έθνους μας».

Από πλευράς του, ο Επίτροπος της Προεδρίας της Κυπριακής Δημοκρατίας υπογράμμισε ότι «θα πρέπει να ενισχύσουμε περαιτέρω τις σχέσεις μας, ώστε αυτό το μεγάλο εθνικό κεφάλαιο που λέγεται Ελληνική Διασπορά να διαδραματίζει τον σημαντικό ρόλο στην προώθηση των εθνικών μας θεμάτων, ιδιαίτερα αυτήν την περίοδο, τη δύσκολη, με τις παραβιάσεις των κυριαρχικών μας δικαιωμάτων από την Τουρκία και τις παραβιάσεις διεθνών κανόνων, του Δικαίου της Θάλασσας και της διεθνούς νομιμότητας στην κυπριακή Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη».

Παρόντες στην υπογραφή του μνημονίου συνεργασίας ήταν, μεταξύ άλλων, ο βουλευτής ΣΥΡΙΖΑ και πρώην Υφυπουργός Εξωτερικών, Γιάννης Αμανατίδης, ο Γενικός Γραμματέας Απόδημου Ελληνισμού, Γιάννης Χρυσουλάκης και ο πρόεδρος της Διακομματικής Επιτροπής για τους Αποδήμους, Σάββας Αναστασιάδης.

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Θα προχωρήσουμε αποφασιστικά στους ενεργειακούς σχεδιασμούς μας»

Η Κυπριακή Δημοκρατία είναι αποφασισμένη να προχωρήσει απρόσκοπτα με τους ενεργειακούς της σχεδιασμούς και να αξιοποιήσει τα αποθέματα του φυσικού αερίου που ανακαλύφθηκαν, ως πηγή περιφερειακής οικονομικής συνεργασίας, ανάπτυξης και ευημερίας. Αυτό σημείωσε ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, κατά τη διάρκεια της ομιλίας του στην 4η ευρω-αραβική Σύνοδο που διεξάγεται στην Αθήνα.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης σημείωσε, παράλληλα, ότι η κυπριακή κυβέρνηση ουδέποτε παραγνώρισε ή αρνήθηκε τα συμφέροντα των Τουρκοκυπρίων και για αυτό έχουν ήδη κατατεθεί σχετικές προτάσεις μέχρι τη λύση του Κυπριακού.

«Μία επίλυση με μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ένα δικονομικό, δικαστικό κράτος που να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις προοπτικές συνεργασίας των δύο κοινοτήτων, χωρίς εξαρτήσεις από τρίτες χώρες», τόνισε και συμπλήρωσε: «Δεν έχουμε ανάγκη από εγγυητές και κηδεμόνες. Μπορούμε να ζήσουμε ειρηνικά μεταξύ μας και να συνδημιουργήσουμε για την κοινή προοπτική».

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας σημείωσε, παράλληλα, ότι η διαχρονική θέση τόσο της Κύπρου όσο και της Ελλάδας είναι πως μόνο μέσω της ανάληψης συλλογικών δράσεων και καινοτόμων συνεργειών



είναι δυνατόν να προωθηθεί η ειρήνη, η σταθερότητα και η οικονομική ανάπτυξη, προς όφελος της ευημερίας των λαών. «Στο πλαίσιο αυτό, προχωρήσαμε σε διμερείς και τριμερείς συνεργασίες και διάλογο και συνεργασίες με χώρες της περιοχής, με θετική ατζέντα σε διάφορα θέματα κοινού ενδιαφέροντος», τόνισε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης και υπογράμμισε ότι οι τριμερείς αυτοί μηχανισμοί αποτελούν απτό παράδειγμα των όσων μπορούν να ωφεληθούν και που απορρέουν από ένα ευρύτερο περιφερειακό διάλογο, μεταξύ άλλων, μέσω του στενού συντονισμού ενεργειών και δράσεων σε διεθνή φόρα, καθώς και μέσω των προσπάθειών για την περαιτέρω εμβάθυνση της σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του αραβι-

κού κόσμου.

«Οι συνεργασίες που έχουμε αναπτύξει δεν στρέφονται εναντίον της οποιας τρίτης χώρας. Το αντίθετο, η συμμετοχή της οποιας τρίτης χώρας είναι καλοδεχούμενη, νοουμένου, βεβαίως, πως υιοθετεί τις βασικές αρχές του διεθνούς δικαίου και τις σχέσεις καλής γειτονίας», υπογράμμισε.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης πρόσθεσε ότι η παρούσα Σύνοδος λαμβάνει χώρα και σε μια περίοδο έντονων πολιτικών εξελίξεων, γεγονότων που αναδεικνύει το ευμετάβλητο της περιοχής και την αναγκαιότητα συλλογικής δράσης για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των προκλήσεων, όπως η τρομοκρατία, ο θρησκευτικός φονταμενταλισμός, η καταπάτηση ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών, παραβιάσεις της εδαφικής ακεραιότητας κρατών (με την πλέον πρόσφατη στη Συρία λόγω της τουρκικής εισβολής), εμφύλιοι πόλεμοι και εθνικές διενέξεις.

«Τα πιο πάνω, σε συνδυασμό με διαφορετικές επιδιώξεις και στοχεύσεις μεμονωμένων κρατών, δυστυχώς, συντείνουν στην παρατεταμένη αστάθεια που βιώνουμε στην περιοχή μας και την άνευ προηγουμένου ανθρωπιστική κρίση του βίαιου εκτοπισμού εκατομμυρίων ανθρώπων. Η Κύπρος αποτελεί την υπ' αριθμόν ένα, σήμερα, χώρα σε αιτητές πολιτικού ασύλου σε σχέση με τον πληθυσμό της χώρας», σημείωσε.

ΙΣΟΠΕΔΩΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ «ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ» ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Όλοι... εξαίρετοι!

Ένα από τα κορυφαία προβλήματα που αντιμετωπίζει σήμερα η Δημόσια Υπηρεσία και δυσχεραίνει σε μεγάλο βαθμό το έργο της είναι το υφιστάμενο-ισοπεδωτικό σύστημα αξιολόγησης των δημοσίων υπαλλήλων, δήλωσε ο Γενικός Ελεγκτής **Οδυσσεύς Μιχαηλίδης**. Αποκαλύπτοντας, παράλληλα, μιλώντας ενώπιον της Επιτροπής Θεσμών της Βουλής, ότι και ο ίδιος απέτυχε παταγωδώς στο συγκεκριμένο ζήτημα.

Όπως ανέφερε στους βουλευτές, κατά την αξιολόγηση των λειτουργιών της Ελεγκτικής Υπηρεσίας προχώρησε στη μείωση της βαθμολογίας ορισμένων υπαλλήλων, οι οποίοι δεν απέδωσαν τα αναμενόμενα.

Ωστόσο, τα άλλα δύο μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης και υφιστάμενοι του κ. Μιχαηλίδη, διαφώνησαν με τη μείωση της βαθμολογίας σε συναδέλφους τους. Αποτέλεσμα τούτου ήταν να μειωφιρήσει ο κ. Μιχαηλίδης και να αξιολογηθούν και πάλι όλοι οι υπάλληλοι της Ελεγκτικής Υπηρεσίας ως «Εξαιρετοι». Σύμφωνα με τον Οδυσσεά Μιχαηλίδη, όταν ρώτησε γιατί αυτή η ισοπεδωτική αξιολόγηση, έλαβε την εξής απάντηση από τους δύο υφιστάμενούς του: «**Εάν ένας συνάδελφος διεκδικήσει θέση σε άλλη Υπηρεσία του Δημοσίου, θα λάβει χαμηλή βαθμολογία, διότι όλοι οι υπόλοιποι αξιολογούνται στις υπηρεσίες τους ως εξαιρετοι**».

Ο εκπρόσωπος της Ανεξάρτητης Συντεχνίας Δημοσίων Υπαλλήλων (ΑΣ-

ΔΥΚ) **Κώστας Ιωάννου** χαρακτήρισε στρεβλό και αναχρονιστικό το υφιστάμενο σύστημα αξιολόγησης στη Δημόσια Υπηρεσία. Τονίζοντας, μεταξύ άλλων, ότι σε περίπτωση που ένας δημόσιος υπάλληλος διαφωνήσει με την αξιολόγησή του, τότε την ένστασή του θα την εξετάσουν αυτοί που τον αξιολόγησαν!

Από την πλευρά του, ο εκπρόσωπος της Παγκύπριας Συντεχνίας Ισότητας της Οροσφίξης ότι στην αξιολόγηση των δημοσίων υπαλλήλων θα πρέπει να λαμβάνεται σοβαρά υπόψη ο παράγοντας της απόδοσης.

Με τον βουλευτή του ΔΗΚΟ **Ζαχαρία Κουλί** να υποδεικνύει ότι θα πρέπει, επιτέλους, στο Δημόσιο να επιβραβεύονται οι υπάλληλοι που παράγουν έργο και «δεν είναι όποιος γεννηθεί πρώτος που παίρνει την προαγωγή», παραπέμποντας σαφώς στο κριτήριο της αρχαιότητας, που σε αρκετές περιπτώσεις στο παρελθόν έγειρε την πλάστιγγα.

Ο δε πρόεδρος της Επιτροπής Θεσμών και βουλευτής του ΔΗΣΥ **Ζαχαρίας Ζαχαρίου** διερωτήθηκε γιατί τί να εργάζονται οι ευσυνειδητοί δημόσιοι υπάλληλοι «όταν βλέπουν τους άχρηστους να αξιολογούνται το ίδιο».

Προάγονται οι... γηραιότεροι

Με βάση τα στοιχεία που τηρούνται στο γραφείο της Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας (ΕΔΥ) για το 2016, έτος για το οποίο έχουν συγκεντρω-

θεί και έχουν τύχει επεξεργασίας όλα τα στοιχεία που αφορούν τις αξιολογήσεις, προκύπτει ότι ποσοστό 95% των υπαλλήλων αξιολογήθηκαν ως «Εξαιρετοι» σε όλα τα στοιχεία αξιολόγησης, ενώ μόλις 12 από τους 12.091 υπαλλήλους έτυχαν αξιολόγησης με «Μη ικανοποιητικά» και αυτό σε μερικά μόνο στοιχεία αξιολόγησής τους.

Σύμφωνα με την ΕΔΥ, το πρόβλημα είναι ιδιαίτερα έντονο στις θέσεις προαγωγής, όπου καλείται να επιλέξει τους καλύτερους λαμβάνοντας υπόψη την αξία, τα προσόντα και την αρχαιότητα των υποψηφίων. Δεδομένης της ισοπεδωτικής αξιολόγησης στις υπηρεσιακές εκθέσεις και του ότι κατά κανόνα οι υποψήφιοι για προαγωγή έχουν λίγο-πολύ ισοδύναμα προσόντα, η ΕΔΥ οδηγείται αναγκαστικά στην επιλογή με βάση την αρχαιότητα των υποψηφίων, που μερικές φορές καθορίζεται από την ηλικία των υποψηφίων.

«**Εύκολα μπορεί ο καθείς να αντιληφθεί σε ποια τραγικά αποτελέσματα οδηγούμαστε και πόσον το σύστημα αξιολόγησης λειτουργεί ως αντικίνητρο για τους υπαλλήλους που πραγματικά εργάζονται και προσφέρουν**», σχολιάζει η ΕΔΥ στην τελευταία ετήσια έκθεσή της.

Αναπάντητες κλήσεις και οι φιλάσθενοι υπάλληλοι

Ο βουλευτής του ΑΚΕΛ **Ανδρέας Πασουρτίδης**, απευθυνόμενος στη διευθύντρια του Τμήματος Δημόσιας

Και υποχρεωτικά πρέπει να... αρρωστούν 42 ημέρες τον χρόνο!

Διοίκησης και Προσωπικού, διερωτήθηκε κατά πόσο θα έπρεπε να λαμβάνεται υπόψη στην αξιολόγηση των δημοσίων υπαλλήλων και η συμπεριφορά τους έναντι των πολιτών. Καταγγέλλοντας, παράλληλα, ότι δεν απαντούν τα τηλέφωνα στη Δημόσια Υπηρεσία. «Δεν έπιασα μια φορά τηλέφωνο και να μου απαντήσουν», δήλωσε.

«Ο στόχος θα πρέπει να είναι η εξυπηρέτηση του πολίτη και των επιχειρήσεων», ανέφερε με τη σειρά του ο βουλευτής του ΔΗΣΥ **Μάριος Μαυρίδης**, υποδεικνύοντας την ανάγκη εφαρμογής ενός συστήματος ηλεκτρονικού ελέγχου, όπου οι πολίτες θα μπορούσαν να ενημερώνονται ανά πάσα στιγμή σε ποιο στάδιο βρίσκεται η εξέταση των αιτήσεών τους.

Από την πλευρά του ο Ζαχαρίας Κουλί διερωτήθηκε γιατί να καθορίζεται εκ των προτέρων ότι οι δημόσιοι υπάλληλοι δικαιούνται 42 μέρες άδεια ασθενοείας.

«**Είναι σαν να τους λες να απουσιάσουν από τον χώρο εργασίας τους για 42 μέρες και ξέρουμε όλοι μας πως εξασφαλίζουν άδεια ασθενοείας από τον γιατρό**», τόνισε ο κ. Κουλί.

Κατά τη διάρκεια της συνεδρίας, υπήρξε παραδοχή ότι υπάρχουν δημόσιοι υπάλληλοι που καταχράνται το σύστημα της άδειας ασθενοείας.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Προσοδοφόρα «βιομηχανία» οι πολιτικοί γάμοι για τους δήμους Πάφου και Πέγειας

Σε κεντρική οικονομική δραστηριότητα και ιδιαίτερος προσοδοφόρα μάλιστα, μετατρέπεται η βιομηχανία της τέλεσης πολιτικών γάμων για δύο δήμους της επαρχίας Πάφου που καταγράφουν πολύ μεγάλα έσοδα. Πρόκειται για τους Δήμους Πάφου και Πέγειας, των οποίων η δημοφιλία στο εξωτερικό, καθώς και οι μοναδικές φυσικές καλλονές της περιοχής τους έχουν προκαλέσει ένα ολοένα και αυξανόμενο ενδιαφέρον μελλοντόφων και οργανωτών γαμήλιων τελετών τα τελευταία χρόνια.



Θέλοντας να εκμεταλλευθούν τη θετική αυτή συγκυρία και να μεγιστοποιήσουν τα οφέλη τους, οι δύο δημοτικές Αρχές μετέχουν στις μεγαλύτερες εξειδικευμένες εκθέσεις γάμων στο εξωτερικό.

Στον Δήμο Πέγειας, μόνο το 2018 στα δημοτικά ταμεία εισέρρευσαν πέραν των 300 χιλιάδων ευρώ έσοδα από τη δραστηριότητα αυτή. Καταγράφηκε μια σημαντική αύξηση της τάξης του 30% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Η Πέγεια είναι ιδιαίτερα δημοφιλής για την τέλεση πολιτικών γάμων στη Βρετανία κυρίως, αλλά και σε χώρες όπως η Ρωσία, το Ισραήλ και ο Λίβανος. Ήδη, οι κρατήσεις είναι αυξημένες κατά 20% σε σχέση με τις αντίστοιχες του περασμένου χρόνου.

Αντίστοιχες «υψηλές πτήσεις» καταγράφονται και στον Δήμο Πάφου, ο οποίος κατά το 2019 σημειώνει βάσει των επίσημων στοιχείων του, ρεκόρ στις απολαβές από την εν λόγω δραστηριότητα.

Δεν κάνει άλλη δουλειά από το να... ορκίζεται βουλευτής!



Πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα, στην Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού, η ανακήρυξη του **Γιώργου Παπαδόπουλου** ως βουλευτή του Κινήματος Αλληλεγγύης.

Η ανακήρυξη του κ. Παπαδόπουλου σε βουλευτή για τρίτη φορά, έγινε μετά την απόφαση της Βουλής για επιστροφή της έδρας στον επιλαχόντα του Κινήματος Αλληλεγγύης.

«Οι δύο πολιειακές εξουσίες, Κυβέρνηση και Βουλή έχουν μιλήσει, θεσπίζοντας και εκδίδοντας

τη σχετική νομοθεσία. Μια νομοθεσία η οποία επαναφέρει στις σωστές του διαστάσεις και ερμηνείες του ισχύοντος εκλογικού συστήματος. Τώρα από δικής μου πλευράς, θα συνεχίσω να εργάζομαι με το ίδιο ζήλος ως και στο παρελθόν, με γνώμονα το καλό της πατρίδας μας, το καλό των συνανθρώπων μας. Τιμώντας τη ψήφο που μας προτίμησαν και με απόλυτο σεβασμό στο εκλογικό σώμα», δήλωσε ο κ. Παπαδόπουλος μετά την εκ νέου ανακήρυξη του σε βουλευτή.

Ο Πάργος Παπαδόπουλος θα δώσει τη νενομισμένη διαβεβαίωση στην προσεχή συνεδρίαση της Ολομέλειας της Βουλής.

Σύλληψη και δεύτερου υπόπτου για τα 39 θύματα του «φορτηγού της φρίκης»

ΑΝΑΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΩΣ ΥΠΟΠΤΟΙ ΑΛΛΑ ΔΥΟ ΑΤΟΜΑ, ΑΔΕΛΦΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΡΕΙΟ ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Αυξάνεται ο αριθμός των υπόπτων για την τραγωδία στο «φορτηγό της φρίκης» στο Έσεξ, όπου εντοπίστηκαν τα πτώματα 39 ανθρώπων.

Η Βρετανική Αστυνομία δήλωσε ότι αναζητά δύο αδελφούς από τη Βόρεια Ιρλανδία.

Ο Ρόναν Χιουζ, 40 ετών, και ο αδελφός του Κρίστοφερ, 34, από την κομητεία Αρμαγκ καταζητούνται ως ύποπτοι για ανθρωποκτονία και διακίνηση ανθρώπων, ανέφερε η Αστυνομία του Έσεξ.

«Είναι κρίσιμης σημασίας για την έρευνά μας να βρούμε και να μιλήσουμε με τους αδελφούς Χιουζ», δήλωσε ο επικεφαλής αστυνομικός επιθεωρητής Σπασούαρτ Χούπερ.

«Στο παρόν στάδιο πιστεύουμε πως βρίσκονται στη Βόρεια Ιρλανδία αλλά έχουν επίσης συνδέσμους στη Δημοκρατία της Ιρλανδίας. Αν ξέρετε πού βρίσκονται ή έχετε οποιαδήποτε πληροφορία για το πού βρίσκονται, πρέπει να καλέσετε την ομάδα μου».

Εν τω μεταξύ, οι βρετανικές Αρχές έχουν αποστείλει έγγραφα στο Βιετνάμ ώστε να διενεργηθούν έλεγχοι για τέσσερις από τους 39 ανθρώπους που βρέθηκαν την περασμένη εβδομάδα νεκροί στο «φορτηγό της φρίκης» στο Έσεξ, ανακοίνωσε η βιετναμέζικη κυβέρνηση.

Στον ιστότοπο της κυβέρνησης, σύμφωνα με το ΑΠΕ, αναφέρεται ότι ο υφυπουργός Εξωτερικών Μπούι Τανχ Σον δήλωσε στους δημοσιογράφους ότι οι φάκελοι παραδόθηκαν στο υπουργείο Δημόσιας Τάξης του Βιετνάμ για «συντονισμό της διαδικασίας ταυτοποίησης».

«Το υπουργείο Εξωτερικών δημιουργεί φακέλους για τα πιθανά θύματα, αλλά μέχρι στιγμής δεν υπάρχουν στοιχεία που να επιβεβαιώνουν ότι Βιετναμέζοι πολίτες ήταν μεταξύ των θυμάτων», τόνισε ο Σον.

Νέες αποκαλύψεις για τον οδηγό

Τη Δευτέρα, ο οδηγός του φορτηγού Μόρις Ρόμπινσον εμφανίστηκε στο δικαστήριο κατηγορούμενος για ανθρωποκτονία και ξέπλυμα χρήματος. Σε βάρος του εκκρεμούν επίσης οι κατηγορίες της συνωμοσίας για τη διακίνηση ανθρώπων και της συνωμοσίας για παροχή βοήθειας σε παράνομη μετανάστευση.

Για τα τελευταία αδικήματα, η Αστυνομία αναφέρει πως ο οδηγός του φορτηγού συνωμότησε με τον Ρόναν Χιουζ και άλλους, δήλωσαν οι εισαγγελείς.

Ο δικαστής σχολίασε τη βαρύτητα των αδικημάτων για την οποία κατηγορείται ο οδηγός και αποφάσισε να παραπεμφθεί υπό κράτηση.

«Έχει συμμετάσχει σε ένα παγκόσμιο κύκλωμα που διευκολύνει την κυκλοφορία μεγάλου αριθμού παράνομων μεταναστών στο Ηνωμένο Βασίλειο», ανέφερε ο δικαστής.

Η Αστυνομία έχει συλλάβει άλλους τρεις ανθρώπους εκτός από τον Ρόμπινσον σε σχέση με τους θανάτους αλλά τους έχει αφήσει ελεύθερους με εγγύηση. Επίσης, η Ιρλανδική Αστυνομία έχει συλλάβει έναν άνδρα σε σχέση με την έρευνα.

Νέα σύλληψη υπόπτου

Παράλληλα η Αστυνομία του Έσεξ επιβεβαίωσε ότι ένας άνδρας που συνελήφθη το Σάββατο στο Δουβλίνο από την Ιρλανδική Αστυνομία για άλλη υπόθεση ενδεχομένως να συνδέεται με το περιστατικό.

Αυτή τη στιγμή οι Βρετανοί ερευνητές συμμετέχουν στη μεγαλύτερη διαδικασία ταυτοποίησης θυμάτων στην ιστορία της Βρετανικής Αστυνομίας.

Αρχικά η Αστυνομία, σύμφωνα με το ΑΠΕ, είχε ανακοινώσει ότι τα θύματα ήταν Κινέζοι, αλλά πολλές οικογένειες από το Βιετνάμ έχουν εκφράσει φόβους ότι υπάρχουν συγγενείς τους μεταξύ των νεκρών. Κάποια από τα θύματα φέρονται να πλήρωσαν χιλιάδες ευρώ για να φτάσουν ως τη Βρετανία προκειμένου να εργαστούν.

Εξάλλου οι ερευνητές εξετάζουν τις καταγγελίες σύμφωνα με τις οποίες το φορτηγό αυτό ήταν ένα από τρία που μετέφεραν συνολικά περίπου 100 μετανάστες.

Οι εφιαλτικές τελευταίες στιγμές των θυμάτων

Ο μαρτυρικός θάνατος των 39 θυμάτων άφησε πίσω του ίχνη. Βρετανικές τάμπλιντ αναφέρονται σε ματωμένα αποτυπώματα παλάμης στο εσωτερικό της πόρτας του κοντέινερ.

Αυτό σημαίνει ότι κάποιοι από τους 39 εγκλωβισμένους προσπάθησαν απεγνωσμένα να ανοίξουν την πόρτα ενώ το οξυγόνο τους τελείωνε.

Κατά τις ίδιες πηγές, οι άνθρωποι αυτοί ήταν είτε γυμνοί είτε φορούσαν ελάχιστα ρούχα. Όταν άνοιξαν τις πόρτες του κοντέινερ, οι αρχές αντίκρισαν το αποτρόπαιο θέαμα δεκάδων πτωμάτων στοιβαγμένα το ένα πάνω στο άλλο.

Υπενθυμίζεται ότι τα 39 άτομα Ασιατικής καταγωγής βρίσκονταν παγιδευμένα στο φορτηγό – ψυγείο για τουλάχιστον 10 ώρες, ενώ οι θερμοκρασίες έφταναν έως και τους -25 βαθμούς Κελσίου. Οι άτυχοι αυτοί άνθρωποι θεωρείται ότι έπεσαν θύματα σωματεμπορίας.

Συγκλονίζουν τα τελευταία λόγια 26χρονης στην μητέρα της

Ένα από τα θύματα της πολύνεκρης τραγωδίας από την Χα Τινχ, η 26χρονη Πιαμ Τι Τρα, είχε στείλει μήνυμα στη μητέρα της στο οποίο ανέφερε ότι δεν μπορούσε να αναπνεύσει την ώρα που το φορτηγό ψυγείο βρισκόταν καθ' οδόν από το Βέλγιο στη Βρετανία.

«Μαμά σ' αγαπώ και τον μπαμπά πολύ. Πεθαίνω επειδή δεν μπορώ να αναπνεύσω. Λυπάμαι μαμά, ο δρόμος μου για το εξωτερικό δεν πέτυχε», έγραφε η 26χρονη στο μήνυμά της.

«Αυτό το κορίτσι που έστειλε το μήνυμα ότι δεν μπορούσε να αναπνεύσει στο φορτηγό; Οι γονείς της δεν μπορούν να αναπνεύσουν εδώ, στο σπίτι τους», είπε ο Ναμ.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ 71 ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Ευθύνες στην Πυροσβεστική για τη διαχείριση της φωτιάς στον Πύργο Γκρένφελ



Σοβαρές ευθύνες και αστοχίες στην Πυροσβεστική Υπηρεσία του Λονδίνου, για τον τρόπο που διαχειρίστηκε τη φωτιά στον Πύργο Γκρένφελ, καταλογίζει η δημόσια έρευνα για το τραγικό αυτό περιστατικό.

Η φωτιά ξέσπασε στον Πύργο Γκρένφελ τον Ιούνιο του 2017 και στοίχισε τη ζωή σε περισσότερους από 71 ανθρώπους.

Πρόκειται για την πιο πολύνεκρη πυρκαγιά σε κτίριο κατοικιών στη Βρετανία μετά τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο.

Η έκθεση για την πρώτη φάση της έρευνας επρόκειτο να δημοσιοποιηθεί χθες Τετάρτη, όμως διέρρευσε νωρίτερα σε αρκετά βρετανικά μέσα ενημέρωσης, όπως η «Evening Standard».

Η έρευνα καταλήγει ότι θα μπορούσαν να είχαν σωθεί περισσότερες ζωές, αν η Πυροσβεστική είχε πει έγκαιρα στους ενοίκους να εγκαταλείψουν το κτίριο.

Από τι προκλήθηκε και πώς εξαπλώθηκε η πυρκαγιά

Ο επικεφαλής της έρευνας σερ Μάρτιν Μουρ-Μπικ ανακοίνωσε ότι η πυρκαγιά ξέσπασε εξαιτίας τυχαίου ηλεκτρικού προβλήματος σ' ένα ψυγείο σε διαμέρισμα του τετάρτου ορόφου, αν και ο ιδιοκτήτης του εν λόγω διαμερίσματος δεν θεωρείται υπεύθυνος για τη φωτιά.

Οι φλόγες στη συνέχεια τύλιξαν ολόκληρο τον πύργο, κυρίως επειδή είχε καλυφθεί στη διάρκεια ανακαίνισης με επένδυση από εύφλεκτο συνθετικό υλικό το οποίο έδρασε ως πηγή καυσίμου.

Η επένδυση αυτή είχε γίνει στους εξωτερικούς τοίχους του κτιρίου και το υλικό της αποτελούνταν από αλουμίνιο και πολυαιθυλένιο.

Τα υπόλοιπα μείζονα θέματα, όπως το τι πήγε στραβά με τον σχεδιασμό, τη συντήρηση και την ανακαίνιση του πύργου, το αν οι οικοδομικοί κανονισμοί ακολουθήθηκαν και αν ήταν επαρκείς, αποτελούν τμήμα μιας δεύτερης φάσης της έρευνας, η οποία δεν έχει ολοκληρωθεί.

Σοβαρές ευθύνες στην Πυροσβεστική – Έμεινε άπραγη για σχεδόν δύο ώρες

Στην έκθεσή του, ο Μουρ-Μπικ έπλεξε το εγκώμιο «της αφοσίωσης στο καθήκον με εξαιρετικό θάρρος και αυταπάρνηση» που επέδειξαν οι πυροσβέστες στον τόπο της πυρκαγιάς. Μερικοί απ' αυτούς σκαρφάλωσαν ψηλά στο φλεγόμενο κτίριο για να βοηθήσουν κατοίκους να διαφύγουν.

Όμως, υπήρξε ένας σημαντικός αριθμός θεσμικών αδυναμιών της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας του Λονδίνου, που τελικά οδήγησαν στον τόσο μεγάλο αριθμό νεκρών.

Οι διοικητές που διεξήγαγαν την επιχείρηση επέμειναν για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα στη στρατηγική του «μείνετε εκεί όπου βρίσκεστε», πράγμα που σήμαινε ότι στους κατοίκους δινόταν τηλεφωνικά η συμβουλή να παραμείνουν στα διαμερίσματά τους.

Η φωτιά είχε ξεσπάσει από τη 1 το βράδυ, αλλά η Πυροσβεστική αποφάσισε να αλλάξει στρατηγική γύρω στις 2.47 το βράδυ. «Αν η απόφαση αυτή είχε παρθεί μία ώρα νωρίτερα, τότε θα είχαν σωθεί περισσότερες ζωές», σημειώνει ο σερ Μάρτιν Μουρ-Μπικ.

Οι χειριστές του τηλεφωνικού κέντρου της Πυροσβεστικής επίσης καθυστέρησαν τους ένοικους που έπαιρναν τηλέφωνο, υποθέτοντας ότι θα λάμβαναν βοήθεια από τους Πυροσβέστες που βρίσκονταν στον Πύργο Γκρένφελ. Η βοήθεια αυτή όμως άργησε να έρθει.

Τέλος, η εκπαίδευση και οι προετοιμασίες για ένα περιστατικό, όπως αυτό της φωτιάς στον Γκρένφελ, ήταν σε σοβαρό βαθμό ανεπαρκείς.

Κατηγορίες και για την πρώην επικεφαλής της Πυροσβεστικής του Λονδίνου

Η έρευνα αφήνει αιχμές και για την τότε επικεφαλής της Πυροσβεστικής του Λονδίνου, Ντάνι Κόττον.

Η Κόττον, η οποία ανακοίνωσε την απόσυρσή της φέτος τον Ιούνιο, κατηγορείται επίσης για «αξιοσημείωτη έλλειψη ευαισθησίας», καθώς είχε δηλώσει ότι δεν θα είχε κάνει κάτι διαφορετικό εκείνη τη βραδιά.

Αυτή η δήλωσή της, όπως σημειώνει ο Μουρ-Μπικ, δείχνει «έλλειψη ευαισθησίας στις οικογένειες των θυμάτων και είναι απόδειξη ότι η Πυροσβεστική του Λονδίνου δεν είναι πρόθυμη να μάθει από τα λάθη της στον Πύργο Γκρένφελ».

Εκπρόσωπος της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας του Λονδίνου δήλωσε πως θα ήταν ανάρμοστο να σχολιάσει την έκθεση πριν από την επίσημη δημοσιοποίησή της.

Η αστυνομική έρευνα συνεχίζεται, όμως δεν θα απαγγελθούν κατηγορίες μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία της δημόσιας έρευνας.

Η δεύτερη φάση της έρευνας θα αρχίσει από το 2020.

Christmas General Election on 12th December!

The government failed to get the two-thirds majority of votes required under the Fixed-term Parliaments Act when MPs voted on Monday on whether or not to hold an early general election. But on Tuesday Mr Johnson's team tabled a one-page bill to the Commons which needed the support of only a simple majority of MPs.

The Liberal Democrats and the SNP suggested 9 December as a suitable date for an election. They believed it would prevent Mr Johnson from pushing his Brexit plan through Parliament ahead of the poll.

Mr Corbyn confirmed Labour would back an election on 9 December, although some of his colleagues expressed misgivings over the timing of the election - believing only another referendum can settle the Brexit question for good.

However, Labour's amendment to change the date of the proposed election from 12 to 9 December was rejected and MPs voted to back the government's original bill by 438 votes to 20.

More than 100 Labour MPs did not take part



or abstained in Tuesday's crucial vote, while 11 voted against an election. A total of 127 Labour MPs, including Mr Corbyn, supported the election.

The bill, approved by MPs, paves the way for the first December election since 1923.

The legislation approved by MPs on Tuesday and on Wednesday passed through the House of Lords, where it was not expected to be opposed.

Boris Johnson has said he is ready to fight a "tough" general election after MPs voted for a 12 December poll.

Labour leader Jeremy Corbyn said the snap poll gave a "once-in-a-generation" opportunity to transform the country.

Writing in the Daily Mirror, he outlined his party's "ambitious and radical campaign for real change".

CONTINUE TO PAGE 15

Cyprus President calls for measures against Turkey if it starts putting down preconditions for the Cyprus talks

President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades said measures should at last be taken against Turkey that has started putting down preconditions to take part in a dialogue to solve the Cyprus problem.

Speaking to reporters on Monday after the doxology at St. John's Cathedral in Nicosia to mark the Greek Oxi Day, the President further added that in the negotiations, any issues concerning the internal aspects of the Cyprus problem will be dealt by the leaders of the two communities.

President Nicos Anastasiades will participate in a meeting with the UN Secretary General Antonio Guterres and the Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci, that will take place in Berlin on November 25 to examine the next steps aiming at creating the conditions for the resumption of the negotiations.

Asked about his expectations from the meeting scheduled for the 25th November and if he believes it is appropriate to hold a five party conference, the President replied that it was always argued that the



talks are Cyprus-owned, and in this sense, "it was always implied that issues concerning internal aspects will be addressed by the leaders of the two communities."

The President underlined that the international aspect of the Cyprus problem is part of the overall issue and concerns the issue of guarantees, the presence of the occupation army and the guarantor powers. "The aim is to continue on the same basis", he remarked.

However, Anastasiades added, "I see one of the guarantor powers, Turkey, setting conditions and terms on how it will participate in a dia-

logue".

President Anastasiades said he hoped, "and the UNSG should know too, that it is high time that the necessary representations are made, the relevant measures are taken so that at last some (Turkey) will get back to reality".

Government Spokesman Prodromos Prodromou, in remarks in Paphos, echoed the President's statements. He said Anastasiades is ready for the meeting of the 25th November.

Speaking after the parade to mark the Oxi Day, the Spokesman said that President Anastasiades has been

working for some time now for meaningful negotiations to begin.

He said he hoped that the Turkish stand will eventually change so that negotiations will ensue.

Invited to comment on the message from the Oxi day, President Anastasiades said "when Greeks are united, we can make great things".

President Anastasiades said disasters occurred when there was division and partition. "What we need now that critical developments unfold before us is to unite forces so that justice can prevail, creating the conditions that will allow for the evolution of the Republic of Cyprus to a European, functional state that will secure the human rights and preconditions for peaceful co-existence and not to turn the island into any third power's protectorate.

Oxi Day is a national public holiday and commemorated on the 28th October every year in Greece, Cyprus and by Greeks around the world. On this day back in 1940, the Prime Minister of Greece, Ioannis Metaxas, denied Benito Mussolini's request to allow Italian troops to cross the border into Greece.



PICKETING OUTSIDE THE TURKISH EMBASSY TO CONDEMN THE ILLEGAL UDI

FRIDAY, 15 NOVEMBER 2019

FROM: 6.00 to 8.30pm

Turkish Embassy, 43 Belgrave Square, London SW1X 8PA
(Nearest Tube stations: Hyde Park Corner, Victoria)

Join us and demand with us:

- Turkish Troops and Settlers Out of Cyprus
- No UDI – No Partition – Turkey Hands off Cyprus
- Turkey end the illegal military occupation of Cyprus
 - Turkey stop the destruction of Cyprus's cultural heritage
- The implementation of the UN and EU Resolutions on Cyprus
- The return of the refugees to their homes and properties
- The determination of the fate of the missing Greek Cypriots

Turkey Hands off Cyprus:
Cyprus belongs to the Cypriots

Free united, independent, demilitarised Cyprus

NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS IN UK

President Pavlopoulos on "Oxi" Day: Turkey's illegal actions will not be tolerated

"Turkey is brutally violating international legality in the Middle East and its illegal actions will not be tolerated," President of the Hellenic Republic Prokopios Pavlopoulos said on Monday, in statements marking the October 28 anniversary, when Greeks celebrate "Oxi" Day (pronounced Ohi) and their entry into World War II on the side of the Allies, in defiance of the Axis powers.

Neighbouring Turkey must understand that Greeks will stand with unity, defending their national rights and interests and will impose respect for European and international legality, he said.



"The 'No' of October 28, the 'No' of the Greeks, was a supreme act of resistance against fascism in recent history and an equally supreme stand in defence of peace, democracy and humanity," Pavlopoulos stated after the conclusion of the grand military parade in Thessaloniki.

"We, the Greeks, broadcast this same 'No' today, from here in Thessaloniki, from our Macedonia, against all those that seek to strike at the universal human ideals. This 'No' is especially directed to neighbouring Turkey, which does not hesitate to brutally violate international legality in the Middle East," the president stressed.

Turkey's illegality will not be tolerated, the president noted, adding: "Let Turkey understand that the Greeks, as a people and a nation, will defend on terms of unbreakable unity, our national issues and our national rights and will impose the respect of international and European legality, on which these rights are based."

The president also had the opportunity to communicate with F-16 fighter jet pilot Lieutenant Colonel Dimitris Volakakis as he was flying overhead, giving an impressive demonstration of precision flying and manoeuvres during the parade, flying above the onlookers.

PM Mitsotakis: October 28 symbolises nation's unity, the vision of a better Greece

Prime Minister Kyriakos Mitsotakis on Monday broadcast a message of unity and "a vision for a better Greece" in a statement for the October 28 national holiday, while attending the school parade held in the town of Kisamos on Crete.

Mitsotakis said he was especially glad to celebrate the 'Oxi' Day anniversary (pronounced Ohi), which marks Greece's entry into WWII against the Axis powers, in a regional part of Greece rather than the capital.

"October 28 is not just another opportunity to honour our glorious past; it is an opportunity to demonstrate our current understanding of the unity of Hellenism," he said. "For this reason, I attach great importance to the work we have undertaken so as to give Greeks who are permanently resident abroad the right to vote [from their place of residence]. This is an active demonstration of how we view the unity of Greeks today and, while I am well aware that the solution agreed is not the best possible, it is nevertheless the first concrete evidence of the



consensus that politics is demonstrating in order to solve this problem, which has lingered for decades," he added.

Mitsotakis referred to the symbolism of the holiday, which he said was noting more than the unity of the nation and the vision for a better

Greece and how the country can achieve its goals: "I am certain that all Greeks will participate in this effort so that a better day can finally dawn."

He also expressed his satisfaction at the return of the privilege for the best students to carry the flag in the parade in junior schools.

STEFANIS: Greece and Cyprus to continue efforts in accord to free the island

Greece's Deputy Minister of National Defence, General Alkiviadis Stefanis, said Cyprus and Greece will continue to fight in accord until the island is freed, without guarantees and occupation armies.

Speaking after the doxology at St. John's Cathedral in Nicosia to honour the anniversary of the Oxi Day, Stefanis said "we honour the fight of Greeks against the forces of fascism" adding that many Cypriot volunteers also sacrificed their lives fighting along Greeks.

He said that Greece believes in dialogue and handling challenges with sobriety. No one, he added, should underestimate Greece's capabilities to effectively defend its rights when it is called for.

Greece and Cyprus, he added, will continue to fight in complete accord to achieve the main national aim which is the peaceful freedom and reunification of Cyprus through the evolution of the Republic of Cyprus into an independent, European state without any guarantees or occupation troops.



Both Turkey and Cyprus issue Navtex warning for exercises in EEZ

Both Turkey and Cyprus have issued Navtex notices for exercises in the island's exclusive economic zone (EEZ) this week, Phileletheros reported without official confirmation.

According to the report, Ankara issued two notices for exercises near its Yavuz drillship, which is stationed in block 7 where French company Total and Italian firm Eni have drilling concessions. Its second Navtex 'reserved' areas within blocks 1, 2, 6 and 7.

Then Cyprus issued two notices for multinational exercises west and south-east of the island. The first will take place on November 6, 11, 13, 14 and 16.

The second Navtex concerns a large marine area including blocks 2, 3 and 13.

FRENCH AMBASSADOR IN CYPRUS:

"We defend Cyprus' sovereignty because of its importance and not because of Total"

France defends the Republic of Cyprus' sovereign rights not because of any French company, but because the sovereignty of Cyprus is so important and if we need to act we act, the Ambassador of the Republic of France to Cyprus, Isabelle Dumont, has told the Cyprus News Agency (CNA), asked about Turkish illegal activities in Cyprus' Exclusive Economic Zone, where energy giant Total has been licensed by the Republic of Cyprus to conduct drilling operations.

"As an EU member state, France is defending the sovereignty of Cyprus because we think that the sovereignty of an EU member state has to be defended and also because there is the need to defend the international law of the sea. We are not defending Cyprus' sovereignty because of any French company," the new Ambassador of France in Nicosia stressed, in an interview with CNA.

She also expressed the support of Paris to UN-led efforts for the resumption of the negotiations for a Cyprus settlement, stressing the need for all parties involved to show the necessary political will, expressing France's readiness to support the process if this could be helpful. Referring to the bilateral relations between Cyprus and France, Dumont underlined that relations between the two countries are more than excellent.

Cyprus issues 100 ml euros in 13-week T-bills with 0.21% negative yield

Cyprus issued on Friday 13-week Treasury Bills amounting 100 million euros with a negative yield of 0.21%, the Finance Ministry's Public Debt Management Office (PDMO) has said.

The PDMO said the issue was oversubscribed by 1.5 times as it received offers amounting to €150 million and it accepted offers amounting to €100 million which was the announced amount.

The accepted yields ranged between -0.23% and -0.15% the PDMO added.

Tsipras: Memory becomes resolve to resist fascism, racism, xenophobia

"Memory becomes a decision to also resist today, with all our strength, fascism, racism and xenophobia," main opposition SYRIZA leader Alexis Tsipras said on Monday, in a message on Facebook marking the October 28 national day or 'Oxi' Day (pronounced Ohi).

"A day of memory and pride for all Greeks today. We remember the struggle of little Greece against Italian fascism and German nazism. The Albanian epic. The National Resistance, EAM, ELAS, EPON, all those that gave even their lives in the struggle against a heavily armed conqueror," Tsipras said.

SYRIZA's leader stressed that "nothing and nobody was forgotten" and that the memory strengthened the resolve to fight the forces of fascism, racism and xenophobia in the present day "with whatever excuse, name, costume or suit they might appear in Greece and Europe".

Greek Defence minister: Greece's armed forces strong and ready for action

Defence Minister Nikos Panagiotopoulos on Monday praised the combat readiness of the Greek armed forces, saying they were strong and ready for action, in statements after the military parade held in the northern Greek city of Thessaloniki to mark the October 28 national holiday, or 'Oxi' Day.

"There are feelings of great pride and emotion for the high morale of the armed forces' sections that marched today, their bravery but

also the modern weapons systems that they displayed during the parade, which have truly gripped the great crowd that gathered here," Panagiotopoulos said.

The minister noted that the deterrent power of the armed forces is made clear "in all directions" and stressed that Greeks have celebrated great victories when they stood united but suffered humiliating defeats when they have been divided. He urged all to learn from



the example of the "heroes of 1940" and support the Armed Forces, so they were strong and capable of defending against anyone seeking to harm the country.

The heroes of the 1940-1941 war against Italy, he added, "fought, died and sacrificed themselves defending the homeland at a time when the national morale, strong leadership and military readiness overpowered and defeated superior arms, numerical advantage, the aggressiveness and arrogance of a totalitarian regime."

Greece will remain alert and defend against any new threat with all its powers," he added.

Statements were also made by Cyprus' Defence Minister Savvas Angelides, who attended the parade and congratulated all those who organised and took part in it.

"The parade is the least we can offer those who gave their lives in the struggle for freedom, with their heroic acts and their heroic decisions. The great 'No' of 1940 sends lessons that we, as political leaders, must take into account when making our real decisions, learning from the mistakes of the past," he said.

Angelides noted that the flawless cooperation between the governments of Greece and Cyprus sends a message of unity and he expressed the Cypriot people's gratitude to Greece for its daily support and efforts for the protection of sovereign rights and peace in the region.

Cyprus population employment rate returned above EU average in 2018

Cyprus' employment rate of the population aged 20-64 returned above the EU average in 2018 for the first since 2012, a study titled "Trends of Human Resource Indicators 2012-201" shows, noting however that the participation rate in education and training of the population aged 25-64 remained below EU average.

Amid economic recovery Cyprus' employment rate between 20 and 64 years reached in 2018 73.9% of the population compared with 73.2% of the EU average, Human Resource Development Authority (ANAD) said.

"The gradual recovery of the Cyprus economy following the recent economic crisis has had a very positive effect on the employment rate of the population aged 20-64 which in 2018 surpassed the corresponding EU average for the first time since 2012," the study noted.

**NICHOLAS
PRINTERS**
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
TEL: 020 8340 9958
FAX: 020 8348 0117

Boris Johnson readmits 10 Brexit rebels to Tory party

Boris Johnson has restored the whip to 10 of the 21 Tory MPs who rebelled against him over Brexit last month.

The rebels were expelled from the parliamentary Conservative Party after backing efforts to pass legislation to block a no-deal Brexit.

Ex-ministers including Alistair Burt and Margot James are among those to be welcomed back.

Former Tory chancellors Philip Hammond and Ken Clarke are among who remain outside the party.



(L to R): Sir Nicholas Soames, Margot James and Ed Vaizey are back in the Tory fold

The decision came as the prime minister's bill to hold an early general election on December 12 cleared its first hurdle in the House of Commons.

Those to have had the whip restored include Sir Nicholas Soames, grandson of Winston Churchill, and Greg Clark, who served as a cabinet minister under Theresa May.

Caroline Nokes, Ed Vaizey, Richard Benyon, Stephen Hammond, Steve Brine and Richard Harrington complete the list of those returning to the party.

Downing Street's decision to remove the whip from them had meant they would not be able to stand as Conservative candidates at the next election.

Along with ex-Chancellors Philip Hammond and Ken Clarke, former Justice Secretary David Gauke is among those not to have had the whip restored.

Sir Oliver Letwin, Justine Greening, Dominic Grieve, Rory Stewart, Guto Bebb, Anne Milton and Antoinette Sandbach also remain as independents.

Brexit: Government pauses £100m 31 October ad campaign

The government says it has paused its campaign urging the public and businesses to Get Ready for Brexit on 31 October.

It comes after Prime Minister Boris Johnson accepted the EU's offer to extend the Brexit deadline to 31 January.

The Brexit advertising blitz across social media, billboards and TV is reported to have cost £100m.

Labour leader Jeremy Corbyn called it "£100m of misspent public money".

"How many nurses could have been hired, how many parcels could have been funded at food banks, how many social care packages could have been funded for our elderly?," Mr Corbyn asked MPs.

"[Boris Johnson] has failed because he has chosen to fail and he now seeks to blame Parliament."

Meanwhile, the BBC understands that Operation Yellowhammer, the government's contingency plan for a no-deal Brexit, has been stood down.

Last week, the National Audit Office said in a report that the government's advertising campaign had had "limited impact" because it was launched in early September, which was too close to 31 October.

The wording on the home page of the Get Ready for Brexit website was changed on 18 October - the day Mr Johnson agreed his deal with the EU - to suggest a no-deal exit on the 31 October was less likely.

Before 18 October, it said: "The UK is due to leave on 31 October." The website then said: "We could still leave with no deal on 31 October."

Shortly after Boris Johnson announced that he had accepted the EU's extension, it was changed to remove any reference to 31 October.

Christmas General Election on 12th December!

Continued from page 11

Mr Johnson hopes the election will give him a fresh mandate for his Brexit deal and break the current deadlock in Parliament, which has led to the UK's exit from the EU being further delayed to 31 January.

The prime minister told Conservative Party colleagues at a meeting of backbench MPs that it was time for the country to "come together to get Brexit done".

"It'll be a tough election and we are going to do the best we can," he added.

The Lib Dems and the SNP both see the election as a chance to ask voters whether Brexit should happen at all.

The pro-EU leader of the Lib Dems, Jo Swinson, has pitched herself as "the Liberal Democrat candidate for prime minister".

"It is our best chance to elect a government to stop Brexit," she said.

For the SNP, Scotland's First Minister Nicola Sturgeon said an election was an opportunity for Scotland to hold another independence referendum.

"A win for the SNP will be an unequivocal and irresistible demand for Scotland's right to choose our own future," she said.

The Scottish Conservatives claimed voting for their party would keep Scotland in the UK.



Brexit Party leader Nigel Farage welcomed the election, tweeting that the deadlock had been broken and "Brexit now has a chance to succeed".

MPs approved the pre-Christmas general election just hours after European Council President Donald Tusk announced the EU had formally accepted a three-month extension to the Article 50 negotiating period.

Mr Tusk warned the UK's latest Brexit delay - reluctantly requested by Mr Johnson - may be "the last one", adding: "Please make the best use of this time."

The House of Lords is expected to rubber stamp the bill for the 12 December election today, with parliament then due to be dissolved a week later to fire the starting gun on the official campaign period.

Condemnation of Turkey's actions by National Federation of Cypriots in UK together with the Armenian National Committee and the "Peace in Kurdistan" organization

"The National Federation of Cypriots in the UK, the Armenian National Committee UK and Peace in Kurdistan strongly condemn Turkey's illegal invasion of northern Syria. Turkey's invasion has already caused the deaths of many thousands of civilians, created hundreds of thousands of refugees and lead to the release of ISIS terrorists from prisons. We are also deeply concerned and appalled by the reports of violations of international law by Turkey in Syria including summary executions and forced demographic change following the invasion - both constitute war crimes.

Turkey's brutal actions mainly targets Kurds and Christian minorities, who fought nobly against ISIS and have promoted democracy and human rights in the region. We stand in solidarity with the Kurdish people against Turkey's aggression. Furthermore, Turkey's invasion has already led to a worsening of the dire humanitarian situation in Syria and aid agencies must be allowed to operate without hindrance.

These recent aggressive actions are particularly concerning given Turkey's current illegal drilling in the Republic of Cyprus' Exclusive Economic Zone and despicable

history with ethnic minority groups in the region. The Armenian Genocide, Assyrian Genocide, Greek Genocide and Turkey's ongoing occupation of northern Cyprus have never been forgotten by the international community; yet Turkey refuses to recognise, take

responsibility or allow justice for any of these atrocities.

When a crime against humanity goes unpunished it will be repeated. The UK Government should stop all current and future arms exports licenses to Turkey and impose tough sanctions to deter Turkey

from its aggressive and authoritarian policies. The UK Government should also put pressure on Turkey to recognise the Armenian, Assyrian and Greek Genocides; and allow a free, united Cyprus through a just and viable solution to the Cyprus issue."

Grenfell Tower fire: "Systemic failures" in Fire Brigade's response

The London Fire Brigade (LFB) has been condemned for "serious shortcomings" and systemic failures in its response to the Grenfell Tower fire, in a report after the first phase of an inquiry.

Fewer people would have died in the 2017 fire if the LFB had taken certain actions earlier, the report by inquiry chairman Sir Martin Moore-Bick said.

The head of the Fire Brigades Union said the inquiry was "back to front".

The document follows the first phase of the inquiry, which looked at what happened on the night that 72 people died in the tower block fire on 14 June 2017.

The second phase will focus on the wider circumstances of the fire, including the design of the building.

General Secretary of the Fire Brigades Union, Matt Wrack, said: "The truth is that the fire spread the way it did because it was wrapped in flammable cladding. The firefighters turned up after that had happened, after the building had already been turned, in reality, into a death trap. Firefighters' actions on the night, which were remarkable in the circumstances, are now being scrutinised. Nobody is trying to avoid scrutiny, but we think that the ordering of the inquiry is completely back to front."

The council, the tower's tenant management organisation, the police and the fire service were all questioned during the inquiry's first phase.

The inquiry has criticised the Daily Telegraph, which first published leaked details of the report, and other media which followed suit. A spokeswoman said publication had deprived "those most affected by the fire - the bereaved, survivors and residents - of the opportunity to read the report at their own pace".

Sir Martin's report praised the courage of firefighters on the night.

But it found many "institutional" failures that meant the LFB's planning and preparation for the incident was "gravely inadequate".

For example, Sir Martin said control room staff who fielded 999 calls "undoubtedly saved lives" but "a close examination" of operations revealed "shortcomings in practice, policy and training".

"Supervisors were under the most enormous pressure, but the LFB had not provided its senior control room staff with appropriate training on how to manage a large-scale incident with a large number of FSG [Fire Survival Guidance] calls," he said.

CYPRUS GOVERNMENT SPOKESMAN:

"Turkey will have to prove its will for substantial negotiations soon"

Cyprus Government Spokesman, Prodromos Prodromou, said on Sunday that it would be clear in the near future whether Turkey has the will and the courage to come to terms with the international law, respect Cyprus' freedom and human rights and enter into substantial negotiations.

He also assured that Cypriot President Nicos Anastasiades will participate in the meeting of the UN Secretary General Antonio Guterres with President Anastasiades and the Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci that will take place in Berlin on November 25, "with a clear political will and willingness to create the conditions for the resumption of the negotiations."

In his speech at a memorial service for the hero of the anti-colonial struggle Yiorgos Karios, Prodromou said that "with its clear expansive aspirations being implemented next to us, in Syria, Turkey is still occupying a large part of our country, which it is trying to Turkify, while invading the sea and attempting to usurp a large part of Cyprus' Exclusive Economic Zone."

He added that Turkey has also threatened with the colonization of the fenced-off city of Famagusta, which Ankara is obliged to hand over to its rightful inhabitants and owners even before the solution of the Cyprus problem. At the same time, he said Turkey is trying to destabilize the situation with repeated violations of the buffer zone.

Prodromou pointed out that Cypriot President Nicos Anastasiades was trying for two years, since the deadlock that Turkey caused at the UN Conference on Cyprus, to resume substantial negotiations from where they were interrupted, aiming to capitalize the great diplomatic success of the inclusion by the UN Secretary General of the issue of security, with a clear reference to the abolition of the anachronistic guarantee system and the withdrawal of the Turkish army after the solution of the Cyprus problem.

"The effort so far runs counter to Turkey's intransigence and its reluctance to leave us Cypriots, through a compromise, to find a common future in a modern European state, in a state of justice and democracy that will fully respect the human rights of all", he said.

MEETING OF THE UN SECRETARY WITH PRESIDENT ANASTASI-ADES AND MUSTAFA ACINCI ON NOVEMBER 25



The Republic of Cyprus, he noted, "goes on with its efforts to liberate and reunify Cyprus by diplomatic and political means". Prodromou also referred to the solidarity, and sanctions imposed for the first time by the EU due to the illegal Turkish actions in Cyprus EEZ and the international condemnation of these actions.

He also referred to the latest UN Secretary General's initiative to resume negotiations, saying that the President and the Greek Cypriot side have responded positively and look forward to engage in meaningful negotiations, after Turkey abandons all of its aggressive approaches, allowing a proper climate to prevail.

"In the near future, it will be clear whether Turkey has the will, but also the courage to come to terms with the international law and to respect Cyprus' freedom and the human rights of Cypriots and to enter into substantial negotiations, facing UN decisions and EU principles and international law rules," he said.

He added that it would soon be clear whether the Turkish Cypriot side can still negotiate on the basis of the Cypriot interests.

Replying to journalists' questions after the memorial service, Prodromou also said that the President would participate in the meeting of November 25 with a clear political will and will-

ingness to create the conditions for the resumption of the negotiations.

According to a navigational warning issued by Turkey, Turkish drill ship "Yavuz", which has returned to Cyprus' EEZ, will carry out drilling operations inside block 7, located off the south-western coast of Cyprus. Block 7 has been licensed by the government of Cyprus to France's Total and Italy's ENI for drilling operations.

"Yavuz", was anchored off the island's north-eastern coast on July 8 and operated within the territorial waters of the Republic of Cyprus, until September 17, when it departed for a Turkish port in Mersin.

The EU Foreign Affairs Council agreed on October 14 that a framework regime of restrictive measures targeting natural and legal persons responsible for or involved in the illegal drilling activity of hydrocarbons in the Eastern Mediterranean is put in place, and invited the High Representative and the Commission to swiftly present proposals to this effect.

The European Council endorsed during its meeting on October 17 and 18 the EU Foreign Affairs Council conclusions on Turkey's illegal drilling activities in Cyprus' Exclusive Economic Zone and reaffirmed its solidarity with Cyprus, adding that it will remain seized of this matter.

Cyprus Deputy Ministry for Tourism will soon announce final version of National Tourism Strategy

Cyprus Deputy Minister for Tourism Savvas Perdios has said that the Deputy Ministry will soon announce the final version of the 2020 – 2030 National Tourism Strategy.

Tourism is among the Government's top priorities, Perdios underlined on Friday, speaking at an event of the Cyprus Hotels Association in Famagusta.

According to Perdios, for the years 2020 – 2021 the Deputy Ministry was planning to put emphasis on Cyprus' connectivity, its branding which would be launched in Germany in March, the implementation of the regulatory framework and the purchase of an electronic platform that would help the Deputy Ministry and the hoteliers to evaluate the quality of services provided in each district, known as "on-line reputation management".

The Deputy Ministry, he noted, along with hoteliers would seek to enrich the island's tourism product in the next two years.

Among their goals, he added, was beach classification, the prohibition of alcohol in public spaces, to find solutions for noise pollution and to set up a tourist police unit.

On connectivity, Perdios noted that "over the last six months our efforts in consultation with Hermes Airports have been untiring, in order to further increase connectivity".

What happened with Thomas Cook, he said, was a message that the time has come for us to look for other markets, besides the traditional ones.

"Britain and Russia will always be important for Cyprus, however that is not enough anymore because if we want to keep developing tourism in our country, we have to look at other countries such as the Netherlands, France, the Scandinavian countries and the Arab world," he concluded.



Cyprus to host World Federation of Tourist Guide Association course in November

Cyprus will host from the 3 - 17 November, a Course of the World Federation of Tourist Guide Association (WFTGA), with the participation of delegates from Mexico, Bulgaria, Denmark, UK/Scotland, USA (Washington) Canada (Montreal) Greece, Cyprus, Germany, Peru, Iran, Thailand and the Philippines.

A press release issued on Sunday said that the official opening of the "Train the Trainer Course & International Train the Trainer Course" will take place at the Amphitheatre of the Library - "Stelios Ioannou" Learning Resource Centre, on the 4th of November at 10:00 a.m.

The course is organised by the WFTGA, in cooperation with the University of Cyprus and the Cyprus Tourist Guides Association (CyTGA).

"The programme is designed for Tourist Guides who want to become Tourist Guide Trainers in their own countries or become International Trainers", said the press release.

"It includes workshops for Tourist Guide training in different types of guiding (museums, archaeological sites, walking tours, coaches etc.) and management of groups so that guides are able to communicate in the best possible way with different educational levels and ages: ordinary tourists, businessmen, special interest groups, students and especially the young", it added.

Moreover, it said that the Cyprus International Centre has already successfully organized training programmes since 2006, with the participation of delegates from European, African, Middle Eastern and Far East countries. So far it has trained more than 160 participants.

"Conman" party planner who fleeced hotel escapes extradition to Cyprus because of his kids...

Report from "Liverpool Echo"

A 'conman' who fleeced a Cyprus hotel owner out of 25,000 euros before fleeing back to Merseyside has avoided extradition to the island due to the health of his children and wife.

The Liverpool man, who cannot be identified due to a High Court anonymity order, organised party events on the Greek island and had agreed for 120 of his customers to be accommodated at a particular hotel.

However he allegedly tricked the manager by showing him a forged document, suggesting he had transferred 17,000 of the total 25,000 euros bill from his bank account, but then failed to pay anything at all.

The man and his then wife, left the island and returned to the Merseyside area before Cypriot police were able to arrest them, according to court documents.

The Cypriot authorities applied to the British courts for an extradition order so the man could face a charge of "obtaining credit by false pretences" from the hotel manager, Neophytos Neophytou.

According to extradition documents: "It is alleged that during the course of his stay the Appellant gave oral assurances to the effect that everything was in order, and that he also promised that the balance of 7,296.05 euros would be paid before his departure. When the Appellant left the hotel he told Mr Neophytou that he would pay the balance on his return to England, but he did not do so".

Press coverage from Cyprus also alleged that after the couple left the island, hundreds of guests turned up with tickets to a party event they had

organised without realising it was cancelled. Reports claimed hotel sources had described the Brit as a "professional conman".

The extradition request was granted by a District Judge in December last year, but the man applied for permission to appeal to the High Court at the Royal Courts of Justice in London, which was granted.

The man claimed being locked up in Cyprus would breach his family's rights and that "police cell and prison conditions in Cyprus are such" that his human rights would be breached.

The key issue, however, was the "devastating effect" extradition would have on his children, who the court heard have a range of medical conditions. In a judgement handed down this month, two High Court judges wrote: "This is a highly unusual case concerning the interests of [several] children with complex personal, emotional, behavioural and psychological needs. It would be difficult to imagine a case involving children who are more vulnerable and needy."

The court heard that extradition would cause a significant deterioration in the mental health of his now ex-wife and her ability to cope with their children's complex needs on her own.

Cathryn McGahey, QC, representing the man, also presented medical evidence suggesting the man's asthma was "poorly controlled" and he would have been unfit to fly.

The bench ruled extradition would breach the man's right to family life, under Article 8 of the European Convention on Human Rights, and ordered that he be discharged.



BAPΩΣI Estates

ZHTOYNTAI:

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

Η εκδήλωση του Συνδέσμου Αμμοχώστου στη Βουλή των Κοινοτήτων

**ΠΑΡΟΝΤΕΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΡΙΣ ΠΙΝΤΣΕΡ
ΚΑΙ Ο ΣΚΙΩΔΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΡΗΝΗΣ,
ΦΑΜΠΙΑΝ ΧΑΜΙΛΤΟΝ**

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η εκδήλωση για την Κύπρο την οποία διοργάνωσε ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Η.Β. σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων την Τρίτη, 22 Οκτωβρίου. Ικανός αριθμός Βρετανών κοινοβουλευτικών έδωσε το παρόν στην εκδήλωση, καθώς και δεκάδες συμπατριώτες μας.

Της συγκέντρωσης προήδρευσε ο πρόεδρος του Συνδέσμου Δρ Βασίλης Μαύρου, ο οποίος ήταν και ο κύριος ομιλητής στην εκδήλωση.

Ο παρευρεθείς Βρετανός υπουργός Ευρώπης, Κρίστοφερ Πίντσερ, στην ομιλία του διατύπωσε τη θέση ότι δεν πρέπει να πραγματοποιούνται γεωτρήσεις σε ύδατα κοντά στην Κύπρο και ότι η Κυπριακή Δημοκρατία έχει το κυριαρχικό δικαίωμα αξιοποίησης των φυσικών πόρων στην ΑΟΖ της.

Ο υπουργός Ευρώπης είπε ότι οι επισκέψεις του στην Κύπρο, με πιο πρόσφατη προ ολίγων εβδομάδων, έχουν αφήσει «ανεξίτηλο σημάδι» στο μυαλό του.

Αναφερόμενος στην περίκλειστη πόλη

τοποιεί γεωτρήσεις και να προχωρά σε έρευνες στην Αποκλειστική Οικονομική Ζώνη της. Πιστεύουμε ότι οι φυσικοί πόροι θα πρέπει να αξιοποιούνται προς όφελος όλων των Κυπρίων και ότι η Τουρκία δεν θα πρέπει να κάνει εκεί γεωτρήσεις», συμπλήρωσε ο κ. Πίντσερ.

Εξέφρασε, τέλος, την ελπίδα να επιστρέψουν στις εστίες τους οι κάτοικοι των Βαρωσίων ώστε «να γεμίσει η περιοχή με ανθρώπους και ζωή».

Ο σκωτικής υπουργός Ειρήνης και Αφοπλισμού των Εργατικών, Φάμπιαν Χάμιλτον, είπε ότι το κόμμα του εργάζεται σκληρά για να ξεπεραστεί η διαίρεση στην Κύπρο και να επανενωθεί το νησί σε ένα ομοσπονδιακό κράτος.

Τόνισε επίσης ότι οι Εργατικοί είναι «αποφασισμένοι» να βάλουν τέλος στο σύστημα των εγγυήσεων για το οποίο, όπως είπε, «δεν υπάρχει απολύτως καμία θέση σε μια σύγχρονη χώρα που είναι μέλος της ΕΕ». Αναφέρθηκε επίσης σε πρόθεση εκχώρησης γης στις περιοχές βάσεων που δεν χρησιμοποιούνται



Ο Εργατικός βουλευτής Enfield & Southgate, Πάμπος Χαλαλάμπους όρθιος. Στο πάνελ από αριστερά: Δρ Βασίλης Μαύρου, ο Υπ. Αρμολστής Αν. Κακουρή, ο Κύπρος Χαλαλάμπους και δεξιά ο Σερ Ρότζερ Γκέιλ

μοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Ανδρέας Κακουρή, επισήμανε ως προς την απειλή εποικισμού των Βαρωσίων ότι κάθε ενέργεια που δεν συνάδει με τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών δεν είναι αποδεκτή και πρέπει να αποφεύγεται.

Πρόσθεσε ότι η κυπριακή κυβέρνηση έχει επανειλημμένως προτείνει την επιστροφή των νομίμων κατοίκων των Βαρωσίων ως μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης και ότι η τουρκική πλευρά έχει επανειλημμένως απορρίψει την πρόταση.

Ο πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β. Δρ Βασίλης Μαύρου έθεσε με την ομιλία του το πλαίσιο της εκδήλωσης, κάνοντας μια συνοπτική ιστορική αναδρομή στα γεγονότα που οδήγησαν

στην ανεξαρτησία και εκείνα που την ακολούθησαν.

Έκανε ιδιαίτερη μνεία στην απώλεια και καταστροφή της κυπριακής οικονομίας, του πλούτου, των περιουσιών και της πολιτιστικής κληρονομιάς στα κατεχόμενα.

Ο Δρ Μαύρου επισήμανε επιπλέον ότι «πολλοί Κύπριοι πολίτες είναι απογοητευμένοι από την έλλειψη βούλησης και πολιτικής εξουσίας του Συμβουλίου Ασφαλείας να επιβάλει τα ψηφίσματά του».

Συμπλήρωσε ότι πολλοί Κύπριοι βλέπουν το Ηνωμένο Βασίλειο ως «ωσει παρόν» στην προσπάθεια λύσης, «χωρίς σοβαρές πρωτοβουλίες» σε κυβερνητικό επίπεδο για την εκπλήρωση των νομικών της υποχρεώσεων έναντι της Κύπρου.

Σε ό,τι αφορά την Αμμόχωστο, ο Δρ Μαύρου τόνισε ότι πρέπει να επιστραφεί στους νόμιμους κατοίκους της ως προτεραιότητα, παραπέμποντας στα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας. Κάτι τέτοιο, σημείωσε, θα μπορούσε να λειτουργήσει ως καταλύτης για τη δικαιοσύνη συνεργασία και για λύση του Κυπριακού.

Αντίθετα, χαρακτήρισε την τουρκική παραβίαση της κυπριακής ΑΟΖ μαζί με την απειλή εποικισμού των Βαρωσίων ως «κατάφορη δεύτερη εισβολή».

Από τους υπόλοιπους παρόντες βουλευτές, ο Σερ Ρότζερ Γκέιλ, πρόεδρος της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Ομάδας για την Κύπρο, είπε ότι οι συνομιλίες του Κραν Μοντάνα διεκόπησαν όχι λόγω των Αναστασιάδη και Ακιντζί (προφα-

νός δεν είναι ενημερωμένος ο Σερ Γκέιλ για τις ευθύνες Ακιντζί), αλλά λόγω του προέδρου Ερντογάν. Είπε ότι προσδοκά γρήγορη επανέναρξη των συνομιλιών, προσθέτοντας ότι «δεν θελουμε οποιαδήποτε λύση, αλλά μια δίκαιη λύση».

Ο Γκερίντ Ντέιβις είπε ότι η Κύπρος πρέπει να έχει «ειρήνη και αρμονία και όχι κατοχή» και παρέπεμψε στην επίλυση της διαίρεσης στη Βόρεια Ιρλανδία ως παράδειγμα ότι και το σοβαρότερο πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί.

Ο Πάμπος Χαλαλάμπους εξέφρασε την ελπίδα οι συνομιλίες λύσης να επαναρχίσουν σύντομα, σημείωσε ότι έχει εγείρει το θέμα στη Βουλή των Κοινοτήτων και τόνισε ότι η Τουρκία δεν μπορεί να αφηθεί να παραβιάζει συνεχώς το διεθνές δίκαιο.

Παρόντες ήταν επίσης οι βουλευτές Roger Godsiff, John Grogan, Carolyn Harris, Peter Dowd, Judith Cummins, καθώς επίσης η βαρόνη Νίκολσον και η βαρόνη Μάσεϊ, ο αντιδήμαρχος του δήμου Αμμοχώστου Χρύσανθος Ζαννέττο και ο Δημοτικός Σύμβουλος Αμμοχώστου Ανδρέας Βραχίμης. Το «παρόν» έδωσε και ο πρόεδρος της Ελλάδας Δημήτριος Καραμήτσος-Τζιράς, ενώ παρέστησαν εκπρόσωποι των πρεσβειών της Γκάνας, Λιθουανίας, Τσεχίας, Βουλγαρίας και Γουινέας.

Ακολούθησε δεξίωση σε παρακαείμενη αίθουσα του Κοινοβουλίου. Αργότερα παρατέθηκε δείπνο στους βουλευτές και στους εκπροσώπους του Δήμου από την Κύπρο στο κέντρο «Elysee».



Όρθιος ο σκωτικής υπουργός Ευρώπης και Ειρήνης, Φ. Χάμιλτον

της Αμμοχώστου, που ήταν το σημείο αναφοράς της εκδήλωσης, μετέφερε τα έντονα συναισθήματα που του προκάλεσαν «οι άδειες παραλιές, οι ερημωμένοι δρόμοι και τα διελυμμένα σπίτια και ξενοδοχεία – το τίποτα άλλο από τη σιωπή».

Συνέχισε ο κ. Πίντσερ απευθυνόμενος στο κυπριακό ακροατήριο: «Σας διαβεβαιώ ότι δεν έχετε καλύτερο φίλο από το Ηνωμένο Βασίλειο». Συμπλήρωσε ότι η βρετανική κυβέρνηση θέλει να δει μία «ανθεκτική και δυνατή» λύση στο Κυπριακό και στα θέματα που απορρέουν από αυτό.

Είπε ότι ενώ βρισκόταν πρόσφατα στην Κύπρο, όπου είχε την ευκαιρία συνάντησης με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, αποδοκίμασε τις γεωτρήσεις στα ύδατα κοντά στην Κύπρο. «Προωθούμε και σεβόμαστε απολύτως το δικαίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας να πραγμα-

για στρατιωτικούς σκοπούς.

Στάθηκε στην ανάγκη τερματισμού της τουρκικής κατοχής και σημείωσε ότι ο ίδιος έχει μεταφέρει το μήνυμα αυτό στον Τούρκο πρόεδρο στο Λονδίνο.

Ο κ. Χάμιλτον συμπλήρωσε ότι πρέπει να διασφαλιστεί πως δεν θα γίνουν τουρκικές γεωτρήσεις στο τεμάχιο 7 της κυπριακής ΑΟΖ και ότι τα Ηνωμένα Έθνη πρέπει να πιέσουν γι' αυτό την Τουρκία. «Οι φυσικοί πόροι δεν ανήκουν σε κανέναν άλλο από όλο τον κυπριακό λαό και σίγουρα δεν ανήκουν στην Τουρκία», σημείωσε.

Δήλωσε επίσης σοκαρισμένος για τον «όλεθρο και εγκατάλειψη» της περίκλειστης πόλης Αμμοχώστου, χαρακτηρίζοντας «απολύτως ζωτικής σημασίας» την επιστροφή των νομίμων κατοίκων.

Στον εισαγωγικό χαιρετισμό του ο Υπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δη-





LONDON'S ORIGINAL GREEK RESTAURANT

Elysée

Since 1936

RESTAURANT | LIVE MUSIC AND DANCING NIGHTLY
PRIVATE DINING | COCKTAIL BAR | ROOF GARDEN

13 Percy Street, Fitzrovia, London W1T 1DP

+44 (0)20 7636 4804 info@elyseerestaurant.com
@theelysee @The_Elysee



ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ
ΕΝΟΙΚΙΑ

GUARANTEED
RENT

**A wealth of experience
behind one door**

HEAA OFFICE
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

LONDON OFFICE
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk

Contact Andreas Koumi,
Managing Director
e-mail:
ak@thepropertycompany.co.uk

the property company

MARATHON FOOD

the original Greek taste



Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



MARATHON FOOD

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ



Ελλάδα

Πέμπτη 31 Οκτωβρίου 2019

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Ο Κ. Καραμανλής και τα εθνικά θέματα

ΣΧΟΛΙΑ

Δίκαιη δίκη και έγκαιρη απονομή της Δικαιοσύνης...

...είναι τα δύο κυρίαρχα θέματα που ώρες ώρες σκιάζουν το οχυρό της Δημοκρατίας, με αποτέλεσμα πολλές φορές η ίδια η Δικαιοσύνη να βρίσκεται στο σκαμνί και «ο μυλωνάς να τρέχει στο Βερολίνο». Σε αυτά τα δύο μεγάλα θέματα επικέντρωσε την ομιλία του ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος στο 17ο Συνέδριο της Εταιρείας Δικαστικών Μελετών που πραγματοποιήθηκε πριν από λίγες ημέρες στην Πύλο. Είπε συγκεκριμένα: «Έχω αυτονόητο χρέος, και υπό την ιδιότητά μου ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, να σταθώ, για μιαν ακόμη φορά, στις βασικές θεσμικές και πολιτικές παρακαταθήκες που μας έχει αφήσει ο Νικόλαος Δημητράκοπουλος; Πρώτον, την παρακαταθήκη του πλήρους σεβασμού της προσωπικής και λειτουργικής ανεξαρτησίας των δικαστικών λειτουργιών. Μη λησμονούμε, άλλωστε, ότι με νόμο του Νικόλαου Δημητράκοπουλου θεσμοθετήθηκε, για πρώτη φορά, το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο, του οποίου η δικαιοδοσία και αρμοδιότητα επικεντρώνονταν στην προστασία των δικαστικών λειτουργιών από έξωθεν παρεμβάσεις, κατά την άσκηση του δικαιοδοτικού τους έργου, κυρίως δε στην αξιοκρατική αντιμετώπισή τους κατά τη διαδρομή του cursus honorum, που καθορίζει την πορεία της σταδιοδρομίας τους ως την κορυφή της Δικαιοσύνης. Και δεύτερον, την παρακαταθήκη της ανάγκης έγκαιρης και αποτελεσματικής απονομής της Δικαιοσύνης, έτσι ώστε να εξαλειφθεί το φαινόμενο της, λόγω βραδύτητας, αρνησιδικίας. Φαινόμενο το οποίο δυναμιτίζει, διαβρωτικούς, την εμπιστοσύνη του διαδίκου στην αποστολή των δικαστικών λειτουργιών, άρα την εμπιστοσύνη του προς το Κράτος Δικαίου και την Αρχή της Νομιμότητας. Ας μην ξεχνάμε, άλλωστε, ότι η Δίκαιη Δίκη, κατοχυρωμένη πολλαπλώς από το Εθνικό, το Ευρωπαϊκό και το Διεθνές Δίκαιο, αποτελεί κορωνίδα του όλου Νομικού μας Πολιτισμού».

Πολύ γρήγορα αντανάκλαστικά...

...έχει το Μαξίμου. Έπρεπε να γίνει ο χαμός με τις υπεραυξημένες χρεώσεις των τραπεζών (για την ερώτηση του υπολοίπου λογαριασμού, τις ανάληψεις από ΑΤΜ άλλων τραπεζών, την έκδοση αντιγράφου λογαριασμού, το «χαράτσι» στις κάρτες κ.ά.), να ξεσηκωθούν όλα τα Επιμελητήρια καταγγέλοντας τα... καπέλα που συμφώνησαν όλες μαζί οι τράπεζες, να καταθέσουν βουλευτές ερωτήσεις στη Βουλή εναντίον των αυξήσεων, για να... ξυπνήσουν εκεί στο Μαξίμου και να πάρουν χαμπάρι την οργή της Αγοράς αλλά και των καταθετών και να κληθούν όλοι οι τραπεζίτες στο πρωθυπουργικό γραφείο. Η κατάληξη ήταν να πάρουν οι τράπεζες πίσω τις αυξήσεις για να... επαναξιολογήσουν τις χρεώσεις και να προχωρήσουν σε μειώσεις, μέχρι και στην κατάργηση κάποιων που έχουν εξοργίσει τον κόσμο. Μια μικρή γεύση των αυξήσεων που είχαν ήδη κάνει ήταν το ότι για την ανάκληση επιταγής η ποινή ήταν 30 ευρώ και για τη σφράγιση επιταγής 20 ευρώ. Τι άλλο από «χαράτσι» ήταν αυτό, κύριοι τραπεζίτες; Το μήνυμα που βγαίνει είναι ένα και μόνο: Αν δεν κλάψει το μωρό, αν δεν γκρινιάζει, γάλα δεν θα πει...

Γιατί παραπονιέται ο Τσίπρας

Μαθαίνω ότι ο πρώην πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας παραπονιέται όπου σταθεί και όπου βρεθεί, ότι τον εγκατέλειψαν οι μέχρι πρότινος φίλοι του επιχειρηματίες, υπαιτισσόμενος προφανώς την μετατόπιση του Ιβάν Σαββίδη προς την στέγη του πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη, όπως και τη στροφή των υπεύθυνων της Στέγης Γραμμάτων και Τεχνών του Ιδρύματος Ωνάση. Σπεύδουν όλοι αυτοί προφανώς να πιάσουν στασιδί στα σκαλιά της νέας εξουσίας, προσφέροντας δώρα και υποσχέσεις στο νέο κυβερνήτη. Περιττό να υπενθυμίσω ότι ο Ιβάν ήταν στο πλευρό του Τσίπρα μέχρι που έχασε τις εκλογές και το ζεύγος Παπαδημητρίου (του Ιδρύματος Ωνάση) παζάρει έως την τελευταία ώρα με τον Παύλο Πολάκη για την εξαγορά κοψοχρονιά του νοσοκομείου «Ερρίκος Ντυνάν». Και δεν είναι οι μόνοι. Υπάρχουν κι άλλοι που δεν εκτίθενται με τον ίδιο τρόπο. Έχει ενδιαφέρον το γεγονός ότι στον Σύνδεσμο Ελλήνων Βιομηχάνων (ΣΕΒ) όπου πολλά μέλη του εκθείαζαν επί χρόνια τις αρετές του Αλέξη Τσίπρα, τώρα παριστάνουν ότι δεν τον γνωρίζουν. Όπως εξομολογήθηκε ένα μέλος του Συνδέσμου, οι περισσότεροι συμπεριφέρονται σαν να μην ήταν ποτέ πρωθυπουργός!

Εκλογή Προέδρου της Δημοκρατίας

Είναι απαράδεκτη (κατά την άποψη της κυβερνητικής πλειοψηφίας) και δεν μπορεί να συζητηθεί στην παρούσα Αναθεωρητική Βουλή, η πρόταση του ΣΥΡΙΖΑ να εκλέγεται ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας από τον λαό, σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί από τη Βουλή η πλειοψηφία των 180 εδρών, έπειτα από συνεχείς και επαναλαμβανόμενες επί εξάμηνο ψηφοφορίες. Ο λόγος είναι απλός και τον ανέπτυξε ο γενικός εισηγητής της πλειοψηφίας Κώστας Τζαβάρας, σε συνεδρίαση της Επιτροπής. Η παρούσα Βουλή αποφασίζει σύμφωνα με το άρθρο 110 του Συντάγματος για την αναθεώρηση εκείνων –και μόνο εκείνων– των διατάξεων που έχει προτείνει με την απόφασή της η προηγούμενη Βουλή δεν συμπεριλαμβάνεται η διάταξη του άρθρου 30 παρ. 1, που προβλέπει ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εκλέγεται αποκλειστικά και μόνο από τη Βουλή. Κατά συνέπεια, η παρούσα Βουλή, ως Αναθεωρητική, δεσμεύεται να αναζητήσει την αναθεώρηση της διάταξης του άρθρου 32 παρ. 4 που ρυθμίζει την εκλογή του Προέδρου της Δημοκρατίας μόνο στο πλαίσιο της δυνατότητας που προσφέρονται για την ανάδειξή του αποκλειστικά μέσω ψηφοφοριών στη Βουλή.

Φ.Χαρ.

Στα χρόνια που έρχονται, θα βρεθούμε αντιμέτωποι με μεγάλες προκλήσεις, οι οποίες θα απαιτήσουν συγκροτημένες πολιτικές, αποφασιστικότητα και τόλμη, θα χρειαστεί να πάρουμε δύσκολες αποφάσεις και να τις εφαρμόσουμε με συνέπεια και πειθαρχία, επισήμανε ο πρώην πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής, ο οποίος ήταν ο κεντρικός ομιλητής στην πανηγυρική εκδήλωση για τα 80 χρόνια της Εταιρείας Μακεδονικών Σπουδών (ΕΜΣ) στη Θεσσαλονίκη.

Ο Κώστας Καραμανλής επικέντρωσε την ομιλία του στα εθνικά θέματα με αιχμές τις εξελίξεις ύστερα από την κλιμάκωση της τουρκικής προκλητικότητας, το προσφυγικό/μεταναστευτικό και τη Συμφωνία των Πρεσπών.

Απρόβλεπτη συμπεριφορά των ΗΠΑ

Αναφερόμενος στο διεθνές σκηνικό είπε ότι «έχουμε περάσει σε φάση αυξανόμενης αβεβαιότητας που επιτείνεται από τη συχνά απρόβλεπτη συμπεριφορά των ΗΠΑ που εγείρει ερωτηματικά συνέπειας και αξιοπιστίας».

Η απρόβλεπτη αυτή συμπεριφορά των ΗΠΑ σημείωσε πως «αποτυπώνεται σε μείζονα θέματα: από τη λεγόμενη Αραβική Άνοιξη και τις αντιφάσεις της υπερδύναμης στο ζήτημα της Συρίας έως την ανακόλουθη συμπεριφορά της έναντι της Τουρκίας».

«Ανταγωνισμοί, περιφερειακές συγκρούσεις, εμπορικοί πόλεμοι και συχνές μεταβολές δυνάμεων, συμπεριφορών και ευθυγραμμίσεων καθιστούν τη διεθνή σκηνή πολύ πιο ασταθή από οποιαδήποτε άλλη φάση μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Η πραγματικότητα αυτή αποτυπώνεται με ιδιαίτερη ενάργεια στην ευρύτερη γειτονιά μας, τον χώρο δηλαδή της Νοτιο-Ανατολικής Ευρώπης, της Ανατολικής Μεσογείου, της Μέσης Ανατολής», είπε χαρακτηριστικά.

Απροκάλυπτη κλιμάκωση εκ μέρους της Τουρκίας, από τον Έβρο μέχρι την Κύπρο

Ο Κ. Καραμανλής μίλησε για «απροκάλυπτη κλιμάκωση της Τουρκίας, από τον Έβρο μέχρι την Κύπρο» και είπε χαρακτηριστικά: «Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι βρισκόμαστε μπροστά σε μια απροκάλυπτη κλιμάκωση εκ μέρους της Τουρκίας, από τον Έβρο μέχρι την Κύπρο. Κλιμάκωση που είναι σχεδιασμένη και συστηματική. Γνωρίζουμε πια που αποσκοπούν οι στρατηγικές κινήσεις της Αγκυρας».

Σε ό,τι αφορά στη στάση της Ελλάδας τόνισε πως «η εμπειρία του παρελθόντος έχει δείξει ότι η Ελλάδα δεν πρέπει να συρθεί ούτε να παρασυρθεί από τις μεθοδεύσεις της Τουρκίας και δεν πρέπει να επιτρέψει τη δημιουργία τετελεσμένων σε βάρος των κυριαρχικών δικαιωμάτων της. Πρέπει να βρίσκεται σε διαρκή εγρήγορση και ετοιμότητα. Γιατί, σε μην γελιόμαστε, η υπερασπίση των κυριαρχικών δικαιωμάτων και των εθνικών συμφερόντων μας θα βασιστεί στις δικές μας δυνάμεις. Στην εμπέδωση αρραγούς εθνικού μετώπου και στη διασφάλιση της αποτρεπτικής ισχύος των ενόπλων μας δυνάμεων».

Δεν μας πτοούν απειλές και εκβιασμοί

«Με την Τουρκία, οι σχέσεις μας διαχρονικά δοκιμάζονται από τις αυθαίρετες διεκ-



δικήσεις της. Η αντιμετώπισή τους απαιτεί σοβαρότητα, μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και πρωτοβουλίες σε όλα τα μέτωπα. Η Ελλάδα έχει επιλέξει, ως κύριο όπλο της απέναντι στις διεκδικήσεις αυτές, το Διεθνές Δίκαιο. Πρέπει ταυτόχρονα να εργαζόμαστε αδιάλειπτα για την ανάδειξη του προβλήματος ως Ευρω-τουρκικού, και όχι αμιγώς ελληνο-τουρκικού. Και ακόμα να οικοδομούμε ισχυρές συμμαχίες, στη βάση διμερών ή πολυμερών συμφωνιών, που αναβαθμίζουν τη θέση μας στην περιοχή», συμπλήρωσε και συνέχισε: «Θέλουμε μεν καλές σχέσεις με όλους τους γείτονές μας. Πιστεύουμε στο διάλογο. Με όλους θέλουμε να συνεργαζόμαστε. Αλλά δεν μας πτοούν απειλές και εκβιασμοί. Γιατί, όπως ήδη ελέγχθη αναφορικά με την αυριανή Επέτειο του "Όχι", η Ελλάδα απορρίπτει την επικράτηση της ισχύος έναντι του δικαίου».

Χρέος μας να υπερασπιζόμαστε τα δίκαια και τα συμφέροντα της Ελλάδας

Απέριψε συστάσεις και προτροπές προς την Ελλάδα για να τα βρει με την Τουρκία λέγοντας: «Συστάσεις και προτροπές που μας καλούν τάχα να "λογικευτούμε και να τα βρούμε", πολύ δε περισσότερο πιέσεις φίλων, συμμάχων ή εταίρων, δεν γίνονται δεκτές, αν προσκρούουν στο εθνικό συμφέρον. Χρέος δικό μας είναι να υπερασπιζόμαστε τα δίκαια και τα συμφέροντα της Ελλάδας. Στη Θράκη, στο Αιγαίο, στην Κύπρο μετριέται η αντοχή του Ελληνισμού. Και πρέπει να πείθει πάντες ότι αυτή η αντοχή είναι μεγάλη, αποφασισμένη και αμετακίνητη».

Είπε, επίσης, ότι η Τουρκία οφείλει να τιμήσει τη Συμφωνία της με την Ευρωπαϊκή Ένωση για το προσφυγικό και μεταναστευτικό ζήτημα, σημειώνοντας πως οι όποιες κωλυσιεργίες, υπεκφυγές και προσπάθειες περαιτέρω εκμετάλλευσης της κατάστασης εκ μέρους της θα πρέπει να αναγνωριστούν από την Ευρωπαϊκή Ένωση προς την κατεύθυνση του επανακαθορισμού της στάσης της απέναντι στην Τουρκία.

Διστακτικότητα της Ε.Ε.

Ο πρώην πρωθυπουργός είπε ότι η κατάσταση επιβαρύνεται και από τη μέχρι στιγμής «διστακτικότητα» της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αναλάβει τον ρόλο που της αναλογεί ως ισχυρός παίκτης του διεθνούς συστήματος.

«Η σημερινή Ευρώπη εμφανίζεται εσωστρεφής, δυσκίνητη, αδύναμη να πάρει κρίσιμες αποφάσεις και πρωτοβουλίες» και ανέφερε ως κραυγαλέο παράδειγμα την δια-

πιστωμένη αδυναμία της να διαμορφώσει καθαρή και αποτελεσματική πολιτική στο προσφυγικό και μεταναστευτικό ζήτημα... Το προσφυγικό και μεταναστευτικό είναι δύσκολο, μεγάλο και επείγον θέμα που θα ενταθεί στο μέλλον και η αντιμετώπιση του με όρους ανθρωπιστικούς, αλληλεγγύης και οικονομικής στήριξης είναι πράγματι επιβεβλημένη, αλλά ανεπαρκής, παρατήρησε.

Μείζον θέμα με άγνωστες προεκτάσεις το Προσφυγικό και το Μεταναστευτικό

Ειδικότερα για την Ελλάδα είπε ότι μπορεί να εξελιχθεί σε μείζον με άγνωστες σήμερα προεκτάσεις και τι συνέδεσε με το δημογραφικό.

«Η γεωγραφική μας θέση, σε συνδυασμό με την αβελτηρία των εταίρων μας, το καθιστούν ακόμα πιο σύνθετο. Αν, μάλιστα, συνυπολογιστούν οι δυσμενείς προβλέψεις για τις δημογραφικές προοπτικές στη χώρα μας, αν, όπως τεκμηριώνουν όλες οι έρευνες είμαστε μία χώρα της οποίας ο πληθυσμός και μειώνεται και γρήγορα με εντεινόμενους ρυθμούς, και, ταυτόχρονα, αν δεν ανασχεύουμε τη φυγή νέων κυρίως Ελλήνων στο εξωτερικό, λόγω της οικονομικής κρίσης, πρέπει να συνειδητοποιήσουμε ότι μπορεί να βρισκόμαστε, στο όχι μακρινό μέλλον, ενώπιον εθνικής κρίσης», παρατήρησε.

Ο Κ. Καραμανλής εξέφρασε την πίστη ότι ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης και η νέα κυβέρνηση έχουν πλήρη επίγνωση των διαστάσεων του προβλήματος και, όπως ήδη φάνηκε, τη βούληση να κινηθούν γρήγορα και αποτελεσματικά.

«Συννεφιασμένος» ο Βαλκανικός περίγυρος

Ο πρώην πρωθυπουργός βλέπει «σύννεφο» και στον Βαλκανικό περίγυρο και σημείωσε: «Τα Δυτικά Βαλκάνια, 20 χρόνια μετά τον τελευταίο πόλεμο στην περιοχή, δυστυχώς παραμένουν μία μαύρη τρύπα στον ευρωπαϊκό χάρτη. Να μεν δεν υπάρχουν αιματηρές συγκρούσεις αυτή τη στιγμή, αλλά η κατάσταση δεν έχει βελτιωθεί ουσιαστικά και απομένουν πολλά να γίνουν. Ιδιαίτερα οι περιπτώσεις της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, του Κοσσυποπεδίου, αλλά και της Αλβανίας, παρουσιάζουν στασιμότητα ή και πισωγυρίσματα».

Οι εξελίξεις κατέδειξαν τις μεγάλες αδυναμίες της Συμφωνίας των Πρεσπών

Σε ό,τι αφορά στη Συμφωνία των Πρεσπών επισήμανε ότι το κεκτημένο που πετύχαμε στο Βουκουρέστι, τον Απρίλιο του 2008, με πολύ κόπο και κόστος, δεν αξιοποιήθηκε όπως θα έπρεπε και οι εξελίξεις κατέδειξαν τις μεγάλες αδυναμίες αυτής της Συμφωνίας.

«Έπρεπε και μπορούσαμε να απαιτήσουμε και να επιτύχουμε πολύ περισσότερα. Οι πρόσφατες εξελίξεις επιβεβαίωσαν ότι άλλοι επείγονταν για την ένταξή τους στο ΝΑΤΟ και την ΕΕ και αυτοί είχαν ακόμα να αποδείξουν πολλά. Εξάλλου, όπως φάνηκε, τα ζητήματά τους είναι περισσότερα από τα ζητήματά με την Ελλάδα. Και, επίσης, οι εξελίξεις κατέδειξαν, με τον πιο προφανή τρόπο, τις μεγάλες αδυναμίες αυτής της συμφωνίας», επισήμανε.

Έκθεση «The Hour of Greece»

— Με λαμπρότητα εγκαινιάστηκε η σημαντική ιστορική έκθεση για την 28η Οκτωβρίου 1940

Με επισκέπτες που ξεπέρασαν τους 600 και αποσπώντας πλήθος επαινετικών σχολίων εγκαινιάστηκε στις 24 Οκτωβρίου η σημαντική ιστορική έκθεση «*The Hour of Greece*» (Η Ώρα της Ελλάδας) που παρουσιάζει το Hellenic American University/Hellenic American College και το Greek America Foundation σε συνεργασία με τα Γενικά Αρχεία του Κράτους (ΓΑΚ).

Την έκθεση εγκαινίασαν ο Υπουργός Εξωτερικών **Νίκος Δένδιας**, ο Πρέσβης των ΗΠΑ στην Ελλάδα **Geoffrey Pyatt**, ο Πρόεδρος του Hellenic American University **Λεωνίδας Φοίβος Κόσκος** και ο συλλέκτης και ιδρυτής του Greek America Foundation **Gregory C. Pappas**.



Στα εγκαίνια της έκθεσης ήταν παρόντες, μεταξύ άλλων, ο Πρίγκιπας **Νικόλαος**, ο επικεφαλής κοινωνικής ευθύνης του Libra Group (ΗΠΑ) **Τζίμη Αθανασόπουλος**, ο Μητροπολίτης Νέας Ιωνίας και Φιλαδελφείας **Γαβριήλ**, ο Πρόεδρος της Εφορίας των ΓΑΚ **Νίκος Καραμπάκης**, ο πρώην επικεφαλής του creative lab της Google και νυν σύμβουλος του Πρωθυπουργού **Στηβ Βρανάκης**, ο πρόεδρος της Αθηναϊκής Λέσχης **Κυριάκος Κουκουλουμμάτης**, η Executive Director του Fulbright Foundation **Άρτεμις Ζενέτου** και η εικαστικός **Αφροδίτη Λίτη**.

Η έκθεση που επιμελείται η ιστορικός τέχνης, **Λουίζα Καραμπάκη** με ιστορικό σύμβουλο τον διδάκτορα Ιστορίας ΑΠΘ, Αρχαιονόμο στην Κεντρική Υπηρεσία των ΓΑΚ, **Γιάννη Ν. Γκλαβίνα** και με την συμβολή του ιστορικού, Καθηγητή στο Πανεπιστήμιο Haverford (PEN, USA) **Αλέξανδρου Κιτροφέφ**, θα διαρκέσει έως και τις 20 Δεκεμβρίου 2019, ενώ πλαισιώνεται από πρόγραμμα ξεναγήσεων και παράλληλη εκδήλωση στις 18 Δεκεμβρίου.

Μέσα από σπάνιο αρχαιακό υλικό, με σύνολο εκθεμάτων που ξεπερνά τα 300, η «Ώρα της Ελλάδας» επιχειρεί να αναδείξει την απήχηση στις ΗΠΑ της νίκης της Ελλάδας στην αρχή του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, φωτίζοντας, παράλληλα, τη σημαντική συνδρομή των Αμερικανών στην επούλωση των δεινών του πολέμου.

Η ιδιωτική συλλογή του ομογενούς Gregory Pappas, η οποία εκτίθεται για πρώτη φορά στην Ελλάδα και απαρτίζεται από εκατοντάδες αντικείμενα (εφημερίδες, περιοδικά, γελοιογραφίες, φωτογραφίες, αφίσες κ.ά.) αποτελεί προϊόν πολυετούς και εκτενούς προσωπικής έρευνάς του, στην οποία τον παρακίνησε η οικογενειακή του ιστορία. Για την συγκεκριμένη έκθεση, το υλικό της συλλογής Pappas εμπλουτίστηκε και συμπληρώθηκε με σχετικά τεκμήρια από τα Γενικά Αρχεία του Κράτους, ώστε να αναδειχθούν καλύτερα οι σχέσεις των λαών Ελλάδας και Αμερικής εκείνη την εποχή.

Η 28η Οκτωβρίου 1940 υπήρξε γεγονός που ένωσε τον ελληνικό λαό ενώ συνέβαλε στη δημιουργία δεσμών αποδοχής και σεβασμού για όλους τους Έλληνες εκ μέρους των Συμμάχων. Στην περίπτωση των ΗΠΑ, η ευρύτερη κοινή γνώμη επηρεάστηκε από το γεγονός της επίθεσης ενός τεράστιου στρατού εναντίον μιας μικρής, ουδέτερης, χώρας που, παρά την συντριπτική διαφορά των αριθμών, αντέδρασε, αμύνθηκε, αντεπιτέθηκε και νίκησε. Από την στιγμή της Ιταλικής εισβολής το 1940 και τη σθεναρή αντίσταση που πρόβαλε η Ελλάδα ως τη γερμανική εισβολή το 1941 και την επακόλουθη κατοχή, τα ΜΜΕ, ο επιχειρηματικός κόσμος, το Χόλιγουντ και ο μέσος Αμερικανός συμπαραστάθηκαν στον αγώνα του ελληνικού λαού. Η στάση των Αμερικανών πολιτών ήταν προφανώς αποτέλεσμα της απεικόνισης των Ελλήνων από τα ΜΜΕ ως ηρωικών μαχητών, που πιστοί στις αξίες του αρχαιοελληνικού παρελθόντος υπερασπιζόνταν με κάθε κόστος την ελευθερία, την στιγμή που οι δυνάμεις του Άξονα προήλυναν στην Ευρώπη και η μία χώρα μετά την άλλη συνθηκολογούσε. Αυτό που προέκυψε λοιπόν από την 28η Οκτωβρίου 1940 και διήρκεσε σε όλη την περίοδο της εχθρικής κατοχής δεν ήταν απλώς η οργάνωση δράσεων ανθρωπιστικής βοήθειας. Ήταν η μεταστροφή της αμερικανικής κοινής γνώμης υπέρ των Ελλήνων –είτε μεταναστών στις ΗΠΑ, είτε ηρωικών μαχητών της πατρίδας τους– που χρωμάτισε το αόρατο, συναισθηματικό νήμα που μόλις είχε δημιουργηθεί ανάμεσα στους δύο λαούς, Ελλάδας και Αμερικής, και διαπερνούσε όλες τις άλλες εκδηλώσεις υποστήριξης και συμπαράστασης. Αυτό το συνδετικό, συναισθηματικό νήμα ξετυλίγεται στην έκθεση «Η Ώρα της Ελλάδας».

ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΣΙΚΝΗΣ

Πώς θα ψηφίζουν οι Απόδημοι

Μετά την συναίνεση που διαφάνηκε στην τρίτη συνεδρίαση της Διακομματικής Επιτροπής για την ψήφο των Ελλήνων του εξωτερικού η πολιτική ηγεσία του υπουργείου Εσωτερικών εμφανίζεται έτοιμη να καταθέσει στη Βουλή το σχετικό νομοσχέδιο το οποίο αναμένεται να ψηφιστεί εντός του Νοεμβρίου.

Έτσι, θα δοθεί άμεσα η δυνατότητα στους ενδιαφερόμενους να ξεκινήσουν τις αιτήσεις εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους.

Η διαδικασία εγγραφής, σύμφωνα με πληροφορίες θα είναι απλή ενώ η εγκυρότητά της θα εξασφαλίζεται μέσω της αξιοπιστίας του συστήματος taxinet στο οποίο για περισσότερο από δύο δεκαετίες οι Έλληνες πολίτες καταθέτουν με ασφάλεια τις φορολογικές τους δηλώσεις.

Προς αυτή την κατεύθυνση, στο νομοσχέδιο που ετοιμάζεται από το υπουργείο Εσωτερικών, αναφέρεται ρητά πως όσοι Έλληνες ζουν, εργάζονται ή σπουδάζουν στο εξωτερικό ενδιαφέρονται να ψηφίσουν στα εκλογικά τμήματα που θα στηθούν κοντά στον τόπο διαμονής τους όπως προβλέπει η διακομματική συμφωνία μπορούν να εισέρχονται στο σύ-

στημα Taxis με τους κωδικούς που ήδη διαθέτουν.

Το σύστημα θα ζητά από τους αιτούντες να ανεβάζουν το απαραίτητο έγγραφο με το οποίο θα αποδεικνύουν ότι έζησαν για δύο χρόνια στην Ελλάδα τα τελευταία 35 έτη έτσι ώστε να ισχύσει η δήλωση ότι θα ψηφίσουν από το εξωτερικό. Το εν λόγω έγγραφο μπορεί να είναι εργασίας, πιστοποιητικό φοίτησης σε σχολείο, υπηρεσίας στο στρατό ή οτιδήποτε που να αποδεικνύει ότι δεν έχουν αποξενωθεί από τη χώρα.

Η εγγραφή στους ειδικούς καταλόγους των κατοίκων εξωτερικού πάντως, θα γίνεται μία και μόνο φορά και θα αίρεται αν οι ίδιοι το επιθυμούν.

Σύμφωνα με τους πρώτους υπολογισμούς των εμπειρογνομόνων που έχουν επεξεργαστεί τα στοιχεία τα οποία είναι διαθέσιμα και αφορούν όσους, ήδη, έχουν Αριθμό Φορολογικού Μητρώου στη χώρα μας, ο αριθμός όσων δικαιούνται να εγγραφούν στους ειδικούς καταλόγους κατοίκων εξωτερικού, ενδεχομένως να ξεπεράσει τις 407.000. Κάτι, το οποίο σημαίνει ότι θα συγκεντρώνουν το 4,1% επί

του συνολικού αριθμού των εγγεγραμμένων στους εκλογικούς καταλόγους οι οποίοι ξεπερνούν τα 9,96 εκατομμύρια εν δυνάμει ψηφοφόρους.

Δεδομένου ότι στις τελευταίες βουλευτικές εκλογές προσήλθαν στις κάλπες 5,76 εκατομμύρια εκλογείς, το επιπλέον ποσοστό όσων μπορεί να διευκολυνθούν ψηφίζοντας από τον τόπο διαμονής τους στο εξωτερικό θα είναι περίπου 7%. Επιπροσθέτως, η συμφωνία προβλέπει ότι θα ψηφίζουν για το ψηφοδέλτιο Επικρατείας, από το οποίο στο εξής θα εκλέγονται 15 βουλευτές από 12 που είναι σήμερα.

Η αντιπολίτευση συμφώνησε με την κυβερνητική πρόταση με εξαίρεση, το ΜέΡΑ25 ενώ το ΚΙΝΑΛ επέμεινε ότι πρέπει να ψηφίσουν όσοι αισθάνονται ότι έχουν ελληνική καταγωγή και σε αυτό θα επιμείνει.

Ο ΣΥΡΙΖΑ και το ΚΚΕ ενώ συμφώνησαν στη Διακομματική Επιτροπή τους άξονες όπως τους παρουσίασε ο υπουργός Τάκης Θεοδωρικάκος, επιφυλάχθηκαν ότι θα διατυπώσουν οριστικά τη θέση τους αφού δουν τις συγκεκριμένες διατάξεις του σχεδίου νόμου που θα φέρει στη Βουλή η κυβέρνηση.

Η προσφορά της Ομογένειας στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, υπό το πρίσμα και της ψήφου των Αποδήμων

Μέσα από τις σελίδες του βιβλίου «Οι Ελληνοαμερικανοί» του πρώην εκδότη-διευθυντή του Εθνικού Κήρυκα της Νέας Υόρκης **Μπάμπη Μαρκέτου**, **προβάλλει ο συγγραφέας Νίκος Καραμπάκης** τον **Ομογενειακό Ξεσηκωμό της Ομογένειας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής προκειμένου να συμπαρασταθεί στη γενέτειρα που είχε δεχθεί την απρόκλητη επίθεση των Ιταλών του φασίστα Μουσολίνι.**

Του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΛΑΣΠΙΝΑ

Ανάλογες εκδηλώσεις συμπράστασης έγιναν όπου υπήρχαν ομογενείς εκείνα τα χρόνια. Εμείς, εδώ θα επικεντρώσουμε στην ομογένεια των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής γιατί γι αυτήν έχουμε στοιχεία.

Η αναφορά στα ηρωικά γεγονότα που σημάδεψαν και την ελληνική ομογένεια εκείνης της εποχής έχει ιδιαίτερη αξία σήμερα καθώς η Ελλάδα προσπαθεί να περάσει και να εδραιώσει μία νέα περίοδο οικονομικής Ανάπτυξης μετά από μία 8ετία ύφεσης και στερήσεων του ελληνικού λαού. Αλλά βρίσκεται η χώρα σήμερα και μπροστά στην ιστορική πρόκληση να αποδώσει, σε τιμητικό επίπεδο, ελάχιστο μέρος των όσων οφείλει διαχρονικά στην ελληνική αποδημία, θεσμοθετώντας -επιτέλους- το νόμο που θα διευκολύνει να ψηφίζουν οι Έλληνες ψηφοφόροι από το εξωτερικό, χωρίς να χρειάζεται να ταξιδεύουν στην Ελλάδα.

Η προσπάθεια της Κυβέρνησης του **Κυριάκου Μητσοτάκη** να επιτύχει την απαραίτητη πλειοψηφία των 2/3ων στη Βουλή (200 ψήφοι) για την υπερψήφιση του Νομοσχεδίου για την ψήφο των Αποδήμων, συναντά την φοβιστική αντίδραση της αντιπολίτευσης (αξιωματικής και Ελάσσονος) γεγονός που οδηγεί σε υποχωρήσεις επί των διατάξεων του νομοσχεδίου, την Κυβέρνηση. Ας αναλογισθούν άπαντες τι έχει διαχρονικά προσφέρει η Ομογένεια στην γενέτειρα και αν της αξίζουν μειωτικές ρυθμίσεις προκειμένου να

ασκεί το συνταγματικό της δικαίωμα της συμμετοχής, δια της ψήφου της, στα κοινά, όπως 'να βρίσκεται στο εξωτερικό λιγότερο από 35 χρόνια μέσα στα οποία τουλάχιστον 2 χρόνια να έχει συνεχή διαμονή στην Ελλάδα'!!!

Ή να έχει ΑΦΜ από την Εφορία! (Συγγνώμη, αλλά κανείς δεν ζητούσε ΑΦΜ από τους ομογενείς όταν διαχρονικά αγωνιζόνταν για τα εθνικά δίκαια ή πραγματοποιούσαν εράνους για την οικονομική στήριξη της γενέτειρας...).

Πέραν τούτων, γενικά στην Ελλάδα δεν είναι γνωστή η Ιστορία του Αποδήμου Ελληνισμού. Ούτε, βεβαίως, και η προσφορά του στην πατρίδα και τους Έλληνες αδελφούς. Επειδή, μέσα στους πανηγυρικούς λόγους που θα ακουστούν σε σχολεία και άλλες εκδηλώσεις τίποτε δεν θα ειπωθεί γύρω από την προσφορά των ομογενών θα μεταφέρουμε εδώ ένα μικρό απόσπασμα από το βιβλίο του **Μπάμπη Μαρκέτου**, την έκδοση του οποίου επιμελήθηκε το Πάντειο Πανεπιστήμιο Αθηνών, με τίτλο: «**Οι Ελληνοαμερικανοί-Ιστορία του Αποδήμου Ελληνισμού των Η.Π.Α.**», Εκδόσεις Παπαζήση, 2006.

Ειδικότερα, στο Κεφάλαιο Πέμπτο (5ο) με τίτλο «**Με ηρξημένο κύρος και επιρροή**», ο Μπάμπης Μαρκέτος γράφει τα ακόλουθα (η ορθογραφία του κειμένου είναι της εποχής):

«Όταν έφθασαν οι πρώτες ειδήσεις για την επίθεση της φασιστικής Ιταλίας εναντίον της Ελλάδας, η Ομογένεια από την μια άκρη της Αμερικής ως την άλλη ξεσηκώθηκε με ιερή αγανάκτηση. Δεν υπήρξε ούτε στιγμή δισταγμού, ούτε μια μοναδική περίπτωση ασυμφωνίας. Το ίδιο κίολας βράδυ έγιναν οι πρώτες συγκεντρώσεις οργανώσεων και ιδιωτών για να συζητηθούν οι καλύτεροι τρόποι με τους οποίους θα μπορούσε η Ομογένεια να συμπαρασταθεί στην αγωνιζόμενη Ελλάδα. Οι αλληπαλλήλες, ως τότε, επιτυχίες της χιτλερικής Γερμανίας, ήταν αναπόφευκτο

να δημιουργούν αμφιβολίες στην ψυχή και των πιο αισιόδοξων για την δυνατότητα του ελληνικού στρατού να υπερνικήσει τις στρατιές του Άξονος.

Γ' αυτό, όταν ο αμερικανικός Τύπος και το ραδιόφωνο άρχισαν να μεταδίδουν τις πρώτες ελληνικές νίκες, ο ενθουσιασμός των Ελληνοαμερικανών έγινε παλλερροιακό κύμα. Για πρώτη φορά είδαν τους αμερικανούς συμπολίτες τους οι ομογενείς να τους μιλούν με ένα συναίσθημα θαυμασμού. Ο Έλληνας της Αμερικής που είχε τόσες φορές αντιμετωπίσει την σχεδόν αποκάλυπτη περιφρόνηση των δυτικοευρωπαϊκών καταγωγής Αμερικανών, μπορούσε τώρα να ατενίσει τους αμερικανούς συμπολίτες του με ένα αίσθημα υπεροχής. Δεν ήταν πια ο καταφρονεμένος μετα-νάστης, ήταν ο απόγονος και ο αδελφός ηρώων.

Υπερηφάνεια και αλληλεγγύη: Greek War Relief

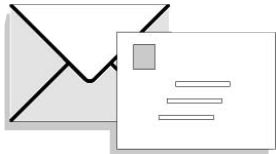
Μέσα σ' αυτή την ατμόσφαιρα έγινε στην Νέα Υόρκη, εννέα μόλις ημέρες μετά την ιταλική επίθεση, μια μεγάλη συγκέντρωση ηγετικών στελεχών της Ομογενείας, αλλά και κορυφαίων εκπροσώπων της αμερικανικής κοινωνίας. Στην συνάντηση εκείνη, στην οποία παρέστη ο τότε αρχιεπίσκοπος Αθيناγόρας και ο Έλληνας πρεσβευτής στην Ουάσινγκτον Κίμων Διαμαντόπουλος, απεφασίσθη η ίδρυση της Ελληνικής Πολεμικής Περιθάλψεως, (Greek War Relief) όπως έμεινε έκτοτε γνωστή. Στο πρώτο διοικητικό της Συμβούλιο, περιλαμβάνονταν βαρύηχα ονόματα: ο **Γουίνθροπ Όλντριπς** (Winthrop Aldrich) της Chase National Bank, ο **Χάρολντ Βάντερμπιλτ**, [1] ο **Σάμιουελ Γκόλντμιν**, [2] ο γερουσιαστής τότε **Γουίλιαμ Κινγκ** (William H. King), ο τότε πρόεδρος της ΑΗΕΡΑ **Βαν Νομικός**, ο πρόεδρος της ΓΑΡΑ **Δρ. Γ. Γάβαρης**, οι Ελληνοαμερικανοί μεγαλο-επιχειρηματίες αδελφοί **Σκούρα**, [3] ο **Βασίλειος Χέ-**

λης, ο **Στέφανος Στεφάνου**, οι εφοπλιστές **Κ. Π. Τσαλαϊνός**, **Εμμανουήλ Κουλουκουνδής** και πολλοί άλλοι, συνολικά εξήντα Αμερικανοί και Έλληνες. Πρόεδρος της εκτελεστικής επιτροπής εξελέγη ο **Σπύρος Σκούρας**, με μέλη τους Γουίνθροπ Όλντριπς, Χάρολντ Βάντερμπιλτ, **Τζόζεφ Λάρκιν** (Joseph Larkin), **Βασίλειο Χέλη**, Βαν Νομικός, **Τομ Πάππα**, Στ. Στεφάνου, **Σ. Γκρέγκορ Ταϊήλορ**, και **Γεώργιο Βουρνά**. Πρόεδρος του Γυναικείου Βοηθητικού Τμήματος εξελέγη η σύζυγος του **Λεων. Καλβοκορέση**.

Η Ομογένεια ανταποκρίθηκε με ηφαιστειακό ενθουσιασμό στην έκκληση της Greek War Relief. Μέσα σε τρεις εβδομάδες, πάνω από τριακόσιες επιτροπές της Περιθάλψεως είχαν ήδη συσταθεί σε ισάριθμες πόλεις με την συμμετοχή Ελληνοαμερικανών αλλά και πολλών διακεκριμένων αμερικανών φίλων τους. Οι οργανώσεις, με επικεφαλής την ΑΗΕΡΑ και την ΓΑΡΑ, η Παναρκαδική, οι Μεσοήνιοι, οι Λακεδαιμόνες, οι Κρήτες, και φυσικά η Αρχιεπισκοπή και οι Κοινότητες, ένωσαν τις προσπάθειες τους μέσα στα πλαίσια της Greek War Relief.

Ιδιαίτερα θα πρέπει να σημειωθεί η συμβολή των 'Αχέππας', που σύμφωνα με δήλωσι του Σπύρου Σκούρα, πού αναφέρει στο βιβλίο του ο Σαλούτος "συνεισέφερε τα 90 σχεδόν τοις εκατόν του ανθρώπινου δυναμικού που εχρειάζετο για να διεκπεραιωθεί το τεράστιο αυτό έργο." [4]

Μέχρι την άνοιξη του 1941, η Περιθάλψη είχε πάνω από 960 τμήματα από τήν μια άκρη της Αμερικής ως την άλλη. Σε αλληπαλλήλους εράνους και άλλες εκδηλώσεις, η Οργάνωσις συνεκέντρωσε μέσα στους πρώτους μήνες πάνω από πέντε εκατομμύρια δολάρια (5.263.000). Άλλα δυο εκατομμύρια δολάρια προσεφέρθησαν από τον Αμερικανικό Ερυθρό Σταυρό σε φάρμακα, τρόφιμα, και ρουχισμό».



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

ΗΜΕΡΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ:

Η ιστορία πρέπει να γίνεται σεβαστή, είτε μας αρέσει είτε όχι

Στις 23 Νοεμβρίου 1998 η εφημερίδα «The Times» στο Λονδίνο με την ευκαιρία της επαναφοράς του μαθήματος της Ιστορίας στη δημοτική εκπαίδευση στην Βρετανία στο κύριο άρθρο της «Μαθήματα Ιστορίας – Ο πυρήνας του Πολιτισμού και του αναλυτικού προγράμματος», τόνισε μεταξύ άλλων:

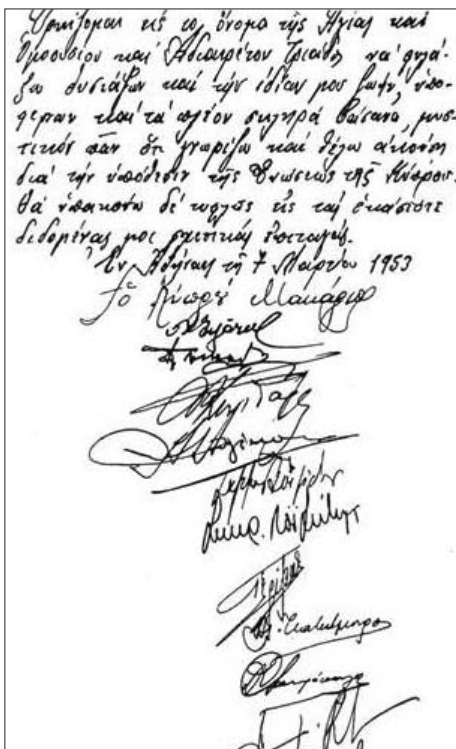
Το να μην γνωρίζει ένας τι συνέβη πριν γεννηθεί είναι σαν να παραμένει παιδί σε ολόκληρη του τη ζωή. Είναι ευχάριστα τα νέα ότι το μάθημα της Ιστορίας επανέρχεται στο αναλυτικό πρόγραμμα για τα δημοτικά. Δεν έπρεπε να είχε ποτέ αποσυρθεί... Τα Έθνη γράφουν τις αυτοβιογραφίες τους σε τρία μέρη: το βιβλίο των πράξεων τους, το βιβλίο των δηλώσεων τους και το βιβλίο της τέχνης των. Κανένα από αυτά δεν μπορεί να γίνει κατανοητό δίχως τη γνώση των άλλων δύο... Γιατί η ανθρώπινη ζωή δεν είναι καλύτερη από ενός κατώτερου ζώου εκτός και αν είναι μπλεγμένη στη ζωή των προγόνων του μέσω των ιστορικών παρακαταθηκών... Η Ιστορία είναι... αυτό που καθορίζει το είναί μας...» ("Conspiracy or Blunder?" Φ.Α. Λευκωσία 2000).

Στις 31 Οκτωβρίου 2019 στην Διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την ομογένεια του Λονδίνου που διοργανώθηκε με τη συνεργασία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β. και ΝΕΠΟΜΑΚ (παραρτήματος Νεολαίας) στο οίκημά της Αδελφότητας στο Λονδίνο, γιορτάστηκε η Ημέρα της Ανεξαρτησίας της Κύπρου. Με κύριο ομιλητή τον νέο Υπάτο Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Ανδρέα Κακουρή, και χαρετισμούς από τον Θεοφιλέστατο Τροπαίου κ. Αθανάσιο, τον Πρόεδρο της ΕΚΟ κ. Χρήστο Καραολή και τον Πρόεδρο της ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ κ. Κωνσταντίνο Αλεξάνδρου.

Μετά λύπης μου πρόσεξα ότι έγινε αναφορά σε «αγώνα για την Ανεξαρτησία», δεν άκουσα να εξηγηθεί ότι ο Αγώνας της ΕΟΚΑ 1955-59 ξεκίνησε για ΕΝΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ και όχι για Ανεξαρτησία.

Την 1η Απριλίου 1955 η ΕΟΚΑ 1955-59 ξεκίνησε τον ένοπλο αγώνα για Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα και έτσι συνεχίστηκε εναντίον των Βρετανών αποικιοκρατών. Τον Αύγουστο του 1958 όμως ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, βρισκόμενος στο ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρετανία» στην Αθήνα εγκατέλειψε την Ένωση, ειδοποίησε τον τελευταίο και διχοτόμο κυβερνήτη της αποικίας Κύπρου Σερ Χιού Φούτ για την απόφασή του, ενημέρωσε σχετικά την Εργατική Μπάρμπαρ Κάσλ που τον επισκέφθηκε στο ξενοδοχείο του τον Σεπτέμβριο του 1958 (με «καθοδήγηση» του Σερ Χιού Φούτ για να το επιβεβαιώσει) και το έδωσε και ενυπογράφως στον Βρετανό Πρέσβη στην Αθήνα.

Εκείνη η μεταστροφή έγινε δίχως την γνώση των αγωνιστών της ΕΟΚΑ που πολεμούσαν στα βουνά και στα λαγκάδια θυσιάζοντας τη ζωή τους με τον Ελληνικό Εθνικό Ύμνο στα χείλη τους στα κρατητήρια και στην κρεμάλα των Κεντρικών Φυλακών, πιστοί στον ΟΡΚΟ που τους είχαν ζητήσει να δώσουν ο ίδιος ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος και ο Στρατηγός Γρίβας Διγενής που ήταν επικεφαλής του αγώνος εκείνου. Ο πρώτος της πολιτικής πτέρυγας και ο δεύτερος της στρατιωτικής. Τότε προχώρησαν οι Βρετανοί με το σχέδιο τους για «ανεξαρτησία» που είχε ως αποτέλεσμα τη «κολοβή ανεξαρτησία», όπως ορθά επεσήμανε ο Γραμματέας της Αδελφότητας κ. Ανδρέας Καραολής, στην εισαγωγή του. Αποτέλεσμα οι Συμφωνίες Ζυρίχης



Ο όρκος της Επιτροπής Αγώνος της Ε.Ο.Κ.Α. από την ιστοσελίδα του Ιδρύματος Απελευθερωτικού Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-59. Πρώτη υπογραφή του Αρχιεπισκόπου Κύπρου Μακαρίου «Διά την υπόθεση της Ενώσεως της Κύπρου»

και Λονδίνου με τρεις εγγυητές στις 16 Αυγούστου 1960 και όχι μόνον...

Δεν υπήρξαν «Συμφωνίες» το 1977

Δεύτερο που πρόσεξα ήταν η αναφορά σε τάχα «Συμφωνίες» του 1977 για λύση Δικονομικής Διζωνικής Ομοσπονδίας. Όμως τέτοιες «Συμφωνίες» με κεφαλαίο «Σ» δεν ΥΠΗΡΞΑΝ ποτέ! Ήσαν 4 κατευθυντήριες γραμμές που κρατήθηκαν στα πρακτικά της συνάντησης 12.2.1977 στη Λευκωσία, μεταξύ Προέδρου Μακαρίου και Τ/κ ηγέτη Ραούφ Ντενκτάς προεδρεύοντας του ΓΓ του ΟΗΕ Κ. Βαλντχάιμ, ως οδηγίες προς τους διαπραγματευτές για επανέναρξη δι-κοινοτικού διαλόγου. ΔΕΝ ΗΣΑΝ «ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ», ΔΕΝ ΥΠΗΡΞΑΝ ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ, η λέξη ΔΙΖΩΝΙΚΗ δεν υπήρχε, απλά 4 κατευθυντήριες γραμμές δίχως διαχρονική ισχύ. Δυστυχώς με τον καιρό οι υποστηρικτές της ΔΔΟ δικοί μας και ξένοι κατόρθωσαν να τις αναβαθμίσουν και να τις εμπεδώσουν σε τάχατες «Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου» για να έχουν στήριγμα στην προώθηση της ρατσιστικής βρετανο-τουρκικής «λύσης». Και το μάθαμε χάρη στα αποδεσμευμένα βρετανικά επίσημα έγγραφα!

(Το παρασκήνιο όμως ήταν ότι ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος δίχως MANDATE από τον λαό, μυστικά και παρασκηνιακά, αντίθετα με όσα διαλάουσε δημόσια, είχε δεχθεί τη Διζωνική, το έλεγε στους Βρετανούς και είχε ζητήσει από τον Ραούφ Ντενκτάς να μη γραφτεί η λέξη ΔΙΖΩΝΙΚΗ στις 4 κατευθυντήριες για να... ετοιμάζε πρώτα τον λαό του! Αυτό το βρήκα από έγγραφο του ΟΗΕ. Ο λαός ποτέ δεν έγκρινε τέτοια «λύση» και στις 24.4.2004 με το δημοψήφισμα απορρίπτοντας το «Σχέδιο Ανάν» την απέρριψε με τη ψήφο του.).

Η ιστορία πρέπει να γίνεται σεβαστή όπως έχει, ιδιαίτερα αναγκαίο για τις νεότερες γενιές, είτε μας αρέσει το διάβασ της είτε όχι, δίχως διαστρεβλώσεις, παραποιήσεις, αφαιρέσεις ή τροποποιήσεις...

Odious policy

Πρέπει να εμβαθύνουν στα ιστορικά γεγονότα οι νεότεροι. Να μάθουν ότι οι Βρετανοί γνώριζαν ότι η καλύτερη λύση για την Κύπρο ήταν όντως η Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα αλλά λόγω δικών τους εκδικητικών αφενός και αφετέρου φιλοτουρκικών διαθέσεων και λαθών αρνήθηκαν στην ελληνική πλειοψηφία του 82% της νήσου Κύπρου το αίτημα αυτό και αντιθέτως υποστήριξαν ξεχωριστή αυτοδιάθεση σε μια μειονότητα του 18% σε τελική λύση (19.12.1956). Και αυτό προς τιμή του έγραψε μετά παρρησίας ένας από τους ανώτερους αξιωματούχους του Φόρεϊν Όφис, ο J. M. Addis στις 30.4.1958, όταν επέκρινε μαστιγωτικά σε υπόμνημά του προς το Υπουργικό, την πολιτική του υπουργείου του σε σχέση με την Κύπρο. Για να μείνει ιστορική κληρονομιά στο Βρετανικό Εθνικό Αρχείο, ο χαρακτηρισμός μιας «μισητής πολιτικής» (odious policy).

Έγραψε μεταξύ άλλων:

«Η γενική πολιτική μας για τις μη αυτό-κυβερνούμενες περιοχές, είναι να τις οδηγήσουμε προς το δρόμο της αυτοκυβέρνησης και στα επίπεδα εκείνα που θα μπορούν να αποφασίσουν μόνες τους για το μέλλον τους. Είναι σφόδρα ενάντια στις παραδόσεις μας να περιορίζουμε την ελευθερία επιλογής όταν έρχεται η ώρα της ανεξαρτησίας. Στρατηγικές ανάγκες και άλλες καταστάσεις μπορούν να καθυστερήσουν αυτήν τη διαδικασία όπως π.χ. το Χονγκ-Κονγκ, αλλά δεν μπορούν να τη σταματήσουν για πάντα. Η αρχή της "ΔΙΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΗΣ" την οποία περιγράφει η δήλωση της 19ης Δεκεμβρίου 1956 είναι ΜΙΣΗΤΗ (odious), γιατί αρνείται την ενότητα σε μια μεικτή κοινότητα... Ο διαχωρισμός είναι ιδιαίτερα αρνητικός σε μια περιοχή τόσο μικρή όσο η Κύπρος και μάλιστα σε μεσογειακό περιβάλλον.

Γι' αυτούς τους λόγους η δική μου άποψη είναι πως η μόνη σωστή λύση για την Κύπρο είναι η αυτοδιάθεση που οδηγεί στην ένωση. Αντιλαμβάνομαι, βέβαια ότι είναι εντελώς αδύνατο για τη σημερινή κυβέρνηση (Μακμίλλαν) να διακηρύξει αυτή τη λύση ως τον σωστό στόχο, αν όχι για τίποτε άλλο από τη δήλωσή μας της 19ης Δεκεμβρίου 1956. Μου φαίνεται πως η μόνη λύση για να βγει η κυβέρνηση της Α.Μ από τη δυσκολία, είναι να δηλώσει δημόσια πως όλες οι απόπειρες συμβιβαστικής λύσης μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας απέτυχαν και να συνεχίσουμε να κυβερνούμε με τον τρόπο που πιστεύουμε ότι είναι καλύτερος... Δεν πιστεύω ότι οι δυσκολίες αυτές θα είναι μεγαλύτερες από εκείνες που θα δημιουργηθούν αν εγκριθούν τα σχέδια που έχουμε ετοιμάσει...» (Από το βιβλίο μου «Διζωνική vs Δημοκρατία» 2019).

Ποίος άραγε μπορεί να αμφισβητήσει τα όσα προνοητικά έγραψε ο κ. Addis το 1958 και ότι οι δυσκολίες που τόσο σοφά προέβλεψε, ακόμα βασανίζουν αυτό το νησί με τη μισητή δι-κοινοτική αυτοδιάθεση, που δεν είναι άλλη από την αντιδημοκρατική ρατσιστική δι-κοινοτική διζωνική ομοσπονδία;

Σύμφωνα με τα βρετανικά έγγραφα, οι Τούρκοι μαζί με τον Δρ. Νιχάτ Ερίμ, σε συζήτηση τον Ιανουάριο του 1958 με τον Βρετανό υπ. Εξωτερικών, είχαν απαιτήσει όπως σε οποιοδήποτε σχέδιο αυτό-κυβέρνησης στην Κύπρο πριν τη διχοτόμηση, αυτή θα έπρεπε να είχε μορφή ομόσπονδης αυτό-κυβέρνησης. Όπως και έγινε με τις συμφωνίες Ζυρίχης και Λονδίνου...»



Γράφει η
ΦΑΝΟΥΛΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ
Ερευνήτρια
Δημοσιογράφος

Οι νέοι της ομογένειάς μας, που έχουν υπέρ τους τη άριστη γνώση της αγγλικής γλώσσας, πρέπει να ενημερωθούν σωστά για τα ιστορικά γεγονότα της ημέτερης μας πατρίδας. Ακόμα πιο αναγκαία όταν η τουρκική προπαγάνδα οργιάζει και εμείς τρέχουμε πυροσβέστες από πίσω ουκ ολίγες φορές χωρίς νερό. Χρειαζόμαστε ιστορικά στοιχεία για να αντικρούονται οι ψευτιές και οι επίμονα αδιστακτες διαστρεβλώσεις των γεγονότων από τους Τούρκους. Οι οποίοι έχουν και εκατομμύρια στην διάθεσή τους για ανθελληνική προπαγάνδα...

Το ίδιο ισχύει και στο Λονδίνο φυσικά. Τουλάχιστον ας έχουμε πλήρως ενημερωμένους τους νέους μας για να μπορούν να ανταποκρίνονται με ιστορικά αδιάσειστα τεκμήρια τόσο προς τους Τούρκους όσο και τους Βρετανούς πολιτικούς που μας έχουν μπουχτίσει για 45 χρόνια στα διζωνικά ευχολόγια και ορισμένοι αναμένουν να δεχόμαστε κιόλας ότι μας σερβίρουν ως υπάκουα ... colonial subjects. Δίχως φόβο ή δουλικότητα αλλά πατριωτική θέληση για την αλήθεια και το δίκαιο.

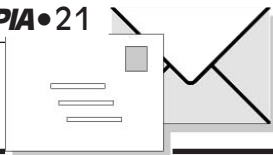
Αντιδράσεις

Στον κόσμο που ευρέθηκες, αν θες να ευτυχήσεις, με τα δικά σου σκεφτικά, τραγούδια, γέλιο και χαρά,
πρέπει να συμμαχήσεις!
Από μικρός που ήμουνα, με τρομοκρατούσαν γονιοί,
δασκάλοι και παπάς, σαν δήμιοι, ζωής βραχνάς, τα πάντα μου στερούσαν!
Παιχνίδια μου εφηβικά, ιδέες – θεωρίες, πιστεύω μου προσωπικά, μοντέρνα ήθη, μουσικά, σε όλα διαφωνίες!
Όλα αυτά που σκέφτεσαι, μου λέγαν, είναι μύθος,
κακά, διαβόλου βούληση, σε οδηγεί στην κόλαση, τ' αμαρτωλό σου ήθος!
Και τι ζητούσα δηλαδή, ήθελα για να ζήσω, παιδιού ανθρώπινη ζωή, σαν το ελεύθερο πουλί, φτερά για να πετάξω!
Όμως μου τα εκόβανε με τες διδασκαλίες, ψαλίδια – λόγια κοφτερά, ξυράφια – έργα μοχθηρά,
δήμιοι δικτατορίες!
Πάλεψα και λυτρώθηκα από την τυραννία, βρήκα τον δρόμο τον σωστό, πνευματικό – σωματικό,
ορθής ζωής πορεία!
Κατόρθωσα κι εφτέρωσα, απόχτησα μαχαίρια, έκοψα Γόρδια Δεσμά – Άνοιξα βίου μου φτερά, εβγήκα απ' τη μιζέρια!
Προσεκτικά από Αρχές – ύπουλα κυβερνάνε. Δήθεν τον κόσμο αγαπούν, στην εξουσία σαν βρεθούν,
Νόμους και Δικαιώματα – Λαούς καταπατάνε!

Ειρήναρχος Στεφάνου
Οκτώβριος 2019

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092



ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Αλλαγή ονόματος και επωνύμου Ελλήνων κατοίκων εξωτερικού

Η αλλαγή του ονόματος και επωνύμου κάποιου είναι μια δύσκολη υπόθεση στην Ελλάδα για να γίνει. Συγκεκριμένα, η διαδικασία αλλαγής επωνύμου είναι σχεδόν ακατόρθωτη καθώς την αλλαγή αποφασίζει ο Δήμαρχος του τόπου κατοικίας του αιτούντος την αλλαγή αυτή. Στην πράξη την απόφαση παίρνει ο ληξιάρχος αλλά συνήθως οι αποφάσεις αυτές είναι απορριπτικές. Έτσι όσοι θέλουν να αλλάξουν το επώνυμό τους για οποιονδήποτε λόγο, δεν μπορούν εύκολα να το κάνουν παρά μόνο ασκώντας κατά της απορριπτικής απόφασης, προσφυγή στο Διοικητικό Πρωτοδικείο.



Γράφει η
**Αναστασία
Χρ. Μήλιου**
Δικηγόρος Παρ' Εφέτας
Αθηνών
e-mail: natmil@otenet.gr

Από την άλλη η αλλαγή του ονόματος γίνεται με δικαστική απόφαση μετά από αίτηση που υποβάλλεται στο αρμόδιο Ειρηνοδικείο του τόπου της ληξιαρχικής πράξης γέννησης. Απαραίτητη τυπική προϋπόθεση για την άσκηση αίτησης αλλαγής ονόματος είναι η ύπαρξη ελληνικής ληξιαρχικής πράξης γέννησης. Δηλαδή το όνομά του στην Ελλάδα μπορεί να το αλλάξει μόνο αυτός που έχει γεννηθεί στην Ελλάδα και όχι στο εξωτερικό. Εξάιρεση αποτελούν αυτοί που έχουν γεννηθεί στο εξωτερικό αλλά είτε οι γονείς τους είναι Έλληνες οπότε καταχωρήθηκε η ληξιαρχική πράξη γέννησης στο Ειδικό Ληξιαρχείο Αθηνών, είτε απέκτησαν την ελληνική ιθαγένεια με καθορισμό, οπότε και πάλι έχει καταχωρηθεί η ληξιαρχική πράξη γέννησης τους στο Ειδικό Ληξιαρχείο.

Όσοι έχουν αποκτήσει ελληνική ταυτότητα με πολιτογράφηση, δεν μπορούν να αλλάξουν το ονοματεπώνυμό τους στην Ελλάδα, αλλά θα πρέπει να ξεκινήσουν την διαδικασία αλλαγής στην χώρα καταγωγής τους με όποιον τρόπο προβλέπεται εκεί.

Τυχεροί σε κάθε περίπτωση είναι όσοι είναι Έλληνες είτε από γεννήσεως είτε με πολιτογράφηση, αλλά μένουν στο εξωτερικό.

Και τουτο διότι σε αντίθεση με την Ελλάδα και το Ελληνικό Δίκαιο αναφορικά με την αλλαγή του ονόματος, στο εξωτερικό η αλλαγή ονόματος ή επωνύμου γίνεται με μια απλή δήλωση στην αρμόδια δημόσια υπηρεσία.

Επομένως ο κάθε Έλληνας κάτοικος εξωτερικού, που επιθυμεί να αλλάξει τα στοιχεία της ταυτότητάς του (όνομα ή επώνυμο ή και τα δύο) δεν έχει παρά να προσφύγει στην αρμόδια αρχή και να κάνει την δήλωση για την αλλαγή αυτή.

Εφόσον γίνει η αλλαγή του ονόματος στο εξωτερικό, τότε μετά ανοίγει ο δρόμος για την αλλαγή των στοιχείων και στα ελληνικά έγγραφα. Δηλαδή αλλάζουν τα στοιχεία στην ταυτότητα ή το διαβατήριό. Στην περίπτωση αυτή δεν απαιτείται να υπάρχει ελληνική ληξιαρχική πράξη γέννησης και μπορεί να αλλάξει το όνομά του κάποιος που έχει κάνει πολιτογράφηση.

Συγκεκριμένα, ασκείται αίτηση στο Πρωτοδικείο και ζητείται να αναγνωριστεί η ισχύς της αλλοδαπής διοικητικής πράξης και στην Ελλάδα. Αν η πράξη αυτή αφορά την αλλαγή του ονόματος, το Δικαστήριο με την απόφαση του δέχεται την αλλαγή του ονόματος και σε όλα τα έγγραφα (ληξιαρχικά, δημοτολογικά κ.τ.λ.) γίνεται αυτή η μεταβολή.

Η διαδικασία είναι σχετικά σύντομη σε χρόνο και το αποτέλεσμα θετικό.

Για όσους είναι κάτοικοι Μεγάλης Βρετανίας η διαδικασία αλλαγής γίνεται με το λεγόμενο deed poll. Στην Γερμανία επίσης προβλέπεται σχετική δήλωση για την αλλαγή του επωνύμου.

Οι γυναίκες δε που παντρεύονται Βρετανούς, Γερμανούς ή Ρουμάνους υπήκοους μπορούν να αλλάξουν το επώνυμό τους και να λάβουν το επώνυμό του συζύγου τους κατά την δήλωση του γάμου τους στο Ληξιαρχείο.

Αυτό πιθανόν να συμβαίνει και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες ανάλογα με το τι προβλέπει το οικογενειακό τους δίκαιο.

Ειδικά για τις γυναίκες, συζύγους αλλοδαπων αντρών, είναι διαδεδομένο να παίρνουν μετά το γάμο το επώνυμο των συζύγων τους.

Στην Ελλάδα αυτό δεν επιτρέπεται και η γυναίκα μετά το γάμο εξακολουθεί να διατηρεί το πατρικό της επώνυμο. Επομένως υπάρχει σύγχυση μεταξύ των ελληνικών της εγγράφων όπου φαίνεται με το πατρικό της επώνυμο και των αλλοδαπών εγγράφων της που την αναφέρουν με το επώνυμο του συζύγου. Αν η γυναίκα αυτή έχει δύο διαβατήρια, το πρόβλημα είναι εμφανές.

Εμφανές θα είναι και το πρόβλημα μετά την γέννηση των παιδιών της οπου δεν θα υπάρχει ταυτοπροσωπία στα στοιχεία της και ίσως να μην μπορεί να δηλώσει την γέννηση των παιδιών της στην Ελλάδα.

Γι' αυτόν τον λόγο είναι σημαντικό να υπάρχει πλήρης ταυτοπροσωπία των στοιχείων των ονοματεπωνύμων ώστε να μην δημιουργούνται προβλήματα και σύγχυση καθώς έχουμε να κάνουμε με έγγραφα ταυτότητας και διαβατηρίων.

Ήδη στην Μεγάλη Βρετανία δεν μπορεί να εκδοθεί βρετανικό διαβατήριό αν δεν υπάρχει ταυτοπροσωπία μεταξύ των ελληνικών και βρετανικών εγγράφων.

Γιατί «Μεσόγειος»;



Τα ποιήματα που έχω γράψει αναφέρονται στην Ελλάδα και την Κύπρο, αλλά επέλεξα τον τίτλο «Μεσόγειος». Η Μεσόγειος αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι της χώρας μας, συμμετέχοντας στο μεγαλύτερο μέρος της ιστορίας μας, είτε αναφέρεται στις εποχές των Μινωικών και Μυκηναϊκών χρόνων, στην επανάσταση του 1821, ή στη Μικρασιατική τραγωδία του 1922. Η Μεσόγειος μπορεί να θεωρηθεί ως παρατηρητής, ένας δημοσιογράφος των γεγονότων που έλαβαν χώρα στη γη μας κατά τη διάρκεια των αιώνων. Αυτός είναι ένας από τους λόγους για τους οποίους ο κύριος τίτλος είναι «Μεσόγειος» και γιατί «απαγγέλλει» τα ποιήματα.

Μιχάλης Παπαδόπουλος

Μινωική εποχή

Από την Φοινίκη μέχρι και τις στήλες, από τη Λιβύη στην Μαυροθάλασσα, του Μίνωα τα καράβια φορτώνουν, ξεφορτώνουν, τους Κρήτες τα ταξίδια ποτέ δεν ξέχασα.

Ανοίγουν τα πανιά τους, φυσάει τ' αεράκι οργάνουνε το κύμα δεξιά, αριστερά, οι ναύτες τους χορεύουν ψηλά στα κατάρτια, αδειάζουνε τ' αμπάρια όταν πιάσουν στεριά.

Μα κάποτε μάχονται με βοριάδες κι αντάρες, που το κύμα μου σέρνουν απ' εκεί κι από δω, τυφώνες, κυκλώνες, βροντές, τραμουντάνες, στον πάτο κυλάνε και στ' αλήθεια πονώ.

Μανάδες και αδέρφια τα λιμάνια κυκλώνουν, γυρεύουν τους ναύτες που αργούν να φανούν, και κλαίνε, θρηνούνε, πονούν και θυμώνουν, με δάκρια βαμμένα τα μαντίλια κρατούν.

Στα αγκάλια μου έχω και της Κρήτης τον μύθους κατατόπια του Δία, με φαράγγια και σπηλιούς. Είμαι η Μεσόγειος!

Μιχ. Παπαδόπουλος

Επαναπροσδιορισμός Ψυχής

Ένας αετός πετά κύκλω, ψηλά, με επικεντρωμένη ματιά, ανασύρει θερμές σκέψεις από την προκαθορισμένη αιωνία οδό.
Καθώς ο αετός ανυψώνεται κρατά στα στήθη του πνοή ανέμου.
Ρυθμικοί κυματισμοί σαλπίζουν τον ζώντα Λόγο
‘Έναν πνευματικό διάλογο Με τον Κύριο του’
Με προς τα άνω πτήση, και σταθερό βλέμμα ο αετός ανυψώνει την καρδιά και φωτίζει με Θεία αγάπη το νοῦ Διαστάσεις επαναπροσδιορισμού ψυχής:
Χρίσμα εγκεφάλου, Ο Λόγος του Θεού, σοφία για τον άνθρωπο.
Jo-Anne Colombo Μαρινάκη

Η Λυρική, οι σολίστ, η «μύηση» των νέων στην κλασική μουσική

Κύριε Διευθυντά,

Εδώ και χρόνια οι περισσότεροι από τους σολίστ (με συμβάσεις αορίστου χρόνου) της Λυρικής εμφανίζονται όλη τη χρονιά μόνο σε έναν ρόλο, όμως πληρώνονται κανονικά (με 1.700 ευρώ) τον μήνα για 12 μήνες. Εξάλλου, εφόσον υπάρχουν και μονοετείς συμβάσεις με Έλληνες καλλιτέχνες που διαπρέπουν σε λυρικά θέατρα της Ευρώπης κ.λπ., γιατί να γίνονται μετακλήσεις από το εξωτερικό; Σε μια πτωχευμένη χώρα; Αυτός ο αποκλεισμός είναι ο θάνατος του λυρικού καλλιτέχνη αφού είναι γνωστό πως ζει για τις εμφανίσεις, το χειροκρότημα, την επιβράβευση. Πώς άραγε ο καλλιτέχνης να διατηρεί σωστό φωνητικό επίπεδο χωρίς εμφανίσεις; Είναι γνωστό πως η Όπερα του Βερολίνου έχει 300 παραστάσεις κάθε χρόνο, εις δε το Λονδίνο διοργανώνονται free lunch time concerts ώστε το κοινό να εξοικειώνεται με την όπερα και την κλασική μουσική.

Το Convent Garden έχει έναρξη παραστάσεων πάντοτε στις 7 μ.μ. και μία ημέρα την εβδομάδα στις 12 το μεσημέρι, ώστε να διευκολύνονται οι φιλόμουσοι. Τώρα, με τα νέα δεδομένα του ΚΠΣΝ, καλό θα ήταν να προγραμματιστούν 300 παραστάσεις τον χρόνο σε όπερα και σε ατομικά ρεσιτάλ με φωνή - πιάνο. Έτσι όχι μόνο θα υπάρξει απόσβεση του μισθού των σολίστ, αλλά θα δοθεί η δυνατότητα σε όλους τους φοιτητές των μουσικών σχολείων και ωδείων να παρακολουθήσουν δωρεάν αυτές τις εκδηλώσεις.

Με φαντασία, ανοικτό μυαλό, χωρίς γραφειοκρατικές αγκυλώσεις, θα μπορούσαμε να μνηστούμε τις νέες γενιές στη μουσική. Ας ανοίξουμε λοιπόν τις πόρτες στον πολιτισμό.

Επειδή η επιστολή μου αυτή δημοσιεύτηκε στον ημερήσιο τύπο στις 20-07-2018 και ουδέποτε μου απήντησε η τότε Υπουργός Πολιτισμού, ευελπιστώ πως η νυν θα μπορούσε να υιοθετήσει τις πιο πάνω προτάσεις μου. Αναμένω με ενδιαφέρον την άποψή της.

Γιάννης Τρανταλίδης,

Πρόεδρος Συλλόγου Φίλων Κλασικής Μουσικής και Όπερας

Κέικ Brexit αφάγωτο ακόμα...

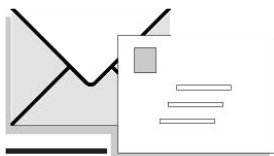
Τι στα δύσκολα να κάνω; Brexit κάτω. Brexit πάνω. Κι ενώ πλένω ή μαγειρεύω, λύση εύκολη γυρεύω. Λέω... Τέλεια, υπάρχει. Ίσως κάποτε και να ρθει. Σαστισμένη στο μυαλό μου, ξεκινώ τον αργαλειό μου και σάϊτα του γυρνάω, την πετάω ή τραβάω, για να φτιάξω τα προικιά μας, να φανεί κι η αρχοντιά μας.

Οι γειτόνοι μου κοιτάζουν, μουντρωμένοι ΜΕ θαυμάζουν... Γιατί μέρες κοσκινίζω ή ζυμώνω ή στολίζω. Με βαριούνται, φουρτουνιάζουν. Αγριεύουν ή γκρινιάζουν. Τι να κάνω σαν με βρίζουν; Πονηροχαμογελά! Βλέπετε πως έχω μπλέξει με το άφητο κέικ μου του Brexit;

Τελικά, παίρνω τη φόρμα και στον φούρνο την πετάω... Η φωτιά το κατακαίει, μα όπως νά'ναι, θα το φάω... Γείτονες, εχθροί και φίλοι, σε κομμάτια το μοιράζουν και σαν πεινασμένοι λύκοι – γεύση, λένε, δοκιμάζουν!

Η μικρή μας Ουαλία, η κυρία Ιρλανδία, η Σκωτία... Λέν' ξυνό! Ο χασάπης λείει, θα τα φάτε και τα ξύγκια ΑΝ πεινάτε... Η φτωχή εγώ γκρινιάζω και το κέικ μου σκεπάζω. Έτσι το κρατώ στη φόρμα κι είν' αφάγωτο ακόμα...

Μερσίνη MacFarland



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Ενός λεπτού σιγή για τη Ροζάβα...

Ροζάβα (Rojava) σημαίνει δυτικό και αναφέρεται στο Δυτικό Κουρδιστάν. Είναι η περιοχή στη Συρία, όπου διαβίω για αιώνες συμπαγής κουρδικός πληθυσμός. Εκεί διαμένουν επίσης Άραβες, Ασσύριοι και Αρμένιοι που γλύτωσαν από τις γενοκτονίες των Τούρκων.



Γράφει ο
ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΥΡΙΔΗΣ
Ευρωβουλευτής
ΔΗΚΟ (S&D)
costas.mavrides
@europarl.europa.eu

Μετά το 2010, όταν η μάστιγα του «Ισλαμικού Κράτους» εξαπλωνόταν ακάθεκτη, οι Κούρδοι μαχητές, γυναίκες και άντρες, πρωτοστάτησαν στην αναχαίτιση και εν τέλει στον περιορισμό του, καταβάλλοντας τίμημα πέραν των 10 χιλιάδων νεκρών. Στη Ροζάβα, σε αυτή την όαση ασφάλειας, βρήκαν καταφύγιο εκατοντάδες χιλιάδες κατατρεγμένοι από τις κοινότητες των Γεζίτι αλλά και Χριστιανοί, που γλύτωσαν τη σφαγή των τζιχαντιστών. Εκεί τα τελευταία χρόνια οικοδομήθηκε ένα κοινωνικό μοντέλο αυτοδιο-

κτησης πρωτόγνωρο για την ιστορία της περιοχής. Ανάμεσα σε αυταρχικούς ηγεμόνες, εγκληματίες και στυγνούς φονιάδες, οικοδομήθηκε μια κοινωνία δημοκρατικής και ειρηνικής συνύπαρξης διαφόρων εθνοτήτων, με κυρίαρχο τον αλληλοσεβασμό και με πρωταρχικό ρόλο στις γυναίκες. Εκεί λειτούργησαν δικαστήρια για την εκδίκηση των εγκλημάτων του «Ισλαμικού Κράτους», στήθηκαν καταυλισμοί για τα ανήλικα παιδιά των τζιχαντιστών κ.ά. Επομένως, τα κέρδη για την Ευρώπη και τον πολιτισμένο κόσμο δεν περιορίστηκαν μόνο στο πεδίο της μάχης, υπήρξαν και άλλοι.

Η ιστορία επαναλαμβάνεται αλλά δεν είναι ποτέ η ίδια, με αποτέλεσμα αφελείς άνθρωποι να εξαπατώνται από τις εκάστοτε «τρέλες των θεών», ή το χειρότερο, συμφεροντολόγοι να εφευρίσκουν λόγους για να αποσείσουν την προσωπική τους ευθύνη. Σήμερα ο φασισμός ορθώνεται μπροστά μας με εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας από τον αμοδιψή Ερντογάν. Σήμερα ο ισλαμοφασισμός του Ερντογάν εξαπλώνεται διαπράττοντας ειδεχθή εγκλήματα μπροστά στα μάτια μας, όμως οι «φωστήρες» της νέας τάξης πραγμάτων σε δύση και ανατολή σφυρίζουν αδιάφορα. Και στην Κύπρο, αυτοί που για χρόνια

προτείνουν συνεργασία με τον ισλαμοφασισμό του Ερντογάν «για οικοδόμηση της ειρήνης», τώρα που αποκαλύφθηκε δυσανασχετούν.

Ενός λεπτού σιγή, λοιπόν, γεμάτη περηφάνεια για την Ροζάβα και την ανθρωπότητα που προχωρά με θυσίες ενάντια στον φασισμό.

Ενός λεπτού σιγή με θλίψη για τους συμφεροντολόγους και ιδιοτελείς.

Ενός λεπτού σιγή με ντροπή για όσους καταριούνται τον φασισμό του Χίτλερ, όμως κλείνουν τα μάτια μπρος στον σύγχρονο φασισμό. Καθώς η ανθρωπότητα σπαράζει στη Ροζάβα, ενός λεπτού σιγή από εμάς τους χορτασμένους «ευδαίμονες», με τους στίχους του Ντ. Χριστιανόπουλου (συλλογή «Ανυπεράσπιστος καημός») να μας μαστιγώνουν:

«Κοκκινίσατε άραγε για την τόση ευτυχία σας, έστω και μια φορά;

Είπατε να κρατήσετε ενός λεπτού σιγή για τους απεγνωσμένους;».

Για όσους δεν κατανοούν την αξία του αγώνα των Κούρδων για την ανθρωπότητα, για όσους συμφεροντολογικά διερωτώνται «τι κερδίζουμε εμείς από τον αγώνα τους», θα περιοριστώ σε τούτο: ο αγώνας τους συγκράτησε το κτήνος του ισλαμοφασισμού και μας έδωσε χρόνο.

Στου φθόνου το κροτάλισμα...

Θεέ μου... Δώσ' μου κουράγιο να μη λυγίσω.

Δώσ' μου δυνάμεις να κρατηθώ.

Στο κροτάλισμα του φθόνου ψυχή και πνεύμα ν' αντισταθώ.

Θεέ μου, δείξε μου δρόμο να διαβώ, δώσε μου φως

και φωτισμό κι εμπνεύσεις για να γράψω.

Μπρος στο χαϊρέκακο θηρίο, την πίστη να προτάξω.

Έχουν οι άνθρωποι σκοτούρες κι αδυναμίες τόσες πολλές.

Κι ο Μακρυπόδης ρίχνει τα βέλη,

προκαλεί και σημαδεύει τις ευάλωτες καρδιές.

Κι η ζήλεια μέσα τους φουντώνει,

ο πονηρός τούς παίρνει και τους σηκώνει...

και φουσκωμένες σαν μπαλόνι, αιωρούνται στο κενό!

Σκυθρωπές και φοβισμένες απ' τις ρίζες ξεκομμένες,

μακριά απ' τον Θεό!

Κρίμα, τον εαυτό τους δεν τον ορίζουν.

Κι ο Εωσφόρος τους κυβερνά!

Δεν έχουν αίσθηση, δεν γνωρίζουν,

και άθελά τους ξεστομίζουν λόγια πικρόχολα, φθονερά!

Ο θανατηφόρος δράκος, το καταχθόνιο θερίο,

είναι παντού, είναι μαζί μας.

Φαρμακώνει τη ζωή μας, σκανδαλίζει το μυαλό.

Κι εγώ... Στου φθόνου το κροτάλισμα, δεν πρέπει ν' απαντήσω.

ΟΧΙ, δεν πρέπει να παρασυρθώ και να παραπατήσω.

Είναι αξίες και αρχές, γενιές γενιών παραγγελίες,

που πρέπει να κρατήσω!!!

Κι Έριδες... Απρόσωπες κι ας φαίνονται, πάντα

πηγαινοέρχονται μέσα εις τη ζωή μας.

Μετρούν τις αντιστάσεις μας και την υπομονή μας.

Και ρίχνουν το φαρμάκι τους και θλίνουν την ψυχή μας...

Κρίμα, του φθόνου οι μυλόπετρες,

όταν ξερογυρίζουν μόνες τους, κατατρώγονται,

φθείρονται και αλλοιώνονται κι ας μη το χαπαρίζουν!

Κι ο ποιητής... Βλέπει, ακούει... Και υπομένει καρτερικά!

Κι ενώ πονάει και υποφέρει, απογειώνει, ταξιδεύει,

σε μονοπάτια πνευματικά.

Κι όμως, όλες αυτές οι σκανταλιές αφήνουν μαύρες πινελιές,

στου χρόνου το δεφτέρι

κι ας προσποιείται ο καθείς πως τίποτα δεν ξέρει!

Ένας δεινός ταξιδευτής! Της Μνημοσύνης ο εραστής, μέσα στη σιωπή του!!!

Βοτάνια ψάχνει για να βρει, να επουλώσει την πληγή, να σώσει την ψυχή του!

Κι εγώ προσπάθησα τόσο πολύ, τη μάχη να κερδίσω!

Στου φθόνου το κροτάλισμα, τον στίχο να δομήσω.

Ήταν θέλημα Θεού. Κι ευχή τ' Αη Κυπριανού.

τρεις νύχτες ν' αγρυπνίσω!!! Κάτω απ' το φως του φεγγαριού,

με δύο φτερά του Παγωνιού, τες ρύμες να στολίσω.

Πατί είναι χρέος κι οφειλή που είχα να ξοφλήσω!

Κι όπως γινότανε παλιά, προτού να πω το έχε γεια

και ν' αποχαιρετήσω,

με βοηθό την Παναγιά να διώξω την καταλαλιά,

τον φθόνο να ξορκίσω!!!

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας

Ξεριζωμένη Λεμονιά

Όσο κι αν με βασανίζεις

Όσο κι αν με βασανίζεις, την καρδιά μου τη ραγίζεις.

Κλαίω και πονώ μα ποτέ δεν σε συγχωρώ.

Ό,τι κι αν αφήσεις πίσω, ποτέ δεν θα λησμονήσω.

Σου το λέω και δακρύζω, μα δεν σε υπολογίζω.

Η χαρά μου θα ξανάρθει, για να φύγει το μαράζι.

Πόσο ήθελα να ιδώ μια καρδιά που λαχταρώ,

για ν' αλλάξει η ζωή μου και να μην είμαι μοναχή μου.

Είναι αργά για να αντέχω, να γυρίσεις δεν περιμένω,

μα τα μάτια μου δεν βρέχω.

Όλα εδώ θα τα αφήσω, μα κοντά σου δεν μπορώ να ζήσω.

Βάδιζε όπου νομίζεις κι ως εδώ να με αφήσεις.

Αυτός είναι ο δρόμος ο καλός και σ' αφήνω στο καλό.

Όπου έχει ησυχία φεύγει κι η μελαγχολία...

Αρκετά έχω αντέξει, θα τ' αφήσω κι ας βρέξει.

Εύα Λυσάνδρου

(από τον Άγιο Ανδρόνικο)

DIGITAL ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΓΙΑ ΒΙΒΛΙΑ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ κ.ά.

ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

○ 100 βιβλία 14 X 20 cm

£270

300 σελίδες / εσωτερικό B&W/ 80gr χαρτί / έγχρωμο gloss εξώφυλλο

○ Πακέτο για εκδηλώσεις (Dinner & Dance)

£1.500

—200 dinner & dance πρόγραμμα, A4/100 σελίδες (24 έγχρωμες) με έγχρωμο εξώφυλλο

—200 προσκλήσεις - εισιτήρια / 20x10cm / 1+0 / 250gr

—3000 λαχνοί / 10x3cm / 1+0/70gr

Εξίσου εξαιρετικές τιμές για Ημερολόγια, Καταλόγους, Λευκώματα

**Ρωτήστε μας για τις εκτυπωτικές σας ανάγκες και θα βρούμε μαζί τ
ην καλύτερη και οικονομικότερη λύση!**

Email: vasiliki.vassou60@gmail.com • 07737 608 143

Τα «ποιητάρικα» τραγούδια πηγές για την κυπριακή μετανάστευση

ΜΕΡΟΣ 33ον

ΦΩΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΑΚΑΘΙΚΙΩΤΗΣ
(συνέχεια)

Ας δούμε, λοιπόν, πώς περιγράφει την Κυπριακή αυτήν τραγωδία ο Φώτης Ευαγγέλου Ακαθικιώτης στα επόμενα τρία στιχουργήματά του:

«Έναν πουλλίν χρωματιστόν»

Κάποτε στο περβόλιν μου εγίνην
έναν θαύμαν,
ήρτεν πουλλουόιν χρωματιστόν
τζιαι είπεν έναν τσιαιτιστόν,
γοιον να ήτουν πλάσμαν.
Είπεν μου σσαιρετίσματα 'πού του
Βορκά τα μέρη,
“ήρτα στον Νότον, Φώτη μου,
κανένας 'έν το ξέρει,
για να σου πω η Ακανθού 'πού
Τούρκους υποφέρει”.
Λαλώ του: “Καλωσόρισες,
χρωματιστόν πουλλίν μου,
θα ξέρεις τζιαι το σπίτιν μου,
περβόλιν τζιαι αυλήν μου·
έν' να σου δώκω, που θα πάς, τζιαι
μιαν επιστολήν μου.”

Λαλεί μου: “Είχα την φουλιάν δίπλα
'πού την καμπάναν,
μά οι Τούρτζιοι εχαλάσαν την
ευτύς άμαν τζι επιάσαν την,
τζι επιήα πά' στην Μάναν.
Στου καταρράχτη την κορφήν πό'
'σαιε τζι έναν πευκάριν,
έκαμα πάλε την φουλιάν στο πιο
ψηλόν κλωνάριν,
για να θωρώ τζιαι το χωρκόν, να το
κρατώ καμάριν.

Δκιανεύκουμαι ποτζιεί ποδά, έχω
πολλήν λαχτάραν,
για να θωρώ την Άφ Φωτούν τζιαι
την Αγιάν Βαρβάραν.
Είχα τ' αυκά μου στην φουλιάν μά
'μείναν τώρα βούρκα,
διότι εμαράζωσα που οι Τούρτζιοι
έν' γασούρκα.
Εκάψασιν τζιαι τους σταυρούς τζι
εσπάσαν τα τζιιούρκα.
Τζιαι πά' στους θάμνους του βουνού
περνώ πολλά ωραία,
τζι άμαν αθθίζουν οι αθασσιές,
τους πεθαμμένους οι ψυσιές
κάμουν μ' εμέν' παρέα.”

Έγραψα την επιστολήν τζι είπα του
να την δώσει,
να πάρει στον Σωπήρα μας, την
Ακανθούν να σώσει.
“Λάμνε, πουλλίν μου, στο καλόν τζι
άεις με να δουλεύκω,
τζι εφόσον ζεις στην Ακανθούν
εγιώνι σε ζηλεύκω,
μα 'ν' νά 'ρτω πάλε να σε δω, 'πού
την ζωήν σαν φεύκω”.

Την Κύπρο στα παλιά χρόνια, όπως
τουλάχιστον πίστευαν όσοι την γνώριζαν
από κοντά ή απλά την επισκέπτονταν,
την χώριζε σε Βόρεια και Νότια η σαν
ευθεία γραμμή οροσειρά του γεμάτου
ιστορικό παρελθόν Πενταδάκτυλου.
Αυτό, άλλωστε, φαίνεται να υπονοεί και
ο Φώτης Ευαγγέλου Ακαθικιώτης στο
επόμενο στιχουργήμά του με τίτλο:

«Ο γερο-Πενταδάκτυλος»

Καρτσιήν ο Πενταδάκτυλος
ολόασπρος εγίνην,
σαν να λαλεί εις τον Ντενκτάς τζιαι
κάθε Χουσεϊνίν,
πως ότι έν' Ελληνικός τζι Ελληνικός



Η κατεχόμενη ΑΚΑΝΘΟΥ, με κεντρικό σημείο αναφοράς τον Χρυσοσώτηρα που περιμένει άδειος και μισοκατεστραμμένος...

θα μέινει.

Βουνόμ μου Πενταδάκτυλε, της
Τζιύπρου χουμισμένον,
τα χώματά σου 'έν πατώ,
σήμερα, όμως, σ' αρωτώ,
γιατ' είσαι σσιονισμένον;
Τους καημούς της Τζιύπρου μας
που γρόνια τώρα ξέρεις,
θωρώ πως αποφάσιες,
μεσονυχτίς τζιαι άσπριες,
την λευτεριάν να φέρεις.
Πόσον τζιαιρόν να στέκεσαι, βουνό
μου, λυπημένον,
ποδά στον Νότον να θωρείς,
τζιαι πάντα μαύρα να φορείς
τζι εσούνι το καημένον;
Τα μμάθκια ούλλους σήμερα
εστράφηκαν σ' εσέναν,
στα χώματα τ' αξέχαστα, χώματ'
αγαπημένα,
πό' 'χουν κορμιά αγωνιστών στες
ρίζες τους θαμμένα.
Ήθελα νά 'μουν σήμερα πουλλίν για
να πετάσω

πά' στην δικήν σου την κορφήν,
γιατ' η καρκιά μου έσαιε καρφίν,
να βκει, τζιαι πέρκι πνάσω.
'Πού την ψηλήν σου την κορφήν έν'
να ξαναπετάξω
πάνω στα άλλα τα βουνά,
στην Ακανθούν μου αλλαξανά
να πάω να κοιτάξω.
Να κάτσω πά' στον Όλυμπον, τους
τόπους ν' αγναντέψω,
την πονεμένην μου καρκιάν,
άμαν κοιτάξω στον Βορκάν,
πέρκιμον την γιατρέψω.
Τζιαι πάλε, Πενταδάκτυλε, εγιώ
κοντά έν' νά 'ρτω,
γιατί εσέναν αγαπάω,
τζιαι τούν' τον λόον που 'ν' νά πω,
μέσα στον νουν σου βάρτον.
Τα πέντε τα δακτύλια σου πρέπει να
τα χαλάσεις,

τζιαι δείξε νάκκον μαστορκάν,
ποδά στου Νότου την μερκάν,
πέρκι τους ι-σσιεπάσεις.
Έν ημπορώ να το θωρώ, καθόλου
έγ' γαίζω,
σαν την χολήν πίννω νερόν,
το αιματομισοφέγγαρον άμαν το
αντικρύζω.
Τ' άσπρα σου, Πενταδάκτυλε, να τα
φορείς για πάντα,

τζιαι να μας δikiς παρηορκάν,
να στήσουνεν στην Λευτερκάν
τζιαι πάνω ανδριάντα».

Ο πόνος της βίαιης προσφυγιάς και η
συνεχής ανάμνηση των πατρογονικών
εστίων, σύμφωνα με το επόμενο στιχούργη-
μά του, δεν πρέπει να καταβάλλει ψυχικά,
αν όχι και σωματικά, τους πρόσφυγες:

«Να δκιώξουμεν το κλάμαν»

«Ποιον μπάτιν 'έν εδάκρυσεν τζιαι
ποια καρκιά 'έν κλαίει
τ' όνομαν “Αγνοούμενου” το στόμαν
άμαν λέει;
Πόσοι εμαυροφόρησαν, τζιαι τούτ'
έν' η αλήθεια,
τζι ακόμα περιμένουσιν με
ματωμένα στήθκια.
“Πατέρα, πού εχάθηκες; Έλα ξανά
στο σπίτιν!”
Έν τζιαι λαλούν τα σσειλή μας την
λέξη “μακαρίτην”.
“Άντρα μου, πού εχάθηκες τζι
έφηκες τα μωρά μας,
τζι έσβησεν 'πού το σπίτιν μας το
γέλιον τζι η χαρά μας;”
“Γιόκκα μου, πού εχάθηκες;”, η
μάνα του φωνάζει,
τζιαι η καρκιά της έκρουσεν, 'πού
τότες 'έν τζιαι πνάζει.
Πότ' έν' να κάμει ξαστερκάν, πότ' έν'
να φλεβαρίσει,
τζι ο κάθε αγνοούμενος έσσω του να
γυρίσει;
Θέλω τζι εγιώνι την χαράν, όπως
τζιαι πρώτα, νά 'βρα,
νά 'ρτουν οι αγνοούμενοι να
βγάλουμεν τα μαύρα.
Νά 'ρτουν οι αγνοούμενοι, να λήξει
τούν' το δράμαν,
να βρούμεν πάλε την χαράν, να
δκιώξουμεν το κλάμαν.»

Στο δε επόμενο στιχούργημά του, ο
Φώτης Ευαγγέλου Ακαθικιώτης χρησιμο-
ποιεί ένα άλλο Κυπριακό στιχουργικό
είδος, εκείνο του έρωτα, με το οποίο είχαν
ασχοληθεί και όλοι γενικά οι λαϊκότροποι
ποιητές της Μεγαλονήσου:

«Εγιώ 'μουν βρύση καθαρή»

Ήσουν μπισιά τζιαι μιάλυνες μέσα
στην αγκαλιάμ μου,

τζι έκαμνες σσίλια όνειρα που σό
'δκιουν τα φιλιά μου.
Μα τώρα που εμιάλυνες, εμέναν δεν
γυρεύεις,
τζι άμαν έν' νά 'ρτω δίπλα σου,
σηκώννεσαι τζιαι φεύκεις.
Χάννεται ο ήλιος, κούκλα μου, τζιαι
σκοτεινιάζει ο τόπος,
αγάπησες τζιαι προτιμάς κανέν'
μιτισίν, αλόπως.
Για μέναν τάφος γίνεται, σαν
περπατώ, τζι η στράτα,
γιατί 'πού σέναν βάσανα τα στήθη
μου έγ' γεμάτα.
Μέμ μου λαλείς τα λόγια σου για να
παρηορκούμαι,
γιατί φαρμάτζιν μού 'δωσες τζι
άρκεψα τζιαι βαρκούμαι.
Εφόρτωσές με τζιαι κρατώ στον
νώμομ μου γομάριν,
τζι επρόδωσες τούν' την καρκιάν
χωρίς να 'σαιε χαπάριν.
Τούν' το κακόν που μού 'καμες
ποπτέ 'έν το χωνεύκω,
τζιαι, να γινείς ολόγρωση, 'έν σου
ξανακοντεύκω.
Αφήνω σε εις τον Θεόν εσέν' για να
σε κρίνει,
τζιαι το κορμιν σου έναν ζαυλίν πά'
σ' τούν' την γην να γίνει.
'Πού τα πολλά μου κλάματα άρκεψα
τζι 'έν αμπλέπω,
ούτε τζιαι να με λυπηθείς 'έν σου το
επιτρέπω.
Ως πού 'σουν μια μισσιά, φτωσή,
επέρνας τον τζιαιρόν σου
τζι εγιώ 'μουν βρύση καθαρή τζι
έπιννες το νερόν σου».

ΑΝΔΡΕΑΣ ΞΙΝΑΡΗΣ

Το θέμα της φτώχειας, με τα συνεχή
και τρομερά, πολλές φορές, επακόλουθά
της είχε επίσης απασχολήσει κατ' επα-
νάληψη όλους σχεδόν τους λαϊκότροπους
στιχουργούς τόσο στην Κύπρο όσο και
τους μετανάστες στο Ηνωμένο Βασίλειο,
όπως για παράδειγμα το επόμενο σύντο-
μο στιχούργημα του Ανδρέα Ξιναρή:

«Η φτώσσεια δέρνει
'πού την μιν...»

«Η φτώσσεια δέρνει 'πού την μιν



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

τζι η πείνα 'πού την άλλην,
χτυπούν μας με τον βούρτουλαν πά'
στην κκελλέν καπάλιν.
Γέριμη φτώσσεια, έφας μας, ούλλον
εμάς παιδεύκεις,
έν' να μας θάψεις ζωντανούς, 'πού
'μάς πιον τι γυρεύκεις;
Φτώσσεια, εμάς κανεί μας πιον,
λάμνε αλλού τζιαι πάλε,
πήναιε πά' στην αρκοντιάν τζιαι τον
θυμόν σου φκάλε.
Εμείς εσυνηθίσαμεν στην
φτώσσειαν γεννημένοι,
πως ότι επλαστήκαεν, 'πού ζώντας,
πεθαμμένοι».

Τον Ανδρέα Ξιναρή, όμως, απασχόλησε
επίσης και το σοβαρότατο θέμα των
προγονικών ριζών των μεταναστών, όπως
ήταν και ο ίδιος. Ένα δε από τα πολλά
στιχουργήματά του είναι και το επόμενο,
με τον χαρακτηριστικό τίτλο:

«Οι ρίζες μας»

«Τες ρίζες τζιαι τον τόπο μου εγώ 'έθ θα
ξηάσω,
τζιαμέ που εγεννήθηκα, τζιαμέ έν' να
πεθάνω.
Τα ήθη τζιαι τα έθιμα βασώ τα στα ζήνιασια,
έχω τα σαν το σιόβαρο να τα ζυάζω ίσσια.
Να μού το συγχωρήσετε έτσι
που συντυχάννω,
χωρκάτης εγεννήθηκα, χωρκάτως θα
πεθάνω.
Σηκώννεσαι 'πού το πρωί να πάεις στο
κουπάϊ,
για να το βάλεις στο φαρκά να 'βρει φαί
να φάει.
Εγύριζες στα παραρά, εξόρτσιαζες τα όρη,
έτρωες κρόμμυον τζι ελιά, ψουμίν τζιαι
πομηλόρι.
Έπιανες τα κατσούνια σου να πάεις να
θερίσεις,
τζι έππεφτες μέσ' στες θεμονιές ώσπου
ν' αποθερίσεις.
Ετέλειωνε το θέρισμα τζι αρκέφκαν τα
αλώνια,
εν βράτζιες που φορούσαμεν, 'έν είσσεις
παντελόνια.
Αν είσσεις πόνον ή τζιεγκιάν τζιαι έθελες
να γειάνει,
να σου περάσει, έπρεπε να βκεις πά' στην
βουκάνη.
Μπορεί να μέν πιστεύκετε, όμως έν' η
αλήθεια,
τότε ετρώαμεν ψουμίν γεμάτο με σταφύθκια.
Βουρούσαμεν εις τες φυθκιές, εβάλλαμεν
αμπέλια,
ήταν ούλλοι ανάταση, κοπέλες τζιαι κοπέλια.
Την νύχτα που τελειώναμε ούλλοι 'πού το
αμπέλιν,
εβάλλαν μας τζι ετρώαμεν πουργούρι, μά
'ταν μέλιν.
Έσσειε πολλούς που αρωτούν ήντα που
'ν' τα στρατούρκα,
τώρα βρίσκω τους δίκαιο γιατ' 'έν έσσειε
γασούρκα.
Οι ρίζες τζιαι οι τόποι μας 'έν πρέπει να
παπίσουν,
γι' αυτό τζιαι κάμνουμεν παιδικιά να τα
κληρονομήσουν.
Αντί για αυτοκίνητα είχαμεντε αμάξια,
έτσι εκουβαλούσαμεν έσσω μας τα τεράτσια.
Τότε επίνναμε νερό της κούζας παωμένων,
τώρα θέλουν το 'γοραστόν, της πότσας
σφραγισμένον.
Άσφαλτους 'έν είσσειε πολλούς, μά είσσειε
μονοπάθκια,
τζιαι σισίζαμεν τα πόδκια μας πά' στα
ρασιιά αγκάθκια.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

του μακαριστού π. Ανδρέα Μιχαηλίδη

Θεός νεκρός ή ζων;

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

Ίσως να μην ξέρουν οι πιο πολλοί ότι αυτά όλα τα γεγονότα καταγράφονται κατά έναν στατιστικό τρόπο που δεν ξέρουμε.

Αυτό που πρέπει να μας κάνει να ντρεπόμαστε είναι ότι η ιδιαίτερη πατρίδα μας, η Κύπρος, κατέχει τα πρωτεία παγκοσμίως στο πέταμα φαγητών. Και όμως θεωρούμε τους εαυτούς μας γνήσιους χριστιανούς.

Ούτε στιγμή δεν σκεφτόμαστε ότι αυτά τα φαγητά που πετάμε θα μπορούσαν να σώσουν τόσους συνανθρώπους μας και κυρίως παιδιά που δυστυχώς πεθαίνουν από αστία μένοντας μόνο με τα κόκκαλα του κορμιού τους.

Και στο πρόσωπό τους διαφαίνεται ένα φοβερά πικρό παρόνοιο: «Αλήθεια, γιατί με φέρατε σε αυτή τη ζωή; Τι να την κάνω τέτοια ζωή όπου δεν βρίσκεται ένας άνθρωπος να μου προσφέρει έστω ένα ψίχουλο από τα τόσα ψωμιά που καταβροχθίζει μαζί με τόσες άλλες λιχουδιές; Τώρα, δηλ. σε λίγο χρόνο (όσο πιο σύντομα, τόσο το καλύτερο) θα φύγω από αυτή τη ζωή και αυτό το γεγονός το χρωστώ σε όλους εκείνους που πιστεύουν ακράδαντα ότι τα αγαθά της γης είναι μόνο δικά τους και ότι μπορούν να αφήνουν εμάς να πεθαίνουμε από την πείνα».

Από πού να αρχίσει κανείς και πού να τελειώσει σχετικά με το χάλι μας; Αλήθεια, δεν μπορεί να φανταστεί κανείς πόσο πληγώνεται η ψυχή του γράφοντος κάθε φορά που επισκέπτεται την ιδιαίτερη πατρίδα του, την Κύπρο. Αλήθεια, πώς ήταν οι συμπατριώτες μου παλαιότερα και πώς είναι τώρα; Θα ρωτούσε ίσως κάποιος παραξενεμένος: «Μα σε τι, τέλος πάντων, άλλαξαν οι συμπατριώτες σου;» Με την πρώτη επαφή το καταλαβαίνει κανείς. Δεν υπάρχει άλλο θέμα στις συνομιλίες τους από το χρήμα. Μόνο αυτό έχει αξία. Και αξία έχει μόνο ο άνθρωπος που διαθέτει άφθονο χρήμα. Αυτόν ακούμε με προσήλωσή οι πάντες κι ας λείει τις πιο μεγάλες ανοησίες.

Οι πιο πολλοί σήμερα δεν ενδιαφέρονται να κτίσουν ένα σπίτι που να εξυπηρετεί τις καθημερινές τους ανάγκες. Εκείνο που τους ενδιαφέρει πάνω από όλα είναι να κτίσουν σπίτι-παλάτια. Ο λόγος; Να μας θαυμάζουν οι άλλοι. Στόχος μας είναι να αρέσουμε στους ανθρώπους και όχι στο Θεό. Για ποιο λόγο; Γιατί το Θεό, τον αληθινό Θεό, τον αποκαλυφθέντα στο πρόσωπο του Ιησού Χριστού (Υιού και Λόγου του Θεού του ζώντος) δια Πνεύματος Αγίου ούτε ποτέ τον πιστέψαμε ούτε θελήσαμε ποτέ να αφιερώσουμε τη ζωή μας σε Αυτόν. Τον Αληθινό Θεό τον έχουμε σκοτώσει μέσα μας και στη ζωή μας.

Όταν οι πιο πολλοί σημερινοί «ορθόδοξοι χριστιανοί» πάνε στην εκκλησία, δεν πάνε για να βιώσουν το θείο δράμα και να συμμετέχουν σε αυτό, αλλά για ο,τιδήποτε άλλο: για επίδειξη, φορώντας τα πιο καλά τους ρούχα και για να έχουν ήσυχη τη συνείδησή τους ότι εκτελούν τα θρησκευτικά τους καθήκοντα και για να κουτοσμπολέψουν κάποιον ή κάποιαν που φορά πρόχειρα ρούχα.

Κανένας δεν μπόρεσε ποτέ να εξηγήσει, στην πληρότητά της, την έννοια του ΕΙΝΑΙ. Ούτε κι αυτός ακόμα ο φιλόσοφος Heidegger στο ατέλειωτο έργο του «ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ» (Zein und Zeit). Δεν μπόρεσε κανείς να αναλύσει αυτούς τους δυο όρους για πολλούς και διαφόρους λόγους. Την έννοια του ΕΙΝΑΙ δεν μπόρεσε κανείς να την αναλύσει γιατί τα πάντα (ακόμα κι ο ίδιος, δηλ. ο συγγραφέας) εμπεριέχονται σε αυτήν. Πώς είναι δυνατόν, λοιπόν, ο οποιοσδήποτε να αναλύσει αυτό στο οποίο εμπεριέχεται και ο ίδιος;

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Οι Άγιοι Ανάργυροι Κοσμάς και Δαμιανός

ΟΙ ΕΟΡΤΑΖΟΜΕΝΟΙ ΤΗΝ 1η ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Άγιοι Ανάργυροι και θαυματουργοί, επισκέψασθε τας ασθενείας ημών»
δορεάν ελάβετε, δορεάν δότε ημίν».

(Το απολυτίκιον είναι κοινόν και για τις τρεις ομάδες των Αγίων Αναργύρων που έχουν τα ίδια ονόματα)

Ιατροί ψυχών και σωμάτων

Ο Κοσμάς και ο Δαμιανός ενόσω σπούδαζαν, γνώριζαν μόνο δύο δρόμους, τον δρόμο του σχολείου και εκείνον της Εκκλησίας. Ακολουθούσαν ακριβώς την ίδια τακτική με τον Μέγα Βασίλειο και τον Γρηγόριο τον Θεολόγο, όταν σπούδαζαν και εκείνοι στην Αθήνα.

Μετά την αποφοίτησή τους, άρχισαν το έργο της φιλανθρωπίας. Δεν χρησιμοποίησαν την Ιατρική για κερδοσκοπία. Οι ίδιοι ζούσαν πολύ λιτά, για να μπορούν να κινούνται άνετα όπου τους καλούσαν, χωρίς να επιβαρύνουν οικονομικά κανέναν από τους ασθενείς. Την επιστήμη τους τη μετέβαλαν σε διακονία φιλανθρωπίας προς τον πλησίον. Έτρεχαν πιο πολύ στις καλύβες των φτωχών, παρά στα παλάτια των πλουσίων.

Εκτός των ανθρώπων θεραπεύαν και ζώα. Το σπίτι τους είχε μετατραπεί σε Προβατική Κολυμβήθρα για κάθε άρρωστο. Λόγω της ζωντανής χριστιανικής πίστης τους, θεραπεύαν τους πάσχοντες

όχι μόνο σωματικά, αλλά και ψυχικά. Πολλούς οδήγησαν στη χριστιανική πίστη και στη σωτηρία των ψυχών τους. Ούτε ακόμα και τις ευχαριστίες των θεραπευομένων δεν δέχονταν. Έλεγαν προς αυτούς: «Αι ευχαριστίαι πάσαι ας αναφέρονται προς τον Θεόν. Ημείς υπηρετούμε χάριν Εκείνου. Αυτός μας δίδαξε το καθήκον τούτο και με τη δική Του βοήθεια το επιτελούμε».

Θάνατος Δαμιανού

Πρώτος πέθανε ο νεώτερος αδελφός, ο Δαμιανός, από φυσικό θάνατο. Ετάφη σε τόπο της Ασίας, λεγόμενο Φερεμάν.

Προτού πεθάνει, δέχτηκε ένα μικρό δώρο, τρία αυγά, από μια γυναίκα ονόματι Παλλαδία, την οποία είχε θεραπεύσει από χρόνια νόσο. Όμως, είχαν συμφωνήσει οι δύο αδελφοί ότι δεν θα δέχονταν δώρα από κανέναν άρρωστο. Στην πολλή επιμονή της γυναίκας, η οποία πολλές φορές εστάθη στο δρόμο του, δέχτηκε τα τρία αυγά για να την ικανοποιήσει.

Όταν έμαθε την πράξη αυτή του Δαμιανού, ο Κοσμάς άφησε εντο-

λή όταν πεθάνει να μη τον θάγουν στον ίδιο τάφο με τον αδελφό του.

Ο Παντογνώστης όμως Θεός, ο γνωρίζων τα πάντα, όταν απέθανε ο Κοσμάς και οδηγείτο στον τάφο, έστειλε μια καμήλα, της οποίας το πόδι είχε θεραπεύσει ο Κοσμάς. Η καμήλα μίλησε με ανθρώπινη φωνή και είπε πως θέλημα Θεού είναι να ταφούν και οι δύο αδελφοί μαζί στον ίδιο τάφο, όπως και έγινε.

Θαύματα Αγίων Αναργύρων

Οι Άγιοι Κοσμάς και Δαμιανός επιτέλεσαν και επιτελούν πολλά θαύματα στους ανθρώπους που έχουν ζωντανή πίστη στον Θεό και επικαλούνται τη χάρη των Αγίων. Η χάρις του Θεού ενεργεί θαυματουργικά διά μέσου των Αγίων.

Πρώτο θαύμα:

Θεράπευσαν έναν υδρωπικό στην εκκλησία των Αγίων, αφού δοκίμασαν επί αρκετές ημέρες την πίστη του. Τον εγγείρησαν οι ίδιοι στον ναό τους και αφαίρεσαν το υγρό.

Δεύτερο θαύμα:

Θεράπευσαν άρχοντα που έπαυσε από δυσουρία, αφού βεβαίως κατέφυγε στον ναό τους. Το βράδυ είδε τους αγίους να του λένουν ότι πρέπει να πάρει τρίχες από το πρόβατο που λεγόταν «Κοσμάς», να τις κάψει και να πιει τη σκόνη τους με νερό. Το πρόβατο αυτό ήταν αφιέρωμα στους Αγίους και το έλεγαν Κοσμά. Μετά την εκτέλεση της εντολής, θεραπεύτηκε η δυσουρία.

Οι Άγιοι Ανάργυροι Κοσμάς και Δαμιανός έκαναν και πολλές ματαμοσχεύσεις καρδιάς, ως και μεταμόσχευση του ποδιού του διακόνου Ιουστίνου, το οποίο αντικατέστησαν με πόδι μαύρου που πήραν από νεκρό του κοιμητηρίου. Ο διάκονος Ιουστίνος, αφού ξύπνησε υγιής και είδε το πόδι του μαύρο, διηγήθηκε το όραμά του και την επέμβαση των αγίων.

Απολυτίκιον των Αγίων της 1ης Νοεμβρίου

«Θεῖον Πνεύματος
τη χειρουργία, θεραπεύετε,
παντοίας νόσους, συν Κοσμά,
Δαμιανέ, οι Ανάργυροι.
Ο γαρ Σωτήρ ιατρούς Υμάς
έδειξεν, εις περιποίησιν
πάντων και ίασιν· όθεν
ρήσασθε παθόν διασυχθών
και θλίψεων, τυχς πόθω
του Ναού υμών
προστρέχοντας».

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 153ον

Η ΒΕΝΕΤΟΚΡΑΤΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ 1489-1571 (συνέχεια)

Και συνεχίζει το Χρονικό του Αρχιμανδρίτη Κυπριανού:

»Εἰς τὴν Ἀμμόχουστον εστέλλετο ἀπὸ τῆς Αὐθεντίας καπετάνος ἄρχων Βενετζιάνος, ὅς τις ἦτον πληρεξούσιος, καθὼς οἱ ρετόροι τῆς Λευκοσίας, ἔξω ἀπὸ τοὺς παροίκους, φεουδαταρίους καὶ αυθεντικούς μισθωμένους. Ὅλοι διότι αὐτῶν κρίσεις ἀναφέροντο εἰς Βενετίαν καὶ ὄχι εἰς Λευκοσίαν. Ελέγετο καπετάνος τοῦ βασιλείου, ἐπειδὴ ἡ Ἀμμόχουστος ἦτον τὸ κλειδίον τῆς Νήσου ὅλης. Εἶχε καὶ βιοκόντε, ἀλλὰ δὲν ἐλέγετο αυθεντής τῆς Νυκτός, διὰ τὸ νὰ εἶναι καστέλλιον [=κάστρο, φρούριο]. Εἶχεν αὐτὸς τὸν ματτασίπτον τοῦ. Ὁ καπετάνος εἰς τὴν πρῶτην παρὰστασιν τῶν κρίσεων ὠρίζεν ἕως ἑξήμηνια ἔξω τῆς Ἀμμοχούστου. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ οἱ βιοκόντες καὶ οἱ ματτασίπτος. Εἰς τὸ καστέλλιον ἐφυλάττον δύο ευγενεῖς Βενετζιάνοι. Εστέλλετο δὲ καὶ ἄλλος προβλεπτής με τέσσαρας καπετανέους, καὶ με πεντακοσίους σολδάτους [=μισθοφόρους στρατιώτες] εἰς καιρὸν ἐιρήνης, ἄρχων ἐξ ευγενῶν Βενετζιάνος εἰς τὰ τοῦ πολέμου.

»Εἰς Μεσαορίαν εστέλλετο ἕνας Ἀμμοχουσιανὸς πολίτης ἐκλεγμένος ἀπὸ τοῦ συμβουλίου τῆς Ἀμμοχούστου, διὰ καπετάνος τῆς Σύγουρης [=οἰκιsmός με φρούριο ποῦ κτίστηκε ἀπὸ τὸν Ἰάκωβο Α΄ τῆς Κύπρου (1382-1398)], διὰ τὸ νὰ ἦτον πρότερον ἐκεῖ καστέλλιον. Εἶχεν ἐξουσίαν. ἔξω ἀπὸ τὰς ἐγκληματικὰς υποθέσεις. Αἱ κρίσεις αὐτοῦ καὶ ἀποφάσεις, μὴ εὐχρησθημένων τῶν διαμαχομένων, ἀναφέροντο εἰς τὸν καπετάνον τῆς Ἀμμοχούστου. Δὲν εἶχεν ἐξουσίαν μῆτε νὰ αἰματώσῃ ἄνθρωπον, μῆτε νὰ θανατώσῃ, μῆτε νὰ στείλῃ εἰς κάτεργον.

»Εἰς Καρπάσιον εστέλλετο παρομοίως ἕνας πολίτης Ἀμμοχουσιανός, διὰ μπάιλος. Εἶχεν ἐξουσίαν τὴν αὐτήν, ἣν [=τὴν ὁποία (εἶχε)] ὁ καπετάνος τῆς Σύγουρης.

»Εἰς τὴν Πάφον εστέλλετο καπετάνος ἄρχων Βενετζιάνος, ἔχων ἐξουσίαν ἣν καὶ ὁ καπετάνος τῆς Σύγουρης. Ὑποκείμενος εἰς τοὺς ρετόρους τῆς Λευκοσίας. Δὲν ἐξουσίαζε τοὺς ευγενεῖς, μῆτε τοὺς παροίκους. Εἶχε καὶ αὐτὸς τὸν ματτασίπτον τοῦ.

»Εἰς τὴν Λεμεσόν ἐκλέγετο ἀπὸ τὸ μέγα συμβούλιον τῆς Ἀνω Αὐλῆς τῆς Λευκοσίας, ἕνας ευγενὴς Κύπριος διὰ καπετάνος, καὶ εστέλλετο ἀπὸ τοὺς ρετόρους. Εἶχε τὴν αὐτὴν ἐξουσίαν, ἣν εἶχε καὶ ἐκεῖνος τῆς Πάφου.

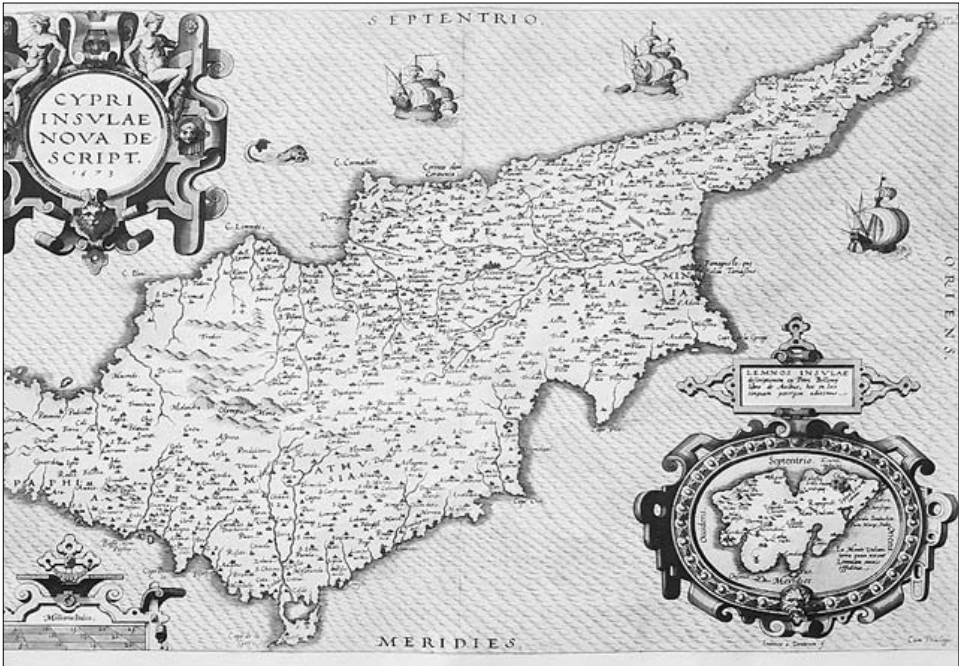
»Εἰς Αὐδημόν, Μαζωτόν, Πεντάγιαν καὶ Χρυσοχούν, ἐκλέγοντο ἀπὸ τὴν Ἀνω Αὐλὴν ευγενεῖς Κύπριοι, οἱ πινες ἀνωμαζόντο φραντζέζικα τζιβιτάνοι. Εἶχαν καὶ αὐτοὶ τὴν ἰδιαν ἐξουσίαν τῶν τῆς Πάφου καὶ Λεμεσοῦ.

»Εἰς Κυρηνίαν καὶ εἰς Αἰλικαίς [=Λάρνακα] εστέλλοντο ευγενεῖς Βενετζιάνοι διὰ καπετάνοι, ὁ μὲν διὰ φύλαξιν τοῦ καστέλλιου, ὁ δὲ διὰ τὴν πραγματείαν, καὶ διὰ τὴν Αἰκλὴν. Εἶχαν τὴν αὐτὴν υποταγὴν καὶ ἐξουσίαν, ἣν εἶχαν οἱ τῆς Πάφου καὶ τῆς Λεμεσοῦ.

»Ὅλοι αὐτοὶ οἱ οφρικιάλοι, καπετάνοι, καὶ τζιβιτάνοι, εἶχον τοὺς αὐτῶν ματτασίπτους, ἀλλὰ δὲν εἶχον τὴν αὐτὴν ἐξουσίαν ἐκεῖνου τῆς Λευκοσίας καὶ τῆς Ἀμμοχούστου. Ἐξω [=ἐκτός] ἀπὸ αὐτοῦς, ἐπέμποντο καὶ εἰς τὰ χωριά πινὲς οφρικιάλοι, καὶ ἐλέγοντο τζιβιτάνοι καὶ παρὰτζιβιτάνοι. Οὗτοι ἐφυλάττον τὰ χωριά ἀπὸ τὰς ἀταξίας, καὶ ὅ,τι ἀν ἐγίνετο, ἀνέφερον εἰς τοὺς αὐτῶν καπετανέους. Εἰδόνοντο νὰ βάλλουν εἰς φυλακὴν ἀνευ τιμωρίας [=δίκῃ].

»Προσέτι εἰς ὅλα τὰ χωριά ἐδιωρίζετο ἕνας οφρικιάλος χωρικός, ὁ ὁποῖος ἐλέγετο καστέλλανος, καὶ αὐτὸς ἦταν εἰς χρέος νὰ προβλέπῃ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα καὶ χρειάζόμενα τῶν αυθεντῶν καὶ ἐξουσιαστῶν τῶν αὐτῶν χωρίων.

»Καθ' ὅλην τὴν Νήσον ἦτο χίλιοι ἵππεῖς Ἀλβανέζοι [=μισθοφόροι Ἀρβανίτες, Ἕλληνες δηλαδὴ τῆς Ἠπείρου], ἐκ τῶν ὁποίων ἦσαν εἰς τόπους μὲν εἰκοσι, καὶ εἰς τόπους πενήντηκοντα παραθαλασσίους τῆς Νήσου, καὶ εἰς ἄλλους ἑκατόν. Αὐτὴ ἡ φρουρὰ ἐδιωρίσθη, ὡς ἄλλοθι εἵπαμεν, ἀπὸ τοὺς πρῶτους δοῦκας τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Αὐτῶν ὅλων τῶν Ἀλβανέζων, ἔξω ἀπὸ τοὺς μικροὺς αὐτῶν ἀρχηγούς, ἡ καπετανέους, εἶχεν ὅλον τὸ σῶμα ἕνα προβλεπτήν γενικὸν ἐκ τοῦ αὐτοῦ γένους, ἀλλ' ὅμως ὑποκείμενον εἰς τὸν μέγαν προβλεπτήν τῆς Λευκοσίας. Τὸ ἔργον αὐτῶν ἦτον νὰ φυλάττωσι τὴν παραθαλασσίαν [=τὰ παράλια] ἀπὸ τὰ κουρσάρικα καράβια. Ἦτον υποχρεωμένοι ὅταν ἐβλεπον καράβι, νὰ ἀκολουθοῦσι καβαλλάριδες ἀπὸ τῶν αὐτῶν φύλαξιν ἕως εἰς τὴν ἄλλη καὶ ἀκολουθῶν κάθε φύλαξις νὰ τρέχῃ αὐτό, ἕως νὰ ἀπομακρυνῇ ἀπὸ τὴν Νήσον. Καὶ ἐὰν τὰ καράβια ἦσαν πολλὰ, ἠκολούθουν πολλοὶ καπετάνοι, καὶ ἀν ἕκαμνε χρειαῖα [=ἀν ἦταν ἀνάγκῃ], καὶ οἱ αὐτῶν προβλεπτής, καὶ εἰς πε-



Χάρτης τῆς Κύπρου, τοῦ 1573, ἐκδοθεὶς ἀπὸ τὴ Βενετία

ρισσοτέραν ἀνάγκην, ἐπῆγγε καὶ ὁ προβλεπτής τῆς Λευκοσίας με τοὺς φεουδαταρίους καὶ στρατιώτας. Ἦταν προ χρόνων ἄλλοι πεντακόσιοι σιφωνοπυρβολεῖς, ἥτοι τουφεκλίδες εἰς τὰς παραθαλασσίας. Ἀλλ' αὐτοὶ πότε ἐδιωρίζοντο, καὶ πότε ἀπολύοντο.

«Ὅλοι οἱ φραγκαμάτοι, δηλαδὴ ἐλεύθεροι χωριάται, ἦσαν εἰς χρέος καθ' ἕνα μίαν νύκτα νὰ φυλάττῃ εἰς τὴν παραθαλασσίαν. Κατὰ μίαν φύλαξιν Ἀλβανέζων ἐπῆγγε-ναν τρεῖς, ὁ καθ' ἕνας τούτων ἐμέλλε νὰ ἀγρυπνῇ τρεῖς ὥρας τῆς νυκτός. Εἶχον αὐτοὶ τὴν φωτιάν κεκρομένην, ἀναπταν τόσας φωτιάς, διὰ ὅσα καράβια ἐβλεπον, κατὰ ἀκολουθίαν βλέποντες ἀναπταν καὶ εἰς τὰς ἄλλας φυλάξεις, καὶ εὐθὺς διὰ τούτου τὸν σημείου οἱ τῶν Ἀλβανέζων πρῶτοι, ἐπαίζον τὰς τρουμπέτας, καὶ εὐρίσκοντο καβαλλάριδες, καὶ ἔτρεχον ὅπου φωτιάς, καὶ διὰ νὰ μὴ ἀποκοιμῶνται οἱ χωριάτοι, ἦτον καὶ διωρισμένοι Ἀλβανέζοι, ὁποῦ ἔτρεχον με τὰ ἄλλα νὰ παρατηροῦσι καὶ νὰ τοὺς παιδεύουσι. Κάθε μίαν φύλαξις ἄτεχε τῆς ἄλλης ὡς ἕνα μίλιον. Εφυλάττον ἀπὸ τὰς 24 ὥρας, ἕως τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου. Εἰς τὴν αὐτὴν ὥραν ἀναπταν ὅλοι αἱ φυλάξεις ἀπὸ μίαν φωτιάν, ὥστε εἰς μίαν στιγμὴν ἐφαίνοντο γύρωθεν τῆς Νήσου τόσαι φωτιάι. Προς τούτοις ἐπᾶνω εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους τοῦ Σταυροῦ [=Σταυροβούνι] κατὰ τὴν μεσημβρίαν ὄντος, ἦτον φύλαξις, καὶ ἄλλη εἰς τὸ καστέλλιον τοῦ Μπουφραβέντου, ἡ τοῦ Χρυσοστόμου, κατὰ τὴν θάλασσαν τῆς τραμουντάνας, ἡ τοῦ βορέως. Αὐταὶ αἱ δύο φυλάξεις με τὰς φωτιάς ἐδίδαν εἰδῆσιν εἰς τὴν Λευκοσίαν εὐθὺς, καὶ εἰς ὅλην τὴν πεδιάδα.

»Σημείωσε ὅτι εἰς τὴν Ὑψηλὴν Αὐλὴν, εἴτε Βασιλικὸν Συμβούλιον, Κύπριος μὴ ὢν [=ποῦ νὰ μὴ εἶναι] ἐκ γένους ευγενῶν, δὲν εἰσῆρχετο· ὡν ευγενὴς ἐπῆγγε νὰ ἔχῃ 25 χρόνων ἡλικίαν καὶ περισσότερον. Τινὰς [=κάποιος] πολίτης, ἡ καὶ μπιστάρδος ευγενὴς, ἡ ἕξνος ευγενὴς, δὲν ἐδέχετο εἰς τὸ Συμβούλιον, ἔξω ἀν διὰ χάριν εὐσεβίας ἐββαίνει. Ἡ Αὐθεντία ὅμως τῆς Βενετίας ἐσυμφώνησε με τοὺς ευγενεῖς τῆς Λευκοσίας, ὅτι νὰ εἰσερχῶνται καὶ ὅσοι ἄρχοντες ευγενεῖς Βενετζιάνοι, καὶ ὅσοι ευγενεῖς καὶ πολλοὶ ὑποκείμενοι αὐτῆς, ὅταν ἤθελαν διημερεύσῃ [=μείνει] πέντε χρόνους εἰς Λευκοσίαν κάτοικοι, καὶ ὅταν δὲν ἐμετέρχοντο τέχνας βαναύσους καὶ μηχανικάς. Προς τούτοις, ἐμβαίνουν Βοργέζοι [=ἀπὸ τὴν Ἰταλικὴ πόλιν Μποργκέζε] διὰ προνομίου παλαιοῦ βασιλικοῦ, ἐμβαίνουν καὶ Βρεσιάνοι [=ἀπὸ τὴν Μπρεσκία] καὶ Περγαμᾶσκοι [=ἀπὸ τὴν Πέργαμον], πολλοὶ τῆς Ἰταλίας ὑποκείμενοι τῇ Αὐθεντίᾳ. Αὐτοὶ ὅλοι ἦσαν ἀπὸ 127 οἴκους. Μεταξὺ δὲ τούτων τέσσαρες οἶκοι ἦσαν οἱ ἐνδοξότεροι καὶ ὀνομαστώτεροι. Ὁ τῶν Λουζινιανῶν, ὁ τοῦ Λάτζες, ὁ τῶν Λοδρόνων καὶ ὁ τοῦ δὲ Νόρες. Εὐρίσκοντο καὶ ἄλλοι οἶκοι πλουσιώτεροι ἀπὸ αὐτοῦς, ἀλλ' ὄχι ευγενέστεροι. Οἱ τρεῖς πρῶτοι ἐξέπτεσαν ἐπὶ τοῦ καιροῦ τοῦ Γιάκουμου Μπιστάρδου [=Ἰακώβου Β΄], καθὼς καὶ οἱ τῶν Λουζινιανῶν, διὰ τὸ νὰ υστερῆσεν αὐτὸς διὰ πάθος αὐτοῦς ἀπὸ τὰ ὑποστατικά [=τοὺς κατάσχε τις περιουσίας ἀπὸ μίσος]. Οἱ δὲ Νόρες ἀγκαλὰ καὶ μερικοὶ υστερήθησαν τῶν ὑποστατικών, πλην ἐξ αὐτῶν πινὲς μετὰ ταῦτα ἠγόρασαν χωρία, καὶ τὸν τίτλον τοῦ κυμηγιάτου τῆς Τρίπολης ἀπὸ τὴν Ἀριστοκρατίαν. Τοὺς ἐπλοίτους οἴκους ευγενεῖς καταγράφονεν ἐδὼ με τὰ πρῶτα τέσσαρα, κατὰ ἀλφάβητον.

»Σημείωσε: Ὁ φρα Στέφανος Λουζὶν ἀριθμῆι ὡς 145

ευγενῶν οσπίτια, πλην τῶν 18, μετὰ ἀναφέρει τὰς ἐπωνυμίας, καὶ φανερόν ὅτι ἐμνήσθη τῶν ὀνομαστοτέρων καὶ παλαιῶν μόνον. Τάχα πῶς ἀκούονται τινὲς ἐπωνυμίας καὶ τὴν σήμερον εἰς Κύπρον, τοῦ Βιλαράου, τοῦ Βηκῆ, τοῦ Καλλεπίου, τοῦ Καλέργη, τοῦ Ἰουστινιανοῦ, τοῦ Πίπτη, τοῦ Παλαιολόγου, τοῦ Φλάτρου καὶ Ἀνδρούτζη προ χρόνων· ἀπὸ αὐτῆν τοῦ Ἀνδρούτζη τὴν γενεάν εἰς τοὺς 1690 ἦλθον εἰς Βενετίαν πινὲς καὶ ὡς συγγενεῖς τοῦ πο-τέ Τζόρτζη Βραχύμη, εὐκύκωσαν ἀπὸ τὴν αυθεντικὴν τζέ-καν [=νομισματοκοπεῖο τῆς Βενετίας] δύο τρίτα ἀπ' ἐκεῖ-νο ὁποῦ ἄφρηνε ὁ ρηθεὶς αὐτῶν ἔτει 1667 νὰ πέρνουν τὸ διάφορον, καὶ ἡ Αὐθεντία ἐκράτησεν ἕνα τρίτον διὰ τὰ ἐκκλησιαστικά (καὶ αὐτὰ ἐλαττώθησαν ἀπὸ δέκα χιλ. εἰς 5700 δοκ. ἀσπμ. διὰ ὑψηλοῦ ψηφίσματος, ἔτει 1782, καθὼς καὶ ἄλλα τούτων παρόμοια παλαιά), κατὰ τὴν δια-θήκην τοῦ Τζόρτζη, πρὸς τρίτα ἐκατόν τὴν σήμερον· ὢν [=τῶν ὁποίων] τὰ διάφορα [=τόκοις] κατ' ἔτος λαμβά-νει ἡ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου εἰς Βενετίαν ἐκκλησίᾳ τῶν Ρω-μαίων [=Ἑλλήνων], ὡς ἐπίτροπος, ἐξ ὧν στέλλονται δε-κατέσσερα τζεκκ. τούτων τῶν διαφόρων μέχρι τοῦ νυν [=μέχρι τῶρα], εἰς τρίτα μοναστήρια τῆς Κύπρου, εἰς τὸ τοῦ Κύκκου, εἰς τὸ τῆς Ἁγίας Νάπας καὶ εἰς τὸ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, Πίπτη λεγομένου, εἰς Λευκοσίαν, κατὰ τὴν διάταξιν τοῦ αὐτοῦ Τζόρτζη».

Σημείωση: Ὁ προαναφερθεὶς ἀπὸ τὸν Αρχιμανδρί-τη Κυπριανὸν κατάλογος τῶν σημαντικότερων ἐκεῖ-νων ευγενῶν τῆς Κύπρου ἐνέγει ἰδιαιτέρο ενδιαφέ-ρον ἐπειδὴ ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ ἐκεῖ καταγεγραμμένα ἐπῶ-νυμα διατηροῦνται σχεδὸν ἀναλλοίωτα μέχρι σῆμ-ερα στὴ Μεγαλόνησο. Γι' αὐτό, λοιπόν, καὶ τὸν παρα-θέτουμε στὴ συνέχεια. Ὅπως, ὅμως, θα προσέξετε,, στὴν καταγραφή ἀπὸ τὸν ἴδιο τῶν ἐπωνύμων αὐ-τῶν δὲν τηρεῖται ἀλφαβητικὴ ὀρθογραφία τόσο στο πρωτότυπο ὅσο καὶ στὴ νεώτερη ἐκδόση τῆς ἐκδο-τικῆς εταιρείας «Φιλόκυπρος», με ἐπιμέλεια, εἰσα-γωγὴ καὶ σχόλια τοῦ Ἄντρου Παυλίδη ποῦ χρησιμο-ποιοῦμε ἐδῶ.

Ἐχεῖ δὲ ὁ κατάλογος ὡς ἐξῆς:

«Ἀλτάρ, Αρσίνιος, Ἀνδρούτζη, Ἀγαπητός, Ἀμαῖ, Ἀου-δετ, Ἄκρες, Ἀσκάνιος, Βραγαδίνος, Βεργαμίνος, Βου-χάρης, Βενεδετίνης, Βιλλαράου, Βάικλα, Βίκο, Βερ-ράι, Βάπης, Βονέτης, Βοναβέρ, Βουστράνιος, Βέ-μπος, Βάσκος, Βισάκε ἡ Φιλόκαλος, Βοντζέλλος, Γλα-γιάς, Γούρρης, Γουνέμες, Γολίνος, Γιέρρε, Γιατίτης, Γα-λμπέτος, Γιασὺς Ἀρμενοκαβαλιέρ, Δὲ Νόρες, Δ' Ἀβι-λα, Δὲ Ράμες, Δὲ Φην, Δέκρες, Ἰεροσολυμίτης, Ἰουστινιανός, Ἰαφούνης, Κωνσταντῆς Καράφρας, Καστρίος, Κονταρίνος, Κορνάρος, Κηβήδες, Κιάρων, Καλαμουγλιότης, Καθέλλας, Καταλάνος, Κερκάσης, Καλέργης, Καλῆς, Καλλέπιος, Κοντοστέφανος, Καπ-πάδοκας, Καρτζιόλας, Κωνσταντῆς, Κουερίνης, Λουζινιανός, Λοδρόνος, Λάτζες, Λάσκαρης, Λιέρος, Λί-βον ἡ Λιβούδης, Λοαράς, Μιστακελ, Μονστατούσης, Μιλάνος, Μουρακόνος, Μαρτινέγγος, Μοραπούτης, Μάμμαρης, Μελιδώνης, Μυράνος, Μολίνας, Μαρτίν, Μαρῖν, Μαρτάλλης, Μαστάγας, Νεγροβενετζιάνος, Νεγροβενεσιάνος, Νεγρογενομβέζος, Παλαιολόγος, Παλόλ, Ποδοκατάρς, Πλακοτός, Πελλεγρίν, Πέζα-ρος, Περάκες, Πίπτη, Πόλους, Ρεβεζέ, Ρίτζος, Σαλά-γας, Σαλβιάτης, Σωζόμενος, Σανταμαύρα, Συγκλητικός,



τοῦ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Σκέππα, Σουάρ, Στραμπέλης, Σιμωνικολά, Σανσόν, Τετῶρες, Τέντα, Τελαγρίδα, Τελεβάντε, Τάκιτος, Τά-γαρι, Τρικέλης, Φικάρδος, Φλάτρος, Φραντζέσκη, Φά-προς, Ζερπάν, Ζιμπλέτ, Ζαμπερλάνος, Ζορζολέμης, Ζαχαρίας, Ζαχαργιά, Ζάππε, Ζίο, Ζαντηλιέρης, Ζου-ίσζο».

Ὁ κατάλογος, ὅμως, αὐτὸς ἐνέχει καὶ ἄλλο ἀκόμη πιο σημαντικό ενδιαφέρον γιὰ τοὺς μελετητὲς τῆς ἱστορίας τῆς εποχῆς ἐκείνης γιὰ τὴν Κύπρο καὶ ὄχι μόνον. Ὅτι, δη-λαδὴ, ἡ ὑπάρξη τοῦ γραπτοῦ ἐκεῖνου καταλόγου τῶν πλουσιῶν ἀποσκοποῦσε, συν τοῖς ἄλλοις, καὶ στὰ οἰκο-νομικὰ οφελῇ ποῦ ἀποκόμιζε, στὴν περίπτωσιν αὐτῇ, ἡ ἀποικιακὴ δύναμις τῆς Βενετίας. Καὶ αὐτό τὸ βλέπουμε ἀπὸ τὸ ἐπόμενο κείμενο τοῦ Αρχιμανδρίτη Κυπριανοῦ, σ. 412 τῆς ἐκδόσεως «Φιλό-κυπρος»:

«Περὶ τῶν εισοδημάτων τῆς Νήσου [Κύπρου] ἐπὶ τῆς Ἀριστοκρατίας τῶν Ενετῶν

Ἡ Αὐθεντία τῆς Βενετίας εἶχεν εισοδήματα καθ' ἕκαστον χρόνον κατὰ τὰ κατὰστιχα. Ἀπὸ χωριά, κουμέρκια [=τελωνεῖα] καὶ φόρους παλαιούς διωρισμένους ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς, ἔξω ἀπὸ κάθε ἐξοδον, ὡς πεντακοσίας χιλιάδας δοκᾶτα καθαρὰ, καὶ χωρὶς τὰ ἀπὸ τῆς Αἰλικῆς. Δὲν ἐπρόσθεσεν ἄλλα βάρη ἔξω ἀπὸ τὰ παλαιά, διατί οὕτως ἦτον ἡ συμφωνία μετὰ τῶν ἀρχόντων Κυπρίων καὶ τοῦ λαοῦ. Ἀγκαλὰ μετὰ καιρὸν νὰ ἐζήτησε νὰ αὐξήσῃ αὐτὰ τὰ εισοδήματα, πλην ὁ ἄρχοντας δὲν εὐχαριστήθησαν.

»Αὐταὶ αἱ πεντακόσια χιλιάδες ἐννοοῦντο μόνον εἰς Κύπρον συναγόμενοι. Ἀλλ' ἐνδύοντο εἰς πραγματεῖαν [=χρησιμοποιοῦνταν γιὰ ἀγορὰ ἐμπορευμάτων] καὶ στελλόμεναι εἰς Βενετίαν εὐγαλλον, ὡς ἱστορεῖται, σχεδὸν ἕνα μιλλιούνιον [=εκατομμύριο] δοκᾶτα. Καὶ αὐτὴ ἦτον κοινὴ γνώμη εἰς τὴν Κύπρον τότε. Πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι ευγενεῖς Βενετζιάνοι εἶχον ἀπὸ τὸν τόπον πολλῶν χιλιάδων δοκᾶτων εισόδημα.

»Ὁ κλήρος τῶν Λατίνων, καὶ Ρωμαίων, ἥτοι τὸ ιερατεῖον, εὐγάλλε κατ' ἔτος ὡς ογδοήκοντα χιλιάδας δοκᾶτα εισόδημα. Τινὲς ὅμως κἀμνοντες τὸν λογαριασμόν ἐπὶ λεπτοῦ [=λεπτομερῶς], εὔρον νὰ εἶχε καὶ ὡς ἐνεήκοντα χιλιάδας, συμπεριλαμβάνοντες ὅλα ἡμοῦ, καὶ κύρια, καὶ τυχηρὰ εἰς τὸν χρόνον εισοδήματων».

Σημείωση: Ὅπως βλέπουμε στὸ πιο πάνω κείμενο, οἱ δύο μεγάλοι ἀποδέκτες τῆς ἀμεσης καὶ ἔμμεσης φορολογίας ποῦ υφίσταντο κυρίως τὰ κατώτερα στρώματα τοῦ Κυπριακοῦ ἦταν κατ' ἀρχὴν ἡ Βενετία καὶ στὴ συνέχεια ὁ Κλήρος καὶ δη, ὅπως συμβαίνει ἄλλωστε καὶ στίς μέρες μας, ἡ ἀνώτερη ἱεραρχία τοῦ. Συγκεκριμένα, στὴν πρώτη περίπτωσιν ὅλων τῶν εἰδῶν οἱ φόροι ποῦ εἰσπράττονταν στὴν Κύπρο δὲν ἀποστέλλονταν σὲ χρήματα στὴ Βενετία, ἀλλὰ σὲ ἐμπορεύματα παραγόμενα στὴν Μεγαλόνησο. Ὅταν, ὅμως, ἐφταναν στὸν προορισμό τους, οἱ πεντακόσιες τόσες χιλιάδες τῶν φόρων γίνονταν ἕνα εκατομμύριο μετὰ ποῦ πωλοῦνταν τὰ ἐμπορεύματα. Ὅποτε ἀντιλαμβάνεται κανεὶς τὸ τεράστιο κέρδος ποῦ ἀποκόμιζε με τὸν τρόπο αὐτόν ἡ «Αὐθεντία», δηλαδὴ ἡ Δημοκρατία τῆς Βενετίας. Στὴν δὲ δευτέρῃ περίπτωσιν, ὡς ἄκριβας συμβαίνει καὶ στίς μέρες μας, ἡ γνώσῃ εὐλάβεια τοῦ λαοῦ υπερκάλυπτε τίς απαιτήσεις τοῦ ἀνωτέρου κλήρου, ἐπειδὴ ὁ κατώτερος, ὅπως ὅλοι ἀσφαλῶς γνωρίζουμε, οὐδέποτε ἀπολαμβάνει τέτοιου εἶδους ἀπαράδεχτῃ σπατάλῃ. Νὰ προσθέσουμε, ὅμως, ἐπίσης ἐδῶ καὶ τὴν πληροφορία ποῦ μας δόθηκε πιο πάνω, ὅτι ἕνα μέρος τῆς φορολογίας στὴν Κύπρο κάλυπτε ἐπίσης καὶ ἐξοδα τοῦ Ἑλληνορθόδοξου Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου στὴ Βενετία, ὅπου εἶχαν καταφύγει πλῆθος Ἑλλήνων ἀπὸ ὅλες τίς κατακτηθεῖσες, κυρίως ἀπὸ τοὺς Ὀθωμανοὺς Τούρκους, Ἑλληνικὲς περιοχές.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η Δέσμη Ιδεών Γκάλι 1992 - Οι προεδρικές εκλογές 1993 - Νέος Πρόεδρος ο Γλ. Κληρίδης - Ο Αν. Παπανδρέου επιστρέφει στην εξουσία στην Ελλάδα 1993

ΜΕΡΟΣ 67ον

Ο Μητσοτάκης στην Κύπρο

Τον Ιούνιο 1991 επισκέφτηκε την Κύπρο ο Έλληνας πρωθυπουργός **Κωνσταντίνος Μητσοτάκης**. Κατά την εκεί επίσκεψη του συζήτησε με τον Πρόεδρο **Γ. Βασιλείου** και το Εθνικό Συμβούλιο το Κυπριακό πρόβλημα και είχε παρθεί ομόφωνη απόφαση ότι μόνο με ειρηνικά διπλωματικά μέσα θα βρεθεί η λύση και αυτή πρέπει να βασίζεται στα πλαίσια των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και στις Συμφωνίες Κορυφής (**Μακαρίου-Ντενκτάς** 1977 και **Κυπριανού-Ντενκτάς** 1979).

Στην συνέντευξη Τύπου που έδωσε στις 8 Ιουνίου 1991, ο Μητσοτάκης ανέφερε ότι «η Ελλάδα θέλει να αποφύγει την αντιπαράθεση με την Τουρκία και θα συνεχίσει να απορρίπτει τις προτάσεις ένταξης της Άγκυρας στην ΕΟΚ μέχρι που να βρεθεί λύση στο Κυπριακό. Η σημερινή Ευρώπη δεν μπορεί να δεχτεί τον παράλογο αναχρονισμό της κατοχής του 37% του εδάφους της Κύπρου από τα τουρκικά κατοχικά στρατεύματα». Ο Βασιλείου χαρακτήρισε την επίσκεψη Μητσοτάκη στην Κύπρο ως ιστορική γιατί γίνεται σε μια περίοδο που γίνεται και η επίσκεψη του Προέδρου **Τζορτζ Μπους** στην Ελλάδα και την Τουρκία.

Ο Μπούτρος Γκάλι νέος Γ.Γ. του ΟΗΕ

Τον Ιανουάριο 1992, ανέλαβε καθήκοντα Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ ο πρώην Υπουργός Εξωτερικών της Αιγύπτου, **Μπούτρος Γκάλι**. Ο Γκάλι διαδέχθηκε τον **Πέρζε ντε Γκουερίγ**.

Τον Ιούνιο και τον Ιούλιο του 1992 πραγματοποιήθηκαν συνομιλίες μεταξύ του Βασιλείου και του Ντενκτάς. Ο Γκάλι έδειξε αρκετό ενδιαφέρον για την επίλυση του Κυπριακού και τον Αύγουστο 1992 στην έκθεση του προς το Συμβούλιο Ασφαλείας περιελάμβανε ένα παράρτημα που έφερε τον τίτλο: «**Δέσμη Ιδεών και Χάρτης με τις εδαφικές προσαρμογές**». Το Συμβούλιο Ασφαλείας υιοθέτησε ομόφωνα την Απόφαση αρ. 774.

Ανθρώπινη Αλυσίδα

Στις 4 Μαρτίου 1992 οι γυναίκες της Κύπρου «ανάβουν την ελπίδα» για λύση στο Κυπριακό. Σχηματίζουν μια ανθρώπινη αλυσίδα από τον ακριτικό Πύργο Τυλληρίας μέχρι και την ακτή του Πρωταρά ζητώντας εφαρμογή των Ψηφισμάτων του ΟΗΕ, αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και επιστροφή στα χωριά και στις πόλεις τους.

Η «Δέσμη Ιδεών Γκάλι» - Αύγουστος 1992

Οι προτάσεις του νέου Γ.Γ. του ΟΗΕ έφεραν τον τίτλο «**Δέσμη Ιδεών σ' ένα συνολικό πλαίσιο συμφωνίας για την Κύπρο**».

Αυτές οι προτάσεις ήταν χωρισμένες σε εννέα μέρη: 1) Συνολικοί στόχοι, 2) Κατευθυντήριες αρχές, 3) Συνταγματικές πλευρές της Ομοσπονδίας, 4) Ασφάλεια και εγγύηση, 5) Εδαφικές προσαρμογές, 6) Πρόσφυγες, 7) Οικονομική ανάπτυξη και διασφαλίσεις, 8) Μεταβατικές ρυθμίσεις, 9) Επίσημη Ενημέρωση του Ο.Η.Ε.

Στο κεφάλαιο **Κατευθυντήριες Αρχές**, η Δέσμη Ιδεών σύστηνε μεταξύ άλλων και τα εξής:

(α) Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία θα είναι μια επικράτεια, η οποία θα αποτελείται από δύο πολιτικά ισότιμα ομόσπονδα κράτη με μια κυριαρχική εξουσία.

(β) Η Δημοκρατία θα είναι κοσμική και θα έχει τη δική της σημαία.

(γ) Κάθε ομόσπονδο κράτος θα διοικείται από μία κοινότητα και θα αποφασίζει για τη δική του κυβερνητική δομή. Η ομοσπονδιακή Κυβέρνηση δεν μπορεί να καταπατήσει τις εξουσίες και τις λειτουργίες των δύο ομοσπονδιακών κρατών.

(δ) Κάθε ομόσπονδο κράτος θα έχει την ευθύνη για την ασφάλεια, το νόμο και την τάξη καθώς και την επιβολή δικαιοσύνης στην επικράτειά του.

Οι προτάσεις για το Εδαφικό

Στο κεφάλαιο **Εδαφικές Ρυθμίσεις** που συμπεριελάμβανε και τον χάρτη της Κύπρου, προτεινόταν η επιστροφή της Αμμοχώστου και της Μόρφου στους Ελληνοκυ-

πρίους, μαζί με μερικά χωριά κοντά σε αυτές τις δύο πόλεις. Η κατεχόμενη βόρεια περιοχή του νησιού που έφτανε το 37% θα μειωνόταν στο 28% περίπου, δηλαδή οι Τούρκοι θα επέστρεφαν το 9% στους Ελληνοκυπρίους.

Στην Έκθεση του ο Μπούτρος Γκάλι ανέφερε ότι υπήρχαν περίπου 160.000 Ελληνοκύπριοι πρόσφυγες και περίπου 45.000 Τουρκοκύπριοι. Σε όσους πρόσφυγες δεν επιθυμούσαν να επιστρέψουν για να ζουν κάτω από Τουρκοκυπριακή διοίκηση, θα τους προσφερόταν αποζημίωση για τις περιουσίες τους ανάλογα με την αξία τους κατά το έτος της εισβολής (το 1974) και επί πλέον τη διαφορά του πληθωρισμού που είχε μεσολαβήσει.

Οι προτάσεις στη «Δέσμη Ιδεών Γκάλι» συζητήθηκαν εκτεταμένα και από τις δύο πλευρές, αλλά στο τέλος καμιά από τις δύο πλευρές δεν ήταν πρόθυμη να συμβιβαστεί με μια λύση η οποία θα βασιζόταν σε δύο ξεχωριστά ομόσπονδα κράτη. Ο Μπούτρος Γκάλι, όπως και οι προκάτοχοι του, «εξηνούσε» και αυτός τα ψηφίσματα του ΟΗΕ που ζητούσαν την επιστροφή όλων των προσφύγων στα σπίτια τους, τον τερματισμό της κατοχής από τα τουρκικά στρατεύματα και την επιστροφή στο στάτους κβο όπως αυτό επικρατούσε πριν το πραξικόπημα και την εισβολή του Ιουλίου 1974 και επιστροφή στη νομιμότητα δηλαδή στο Σύνταγμα του 1960.

Το Πανεπιστήμιο της Κύπρου

Ύστερα από επίμονες προσπάθειες για τη ίδρυση Πανεπιστημίου στην Κύπρο τελικά άρχισε τη λειτουργία του τον Σεπτέμβριο 1992. Από την Ανεξαρτησία το 1960 και για αρκετά χρόνια υπήρχε αρνητική τοποθέτηση από την Κυπριακή Κυβέρνηση σχετικά με την ίδρυση Πανεπιστημίου και κύριο επιχείρημα και δικαιολογία ήταν το άλυτο Κυπριακό πρόβλημα καθώς και οι «εθνικιστικοί» φόβοι ότι πολιτιστικά η Κύπρος θα απεκόπτετο από τον «εθνικό κορμό» δηλαδή την Ελλάδα.

Διαφωνία Ντενκτάς - Έρογλου

Στις προσπάθειες που γίνονταν για την εξεύρεση λύσης του Κυπριακού μερικοί Τουρκοκύπριοι πολιτικοί ηγέτες ήταν περισσότερο ανένδοτοι από τον ίδιο τον Ντενκτάς! Ο Ντενκτάς είχε σοβαρές διαφωνίες με τον «Πρωθυπουργό» του, τον **Ντερβίς Έρογλου**. Ο Έρογλου είχε κατηγορήσει τον Ντενκτάς ότι ήταν «**υπερβολικά ελαστικός στο ζήτημα της πολιτικής διευθέτησης του Κυπριακού**».

Οι διαφωνίες των δύο ηγετών είχαν οδηγήσει στη διάσπαση του Τουρκοκυπριακού Κόμματος της Εθνικής Ενότητας. Δέκα «βουλευτές» που στήριζαν την πολιτική του Ντενκτάς έφυγαν από το Κόμμα της Εθνικής Ενότητας του Έρογλου και σχημάτισαν το νέο Δημοκρατικό Κόμμα, υπό την ηγεσία του **Χακί Ατούν** και του **Σερντάρ Ντενκτάς** (γιου του Ντενκτάς).

Οι Προεδρικές εκλογές του 1993

Ο πρώτος γύρος των Προεδρικών εκλογών έγινε στις 7 Φεβρουαρίου 1993 και οι υποψήφιοι ήταν: Ο **Γιώργος Βασιλείου** που υποστηριζόταν από το ΑΚΕΛ, ο **Γλαύκος Κληρίδης** που υποστηριζόταν από τον Δημοκρατικό Συναγερμό και ο **Πασχάλης Πασχαλίδης** που ήταν ο κοινός υποψήφιος του Δημοκρατικού Κόμματος και της ΕΔΕΚ.

Στον δεύτερο γύρο των Προεδρικών εκλογών που έγινε στις 14 Φεβρουαρίου 1993 αναμετρήθηκαν ο Γιώργος Βασιλείου και ο Γλαύκος Κληρίδης.

Η ηγεσία του ΔΗΚΟ και της ΕΔΕΚ είχαν «αποδεσμεύσει» τους οπαδούς τους και ήταν τώρα ελεύθεροι να επιλέξουν μεταξύ του Βασιλείου και του Κληρίδη. Τα αποτελέσματα ήταν τα ακόλουθα:

Γλαύκος Κληρίδης 178.945 ή 50,31%

Γιώργος Βασιλείου 176.769 ή 49,69%

Ο Γλαύκος Κληρίδης κέρδισε τις εκλογές με διαφορά μόλις 2.176 ψήφων. Η νίκη του Κληρίδη είχε εξοργίσει την ηγεσία του ΑΚΕΛ που κατηγορήσαν την ηγεσία της ΕΔΕΚ γιατί επέλεξαν να στηρίξουν με την ψήφο τους τον Γλαύκο Κληρίδη έναν Συντηρητικό πολιτικό.

Γλαύκος Κληρίδης - Ο νέος Πρόεδρος

Ο νέος Πρόεδρος Γλαύκος Κληρίδης ήταν ήδη γνωστός στον Κυπριακό λαό γιατί συμμετείχε στον αγώνα της ΕΟΚΑ (1955-59) ήταν για πολλά χρόνια Πρόεδρος της Βουλής και συνομιλητής με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Ραούφ Ντενκτάς. Ήταν για πολλά χρόνια στενός συνεργάτης του Μακαρίου και ήταν Αναπληρωτής Πρόεδρος από τις 23 Ιουλίου μέχρι τις 7 Δεκεμβρίου 1974, όταν ο Μακάριος απουσίαζε από την Κύπρο, λόγω του στρατιωτικού πραξικοπήματος.

Αμέσως μετά την εκλογική του νίκη στο Προεδρικό



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

αξίωμα παραιτήθηκε από την ηγεσία του Δημοκρατικού Συναγερμού, γιατί, όπως είπε, ήθελε να θεωρείται σαν Πρόεδρος όλων των Κυπρίων και όχι μόνο ενός μέλους των Κυπρίων. Την ηγεσία του Δημοκρατικού Συναγερμού ανέλαβε ο **Γιαννάκης Μάτσας**.

Ο Κληρίδης γεννήθηκε τον Απρίλιο 1919 και ήταν γιος του Ιωάννη Κληρίδη άλλοτε αντίπαλου του Μακαρίου στις πρώτες προεδρικές εκλογές. Ο Κληρίδης ήταν παντρεμένος με τη **Αίλη - Ειρήνη Κληρίδη** και είχε μια κόρη την **Καίτη**.

Ο Κληρίδης ανέλαβε επίσημα τα καθήκοντα του στις 28 Φεβρουαρίου 1993 και διόρισε τον **Αλέκο Μιχαηλίδη** Υπουργό Εξωτερικών και τον **Ντίνο Μιχαηλίδη**, Υπουργό Εσωτερικών. Στο Υπουργικό Συμβούλιο διορίστηκε για πρώτη φορά γυναίκα Υπουργός, η **Κλαίρη Αγγελίδου** στο Υπουργείο Παιδείας. Καθήκοντα Κυβερνητικού Εκπροσώπου ανέλαβε ο **Γιαννάκης Κασουλίδης**.

Ένας νέος γύρος συνομιλιών άρχισε τον Μάιο 1993 στη Νέα Υόρκη μεταξύ του Κληρίδη και του Ντενκτάς.

Εκλογές στην Τουρκία και στα κατεχόμενα

Στις εκλογές που έγιναν στην Τουρκία τον Ιούνιο 1993 για την ανάδειξη 550 βουλευτών της Τουρκικής Εθνοσυνέλευσης, το κόμμα του **Σουλεϊμάν Ντεμιρέλ** ηττήθηκε και εκλέχθηκε για πρώτη φορά στην ιστορία της Τουρκίας γυναίκα Πρωθυπουργός, η **Τανσού Τσιλέρ**, ηγέτης του Κόμματος του Ορθού Δρόμου.

Τον Δεκέμβριο 1993 έγιναν και στα κατεχόμενα εκλογές και το Κόμμα Εθνικής Ενότητας του Έρογλου κέρδισε 17 έδρες, το Δημοκρατικό Κόμμα 15 έδρες και το Ρεπουβλικάνικο Κόμμα του **Οζκέρ Οζκιοούρ** 13 έδρες. Τελικά δημιουργήθηκε ένας Συνασπισμός μεταξύ του Δημοκρατικού Κόμματος και του Ρεπουβλικανικού Κόμματος.

Οι εκλογές στην Ελλάδα

Στις 10 Οκτωβρίου 1993 έγιναν εκλογές στην Ελλάδα και το ΠΑΣΟΚ το κόμμα του **Ανδρέα Παπανδρέου** επανεκλέχθηκε με 171 έδρες και η «Νέα Δημοκρατία» με ηγέτη τον Κωνσταντίνου Μητσοτάκη εξασφάλισε 110 έδρες. Η μεγάλη έκπληξη ήταν η «Πολιτική Άνοιξη» το νεο-ιδρυθέν κόμμα του **Αντώνη Σαμαρά** (πρώην Υπουργού Εξωτερικών του Μητσοτάκη) που απεχώρησε από τη Νέα Δημοκρατία εξασφαλίζοντας 10 έδρες. Το Κ.Κ.Ε. (Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας) με ηγέτη την **Αλέκα Παπαρήγα** εξασφάλισε 9 έδρες, ενώ ο Συνασπισμός της Αριστεράς με ηγέτη τη **Μαρία Δαμανάκη** έμεινε εκτός Βουλής γιατί δεν κατάφερε να εξασφαλίσει το απαιτούμενο 3% των ψήφων.

Ο Παπανδρέου διόρισε τον **Κάρολο Παπούλια** Υπουργό Εξωτερικών, τον **Γεράσιμο Αρσένη** στο Υπουργείο Άμυνας, τον **Άκη Τσοχατσόπουλο** στο Εσωτερικών και τη **Μελίνα Μερκούρη** στο Υπουργείο Πολιτισμού. Μετά την ήττα της «Νέας Δημοκρατίας», έγιναν εκλογές και την ηγεσία του Κόμματος ανέλαβε ο **Μιλτιάδης Έβερτ** και ο Μητσοτάκης έγινε «Επίτιμος Πρόεδρος» του Κόμματος.

Το Συνέδριο της Κοινοπολιτείας

Στις 20 Οκτωβρίου 1993 συναντήθηκαν στην Κύπρο οι Αρχηγοί Κρατών - Μελών της Κοινοπολιτείας στην Κύπρο. Στη συνάντηση που κράτησε πέντε μέρες, παρευρέθηκε και η Βασίλισσα **Ελισάβετ** και ο Βρετανός Πρωθυπουργός **Τζον Μέτζορ**. Την πρώτη μέρα του Συνεδρίου 50.000 Κυπρίες δημιούργησαν μια ανθρώπινη αλυσίδα από τη Λευκωσία μέχρι τη Λεμεσό με συνθήματα που ζητούσαν (α) τον τερματισμό της Τουρκικής εισβολής, (β) την επιστροφή όλων των προσφύγων (γ) την εξακρίβωση των 1619 αγνοουμένων και (δ) την επανένωση της Κύπρου.

Στους Σύνεδρους μίλησε για το Κυπριακό ο Πρόεδρος Κληρίδης. Στην εισήγηση για επιβολή οικονομικών κυρώσεων κατά της Τουρκίας αντέδρασε ο Μέτζορ, λέγοντας ότι πρέπει να βρεθεί πολιτική λύση μέσω μιας συμφωνίας. Στο τελικό κοινό ανακοινωθέν οι Αρχηγοί των Κρατών καταδίκασαν την Τουρκία για την παράνομη κατοχή του βορείου τμήματος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή **Δρα Κύπρου Τοφαλή** προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. **A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)**
2. **Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).**
3. **English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).**
4. **A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).**
5. **Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).**
6. **Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)**
7. **Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).**

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,

29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: **Tofallis@greekinstitute.co.uk**

www.greekinstitute.co.uk

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 1η Νοεμβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
09.30 Από μέρα σε μέρα
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Χρυσές Συνταγές
14.30 Happy Hour
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.25 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
20.00 Τα Ρόδα της Αυγής (Ε)
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

Σάββατο 2 Νοεμβρίου

06.15 Βήματα στην Άμμο
06.45 Καμώματα τζι' Αρώματα
08.30 Χάλκινα Χρόνια
10.30 Road Trip
11.00 Φάκελοι Κύπρος
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Προσωπογραφίες
13.00 Πεταλούδα
14.00 Κύπριοι του Κόσμου
15.00 ArtCafe
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.20 Πεταλούδα
17.00 Road Trip
17.25 Κάποτε το '80
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Αθλητικό Σάββατο
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Εκπομπές σ' επανάληψη

Κυριακή 3 Νοεμβρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.10 Καμώματα τζι' Αρώματα
09.10 Road Trip
09.30 Άκρη του Παράδεισου (Ε)
10.00 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
11.30 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 ArtCafe
13.15 Άκου να Δεις
14.15 Τετ-Α-Τετ (Ε)
15.30 Σπίτι στη Φύση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πεταλούδα
16.50 Ο δρόμος έχει τη δική του ιστορία
17.25 Κάποτε το '80
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Αθλητική Κυριακή
19.30 Κύπριοι του Κόσμου
20.00 Άκου να Δεις
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Εκπομπές σε επανάληψη

Δευτέρα 4 Νοεμβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
09.30 Από μέρα σε μέρα

12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Χρυσές Συνταγές
14.30 Happy Hour
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.25 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
17.25 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
20.00 Τετ-α-Τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.05 Γκολ και θέαμα
21.55 Εκπομπές σε επανάληψη

Τρίτη 5 Νοεμβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
09.30 Από μέρα σε μέρα
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Χρυσές Συνταγές
14.30 Happy Hour
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.25 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
17.25 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
20.00 ΕΥ4U
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

Τετάρτη 6 Νοεμβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
09.30 Από μέρα σε μέρα
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Χρυσές Συνταγές
14.30 Happy Hour
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.25 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
17.25 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Χρονογράφημα
19.25 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
20.00 Τα Ρόδα της Οργής (Ε)
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

Πέμπτη 7 Νοεμβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
09.30 Από μέρα σε μέρα
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
13.30 Χρυσές Συνταγές
14.30 Happy Hour
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.25 Πέτρινο Ποτάμι (Ε)
17.25 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)
20.00 Ευθέως
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

Παρασκευή 1η Νοεμβρίου

06.00 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
08.30 On the Road
09.00 Αθήνα καλεί Μόσχα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (Ε)
12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (Ε)
12.45 Ένα μήλο την ημέρα (Ε)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμαντέρ
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (Ε)
16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (Ε)
18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Ντοκιμαντέρ
21.30 Ιστορικές Αναπαραστάσεις
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 2 Νοεμβρίου

06.45 Μαζί το Σαββατοκύριακο
08.00 Ντοκιμαντέρ
10.30 Μετά-Μουσείο
11.35 Ιατρική και Λαϊκές Παραδόσεις (Ε)
12.30 Τετράδι του Θαν. Λάλα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Πολίτες της Ευρώπης
14.50 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
15.00 Ντοκιμαντέρ
15.50 20ός Αιώνας - Επιλογές (Ε)
17.25 Ελληνική Ταϊνία
19.00 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Στα Τραγούδια Λέμε ΝΑΙ
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.10 Στα Τραγούδια Λέμε ΝΑΙ (συνέχεια)

Κυριακή 3 Νοεμβρίου

04.30 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Ό,τι φτιάχνεται, το φτιάχνετε!
08.30 Βότανα, Μυστικά και Θεραπείες
09.00 Τα Στέκια (Ε)
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Σαν Σήμερα τον 20ό Αιώνα
11.00 Το Αλάτι της Γης
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
16.15 Η Μηχανή Του Χρόνου
17.15 20ός αι. - Επιλογές (Ε)
17.30 Ελληνική Ταϊνία
19.00 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Θερινό Σινεμά – Ξένη ταϊνία
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 4 Νοεμβρίου

06.00 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
08.30 On the Road
09.00 Αθήνα καλεί Μόσχα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (Ε)
12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (Ε)
12.45 Ένα μήλο την ημέρα (Ε)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμαντέρ
15.00 Ντοκιμαντέρ



16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (Ε)
16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (Ε)
17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
18.15 Ντοκιμαντέρ
18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Ελληνική Σειρά (Ε)
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 5 Νοεμβρίου

06.00 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
08.30 On the Road
09.00 Αθήνα καλεί Μόσχα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (Ε)
12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (Ε)
12.45 Ένα μήλο την ημέρα (Ε)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμαντέρ
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (Ε)
16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (Ε)
17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
18.15 Ντοκιμαντέρ
18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Ελληνική Ταϊνία
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 6 Νοεμβρίου

06.00 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
08.30 On the Road
09.00 Αθήνα καλεί Μόσχα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (Ε)
12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (Ε)
12.45 Ένα μήλο την ημέρα (Ε)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμαντέρ
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (Ε)
16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (Ε)
17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
18.15 Ντοκιμαντέρ
18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Ενημερωτική Εκπομπή
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 7 Νοεμβρίου

06.00 Ενημερωτική εκπομπή
08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
08.30 On the Road
09.00 Αθήνα καλεί Μόσχα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (Ε)
12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (Ε)
12.45 Ένα μήλο την ημέρα (Ε)
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμαντέρ
15.00 Ντοκιμαντέρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (Ε)
16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (Ε)
17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
18.15 Ντοκιμαντέρ
18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΩΝ
20.00 Ελληνική Ταϊνία
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ



020-8292-7037

FREEVIEW CHANNEL 271

Πέμπτη 31 Οκτωβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.15 Ελληνική ταϊνία: «Τα Χρόνια της Θύελλας»
00.00 Σύνδεση με PIK

Παρασκευή 1η Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Ομογένεια, εδώ Λονδίνο με τη **Δήμητρα Νικητάκη**
21.15 Ελληνική Ταϊνία: «Κατηγορώ τη Ζωή»
22.40 Ελληνική Ταϊνία: «Όταν οι Ρόδες Χορεύουν»

Σάββατο 2 Νοεμβρίου

00.30 Σύνδεση με PIK
12.00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK
14.00 Κύπριοι του Κόσμου
18.00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19.05 Αύριο είναι Κυριακή, η εκπομπή της Εκκλησίας με τον π. **Ιωσήφ Παλιούρα**
19.45 Με τον φακό του Hellenic TV
20.30 Ελληνική Ταϊνία: «Πολυεθνικός Γαμπρός»
21.50 Ελληνική Ταϊνία: «Το Νησί των Γενναίων»

Κυριακή 3 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
13.00 Σύνδεση με PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 «Διαλέγω Καριέρα» με την **Ελευθερία Σωφρονίου**
19.50 Πρόσωπα με τον **Βασίλη Παναγή**
20.45 Ελληνική ταϊνία: «Μάτια από Νύχτα»
22.10 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Εμποράκος»

Δευτέρα 4 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 **Greek Stories:** με τον **Αυγουστίνο Γαλιάσσο**
20.35 «Ανάδειξέ το», με την Άννα **Νικολαΐδη** και τη **Ρούλα Σκουρογιάννη**
21.40 Ελληνική Ταϊνία: «Δουλιές του Ποδαριού»
23.00 Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ **Λουπέσκου**.

Τρίτη 5 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 «Δράξασθε Παιδείας» με τον π. **Ιωσήφ Παλιούρα**
20.35 **ΣΠΟΡΤΣ** αλά **ΕΛΛΗΝΙΚΑ** με τον **Δημήτρη Κιουμτσίδη**
21.00 Ελληνική Ταϊνία: «Όστρια – Το Τέλος του Παχιδιού»
22.20 Ελληνική Ταϊνία: «Τρεις Ευχές»

Τετάρτη 6 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Οι Ταϊνίες της Εβδομάδας, με την **Βασούλα Χριστοδούλου**
20.40 Ελληνική Ταϊνία: «Συνωμοσία στη Μεσόγειο»
22.15 Με τον Φακό του Hellenic TV

Πέμπτη 7 Νοεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
09.30 Από μέρα σε μέρα
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.15 Ελληνική ταϊνία: «Κρυστάλλω»
00.00 Σύνδεση με PIK



P A Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Άρη **Δεμερτζή**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα **Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη **Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες
16:00-19:00 Drive Time με τον Τόνυ **Νεοφύτου**
19:00-22:00 The Greek Music Monday Mix
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον Κρις **Θεοχάρους**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Άρη **Δεμερτζή**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον Βασίλη **Παναγή**
12:00-14:00 Ελληνικές Επιτυχίες με την Κατερίνα **Μπαροτσάκη**
14:00-16:00 Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο **Γρηγορίου**
16:00-19:00 Drive time με τον Ανδρέα **Μιχαηλίδη**
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected – Scandalous με την Κατερίνα **Νεοκλέους**

22:00-00:00 Ελληνικό μουσικό πρόγραμμα με τον DJ **Αυγουστίνο**

Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Άρη **Δεμερτζή**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα **Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη **Παναγή**
14:00-16:00 Party-time με τη Βασούλα **Χριστοδούλου**
16:00-19:00 «Drive Time» με τον Πιερρή **Πέτρου**
19:00-20:00 The Family Law Show
20:00-22:00 Τετάρτη Βράδυ με τον Κρις **Θεοχάρους**
22:00-00:00 «Χαλαρά με στυλ» με τον Γιάννη **Ιωάννου**

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Άρη **Δεμερτζή**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα **Βιολάρη**
12:00-14:00 Μόνο Λαϊκά
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον Τόνυ **Νεοφύτου**

16:00-19:00 Drive Time με τον Αντρέα **Μιχαηλίδη**
19:00-20:00 Μουσικές Επιλογές
20:00-22:00 Ελληνικές Επιτυχίες
22:00-24:00 Μουσικές Επιλογές με τον Κρις **Θεοχάρους**

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον Άρη **Δεμερτζή**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την Κατερίνα **Νεοκλέους**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον Βασίλη **Παναγή**
14:00-16:00 Party-time με τη Βασούλα **Χριστοδούλου**
16:00-18:00 Drive Time με τον Ανδρέα **Μιχαηλίδη**
18:00-20:00 One Man Show με τον Παναγιώτη **Μπαλαλά**
20:00-21:00 Ελληνικές Επιτυχίες
21:00-00:00 Friday Night με τον Κρις **Θεοχάρους**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινό με τον Βασίλη **Παναγή**
Μουσική, ανακοινώσεις, συνεντεύξεις κ.ά.
10:00-12:00 Μουσικές Επιλογές με τον Γιάννη **Αγιασλάρη**

12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στον LGR με την Κατερίνα **Μπαροτσάκη**
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την Άντρια **Γερολέμου**
16:00-19:00 «Λαϊκές Επιτυχίες» με τον DJ **Magis**
19:00-22:00 Record Collection με τον Τάσο **Αναστάση**
22:00-00:00 Party Tonight με τον Τόνυ **Νεοφύτου**

Κυριακή

01:00-07:00 LGR JukeBox
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη Σούλα **Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία και Θρησκευτικό Κήρυγμα
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον Γιάννη **Ιωάννου**
16:00-17:00 Στις Γειτονίες της Μουσικής με την Κατερίνα **Μπαροτσάκη**
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον Μιχάλη **Γερμανό**
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη Φανή **Ποταμίτη**
21:00-00:00 «Κυριακή Βράδυ» με τον Τόνυ **Νεοφύτου**.

ΜΙΑ ΔΥΣΑΡΕΣΤΗ ΑΠΟΦΑΣΗ!

Μετά από 44 χρόνια αποχωρεί από τον ΚΟΠΑ η Ανόρθωση

Παρά τις έντονες προσπάθειες διαφόρων παραγόντων του παροικιακού ποδοσφαίρου για διατήρηση του ΚΟΠΑ, η διάλυση του φαίνεται να είναι αναπόφευκτη καθότι η αποχώρηση σωματείων από τη δύναμη του συνεχίζεται.

Νέα αποχώρηση - έκπληξη αυτή της Ανόρθωσης, η οποία αντί να παρουσιαστεί και να αγωνιστεί με την Ομόνοια, ανακοίνωσε την αποχώρηση της από τον ΚΟΠΑ.

Η Ανόρθωση, μία από τις ιδρυτικές ομάδες του ΚΟΠΑ το 1975 και από τις πιο πετυχημένες διαχρονικά, το περασμένο έτος μάλιστα κατακτώντας το διπλό με Πρωτάθλημα και Κύπελλο, αποφάσισε να αποσυρθεί.

Ένα λυπηρό γεγονός για το παροικιακό μας ποδόσφαιρο, που ελπίζουμε να παρθούν δεύτερες σκέψεις από τους ιθύνοντες της ομάδας και να αλλάξουν την αρχική τους απόφαση.

Υπενθυμίζεται πως μόλις πέρυσι αποχώρησαν από τον ΚΟΠΑ η ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ, ο ΑΓΙΟΣ ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΑΣ, η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ κ.ά.

Ο ΚΟΠΑ ιδρύθηκε για να προσελκύσει τη νεολαία της Παροικίας και να δώσει την ευκαιρία - μέσω του ποδοσφαίρου - να ασχοληθούν οι νέοι με τον αθλητισμό. Εκείνο που παρατηρείται σήμερα είναι ότι οι νέοι της Παροικίας ελάχιστα ασχολούνται, φτάνει να ρίξει ένας μια ματιά στις συνθέσεις των ομάδων. Απογοητευτική εικόνα.

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΠΑ, ΣΕΛ. 30

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΠΑ

Μεγάλες νίκες για ΑΠΟΕΛ, ΠΑΟ, ΠΑΝΤΕΛ και Ολύμπια

Μετά την αποχώρηση της Ανόρθωσης, σε δεύτερη μοίρα ήλθαν τα αποτελέσματα των αγώνων του παροικιακού πρωταθλήματος ΚΟΠΑ, που έχουν ως ακολούθως:

Νεολαία Αρμενίων - ΠΑΝΤΕΛ 3-5

Τσετίνκαγια - ΑΠΟΕΛ 1-7

Κώμη Κεπίρ - Ολύμπια 1-6

ΠΑΟ - Ακανθού 4-1

Χαρακτηριστικό των αγώνων και πάλι η επίτευξη πολλών τερμάτων, όπου επιτεύχθηκαν συνολικά 28 τέρματα στους 4 αγώνες, δηλαδή κατά μέσο όρο επτά τέρματα ανά αγώνα!

* Το παιχνίδι Ομόνοια - Ανόρθωση δεν διεξήχθη λόγω της αποχώρησης της Ανόρθωσης.

FORMULA 1

Νίκησε στο Μεξικό και... αγκαλιάζει τον τίτλο ο Χάμιλτον!



Ο Λιούις Χάμιλτον εκμεταλλεύτηκε τα λάθη της Ferrari και πήρε το Γκραν Πρι στο Μεξικό, αγκαλιάζοντας τον τίτλο του παγκόσμιου πρωταθλητή.

Έτοιμος να πανηγυρίσει τον έκτο τίτλο στην καριέρα του είναι ο Λιούις Χάμιλτον!

Ο Βρετανός πιλότος της Mercedes εκμεταλλεύτηκε τον λάθος στρατηγική της Ferrari και πήρε το Γκραν Πρι του Μεξικό, αγκαλιάζοντας τον τίτλο του παγκόσμιου πρωταθλητή. Κάτι που αναμένεται να σφραγίσει και μαθηματικά στο ερχόμενο Γκραν Πρι στις ΗΠΑ, εφόσον καταφέρει να πάρει τουλάχιστον επτά πόντους δηλαδή να τερματίσει από την 6η θέση και πάνω!

Στον βάθρο ανέβηκαν, επίσης, οι Σεμπάστιαν Φέτελ και Βάλτερι Μπότας με Ferrari και Mercedes, αντίστοιχα, με τους Σαρλ Λεκλέρκ, Αλεξάντερ Άλμπον, Μαξ Φερστάπεν, Σέρχιο Πέρεθ, Ντάνιελ Ρικιάρντο, Ντανιλ Κβιάτ, Πιέρε Γκάζλι να συμπληρώνουν την βαθμολογούμενη δεκάδα.

* Τα μονοθέσια αυτό το Σαββατοκύριακο μεταφέρθηκαν στο Όστιν του Τέξας, για το Γκραν Πρι των ΗΠΑ.

Μεταδόσεις, όπως πάντα, από SKY-F1, COSMOTE, EPT-1

Κύπελλο Αγγλίας (Λιγκ Καπ) - Φάση των «16»

Την Τρίτη χωρίς εκπλήξεις έγιναν οι αγώνες: Μπάρτον - Λέστερ 1-3, Κρόουλι - Κόλτσεστερ 1-3, Έβερτον - Γουότφορντ 2-0, Μάντσεστερ Σίτι - Σαουθάμπτον 3-1, Όξφορντ - Σάντερλαντ 1-1 (στα πέναλτι 4-2 προκρίθηκε η Όξφορντ).

Χθες Τετάρτη έγιναν οι αγώνες:

Λίβερπουλ - Αρσενάλ, Άστον Βίλα - Γουόλβς και Τσέλσι - Μάντσεστερ Γιουν.

ΠΕΝΘΟΣ ΣΤΗΝ ΑΕΚ ΑΘΗΝΩΝ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΚΥΠΡΟ

Έφυγε από τη ζωή ο Τάσος Κωνσταντίνου

Σε βαθύ πένθος βυθίστηκε η οικογένεια της ΑΕΚ Αθηνών αλλά και ολόκληρη η ποδοσφαιρική Κύπρος, αφού έφυγε από τη ζωή σε ηλικία 68 ετών ο παλαιάμαχος ποδοσφαιριστής της Τάσος Κωνσταντίνου. Ο Κύπριος, που ήταν ιδιαίτερα αγαπητός στους φίλους της «Ενωσης», αντιμετώπιζε προβλήματα υγείας για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Προτού πάει στην ΑΕΚ, ο Τάσος έπαιξε στην ΕΠΑ Λάρνακας.

Αναλυτικά η ανάρτηση της ΠΑΕ ΑΕΚ:

«Η οικογένεια της ΑΕΚ θρηνεί την απώλεια του Τάσου Κωνσταντίνου που έφυγε σήμερα από τη ζωή στα 68 του χρόνια, έχοντας παλέ-



ψει για μεγάλο χρονικό διάστημα με σοβαρά προβλήματα υγείας.

Ο αγαπημένος Τάσος των φίλων της ΑΕΚ, ο μεγάλος Κύπριος άσος της δεκαετίας του '70, είχε φορέσει τα κιτρινόμαυρα το 1972 και υπηρέτησε την ΑΕΚ μέχρι το 1980. Ήταν μέλος της μεγάλης ομάδας της ΑΕΚ που έφτασε έως τα ημιτελικά του Κυπέλλου ΟΥΕΦΑ το 1977 και στη συνέχεια κατέκτησε το νταμπλ του 1978 και το πρωτάθλημα του 1979. Σε 236 επίσημα ματς σκόραρε 65 φορές και άφησε εποχή με το περίτεχνο παιχνίδι του.

Η ΠΑΕ ΑΕΚ εκφράζει τα συλλυπητήριά της στους οικείους του».

Υποκλίθηκε στον θρύλο Φέντερερ ο Τσιτσιπάς

Τα έδωσε όλα, αλλά δεν μπόρεσε να κάνει την υπέρβαση ο Στέφανος Τσιτσιπάς απέναντι στον κορυφαίο όλων των εποχών...

Εκτός τελικού του Swiss Open της Βασιλείας έμεινε ο Στέφανος Τσιτσιπάς. Ο Έλληνας τενίστας πραγματοποίησε πολύ καλή εμφάνιση απέναντι στον Ρότζερ Φέντερερ, αλλά ηττήθηκε στις λεπτομέρειες (6-4, 6-4) από τον θρύλο του αθλήματος, ο οποίος έτσι πέρασε στον τελικό και την Κυριακή κατέκτησε τον 10ο τίτλο του στο συγκεκριμένο τουρνουά, παίζοντας κόντρα στον Αυστραλιανό Άλεξ Ντε Μινόρ.

Μιλώντας λίγες μέρες πριν την τελευταία τους αναμέτρηση, ο Στέφανος μίλησε για το ίνδαλμά του και αποθέωσε τον Ελβετό «μαέστρο» για τον χαρακτήρα του, την προσωπικότητά του, τον τρόπο που σκέφτεται το τένις, αλλά και διαχειρίζεται τις καταστάσεις, εντός και εκτός κορτ.

Ο «Τσιτσιπάστ» τόνισε ότι ο

Ρότζερ Φέντερερ είναι πολύ διαφορετικός σε σχέση με τους υπόλοιπους τενίστες και οι συζητήσεις που είχε μαζί του όλο αυτό το διάστημα τον βοήθησαν να βελτιωθεί και να μάθει πολλά πράγματα.

Συγκεκριμένα, ανέφερε: «Μιλήσαμε για άλλους τενίστες. Πώς παίζουν και πώς κινούνται μέσα στο κορτ. Βρήκα πολύ ενδιαφέροντα τον τρόπο με τον οποίο αντιλαμβάνεται το τένις ο Ρότζερ Φέντερερ. Μπορώ να σας πω ότι είναι πολύ διαφορετικός σε σχέση με τους άλλους τενίστες.

»Πιστεύω ότι μπορώ να μάθω πολλά πράγματα από τον Ρότζερ. Είναι ένας πολύ ωραίος τύπος. Χρειαζόμαστε περισσότερους ανθρώπους σαν αυτόν στο τένις.

»Είχαμε πολύ ενδιαφέρουσες συζητήσεις το τελευταίο διάστημα και ήταν μεγάλη τιμή που μοιράστηκα το κορτ μαζί του και έπαιξα με στην ίδια ομάδα (στο Λέβερ Καπ). Είχα την ευκαιρία να δω πώς



σκέφτεται και να επικοινωνήσουμε. Ο τρόπος του είναι πολύ διαφορετικός σε σχέση από τους άλλους».

* Ο Στέφανος συμμετέχει αυτή την εβδομάδα στο Μάστερς στο

Παρίσι (χθες το απόγευμα αγωνιζόταν με τον Φριτζ), ενώ ο Ρότζερ αποφάσισε να ξεκουραστεί, δύο εβδομάδες πριν φτάσουν στο Λονδίνο και οι δύο για το Τελικό τουρνουά Μάστερς στο Ο2.

Άλλον ένα μήνα νοκ-άουτ ο Πογκμπά!

Ο Πολ Πογκμπά δεν πρόκειται να επιστρέψει στη δράση με τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ νωρίτερα από τον προσεχή Δεκέμβριο!

Ο Γάλλος χαφ θα χάσει και τα παιχνίδια του Νοεμβρίου με τους «κόκκινους διαβόλους», όπως ανέφερε ο Όλε Γκούναρ Σόλσκιερ λίγο μετά το 3-1 επί της Νόριτς στο «Κάροου Ρόουντ», το βράδυ της Κυριακής.

Το πρόβλημα στον αστράγαλο - το οποίο ξεκίνησε από τον Αύγουστο - δεν υποχωρεί εύκολα και ο Πογκμπά χρειάζεται χρόνο ώστε να επανέλθει πλήρως.

«Θέλει χρόνο, δεν θα τον δούμε πριν μπει ο Δεκέμβρης» είπε ο Νορβηγός προπονητής της Γιουνάιτεντ μετά το νικηφόρο ματς με τα «καναρίνια».

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΑΡΑΤΕ

Παγκόσμιος ο Στ. Ξένος!

Στην κορυφή του κόσμου ο Στέφανος Ξένος! Οκτώμηνες μετά το χρυσό μετάλλιο στο Ευρωπαϊκό πρωτάθλημα της Δανίας κατέκτησε το χρυσό μετάλλιο και στο Παγκόσμιο U21 που έγινε στη Χιλή, στην κατηγορία των -60 κιλών.

Ο Στέφανος Ξένος, στον τελικό της διοργάνωσης νίκησε 4-1 τον Σουουάρεβα Αλζουαμπί. Ο αντίπαλός του μάλιστα βρέθηκε να προηγείται με 1-0, όμως η απάντησή του Έλληνα καρτέκα ήταν άμεση και... αδιαπραγμάτευτη, αφού με Ιρπον στα 53 δευτερόλεπτα, βρέθηκε στο υψηλότερο σκαλοπάτι του πόντιουμ των νικητών. Ο Ξένος σημείωσε πέντε νίκες για να βρεθεί στην κορυφή της κατηγορίας.



Κεϊτά: «Ο Κλοπ δεν έχει αγαπημένους ποδοσφαιριστές»

Όλοι τους είναι... παιδιά του! Σύμφωνα με τον Ναμίρ Κεϊτά, ο Γιούργκεν Κλοπ δεν έχει αγαπημένους και λιγότερο αγαπημένους ποδοσφαιριστές στην Λίβερπουλ.

Ο μέσος των «κόκκινων» ρωτήθηκε για τις προτιμήσεις του Κλοπ, που μπορεί να επηρεάζουν και τα πλάνα του για την ενδεκάδα, απαντώντας πως ο Γερμανός δεν ξεχωρίζει κανέναν -εκτός φυσικά για τους καθαρά αγωνιστικούς λόγους.

«Δεν νομίζω ότι έχει ξεχωρίσει κάποιους παίκτες. Επικοινωνεί πολύ ανοιχτά με όλους τους ποδοσφαιριστές. Του αρέσει να γελάει και να κάνει αστεία και έχει πολύ χαλαρή σχέση με όλους μας. Δεν ξέρω αν ο Μανέ είναι ο αγαπημένος του, αλλά εάν φτάσω στο επίπεδό του και σε αυτό του Μο τότε ίσως να γίνω κι εγώ αγαπημένος του μια μέρα».

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αήττητος με 4x4 ο ΑΠΟΕΛ ενώ στην κορυφή πέρασε η Ανόρθωση με 14 βαθμούς

Το 4x4 και το απόλυτο σε βαθμούς, πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ, στο... πείσιμο της αυλαία της 7ης αγωνιστικής του Παγκυπρίου ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας, κερδίζοντας με 3-0 τη Νέα Σαλαμίνα στο «Αμμόχωστος».

Σκορ ημιχρόνου 0-0, κάτι που θεωρείτο αντιπροσωπευτικό της εικόνας του ματς. Ανούσια υπεροχή στην κατοχή μπάλας είχε ο ΑΠΟΕΛ, ενώ η Σαλαμίνα δεν κατάφερε στις αντεπιθέσεις να σκοράρει, όμως, της βγήκε το αμυντικό πλάνο του Πουρσαϊτίδη.

Ο ΑΠΟΕΛ στο 66' άνοιξε το σκορ με κεφαλιά του Μερκή, ενώ στο 70' ο Μάτιτς με άπιαστο σουτ έγραψε το 2-0. Στο 74' ο Βιντιγκάλ εξάπελυνε ένα βολε από πλάγια εκτός περιοχής, στέλνοντας την μπάλα στο δεξιό παραθυράκι του Κίσσα γράφοντας το τελικό 3-0.

Ο βρεγμένος αγωνιστικός χώρος δεν εμπόδισε την Ανόρθωση να περάσει επιβλητικά από το Μακάριο και να φιλοδωρήσει με εξάρα τη Δόξα (6-0). Οι κυανόλευκοι της Αμμοχώστου βρίσκονται πια μόνοι στην κορυφή, αξιοποιώντας την γκέλα της Ομόνοιας με τον Ολυμπιακό (1-1).

Η «Μεγάλη Κυρία» ανέβηκε στην κορυφή με 14 βαθμούς.

Ο Ρούβεν Ράγιος άνοιξε το σκορ (10') και στη συνέχεια... τα έκανε όλα, συμμετέχοντας συνολικά στα τέσσερα από τα έξι τέρματα με τους σέντερ φορ της Ανόρθωσης Μίχαλ Ντούρις (36', 86') και Νίκα Κατσιαράβα (54'), ενώ ο Γκόρντον Σίλνενφελντ (59') πέτυχε το δεύτερο τέρμα του στο τρέχον πρωτάθλημα και τέλος, ο Μούρταζ Νταουσβίλι (80').

Μεγάλη νικήτρια στο ντέρμπι της Λεμεσού και «αφεντικό» μέχρι το επόμενο ήταν

η ΑΕΛ! Οι γαλαζοκίτρινοι επέστρεψαν με... βρυχηθμούς λεόντων στις νίκες, κερδίζοντας τον Απόλλωνα με 2-1 στο Τσίρειο και μάλιστα με ανατροπή, σε ένα «καυτό» παιχνίδι από το πρώτο μέχρι το τελευταίο λεπτό.

Ο Απόλλωνας υπέστη δεύτερη σερί ήττα (και τέταρτη φετινή) και δεν κατάφερε να μαζέψει τα... κομμάτια του και με επτά μόλις πόντους, είναι στην 9η θέση.

Ο Απόλλωνας με τον Καρ στο 37' άνοιξε το σκορ, αλλά όσο πολύτιμος κι αν ήταν ο Άγγλος, άλλο τόσο μοιραίος έγινε πέντε λεπτά αργότερα, αφού από φάουλ η μπάλα κόντραρε στον Καρ, ξεγελάστηκε ο Μολ και κατέληξε στα δίκτυα.

Στο τέλος χαμογέλασε η ΑΕΛ, αφού στο 78' ο Τόρες κέρδισε πέναλτι σε ανατροπή του από τον Μολ και ένα λεπτό αργότερα, ο Χουράδο το μετέτρεψε σε γκολ, φέρνοντας τα κάτω – πάνω (2-1).

Ισόπαλος 1-1 έληξε ο αγώνας ανάμεσα στην Ομόνοια και τον Ολυμπιακό στο παιχνίδι με το οποίο άνοιξε η αυλαία της 7ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος. Οι «πράσινοι» προηγήθηκαν με τον Τιάγκο (47'), ενώ οι μαυροπράσινοι ισοφάρισαν με τον Ζαχαρίου (60').

Πράγματα και θαύματα στην «ΑΕΚ Αρένα» με τα γκολ να πέφτουν «βροχή» σ' ένα ματς με οκτώ γκολ, δύο τέρματα της Ένωσης Νέων Παραλιμνίου που ακυρώθηκαν (το ένα κακώς), δύο πέναλτι για την ΑΕΚ (το δεύτερο κακώς καταλογίστηκε) και μία αποβολή (76' Γκαρσία) για τους γηπεδούχους.

Η ΑΕΚ προηγήθηκε 1-0 (Φιόλιτς 22'), η Ένωση Νέων Παραλιμνίου έκανε την ανατροπή και προηγήθηκε 3-1 (24' Αγκιρί, 33' Θεοδώρου, 42' Βαλιάνος), που ήταν και σκορ ημιχρόνου, όμως

οι Λαρνακείς το «γύρισαν» σε 4-3 με τρία τέρματα του Ιβάν Τρισκόφσκι στο 46', 55 (πέναλτι), 64' (πέναλτι). Η Ένωση ισοφάρισε με τον Ρουσιά στο 73'.

Η Πάφος έφερε ισοπαλία 1-1 με τον Εθνικό Άχνας στο «Στέλιος Κυριακίδης». Μέτριο το πρώτο μέρος, πολύ καλό το δεύτερο. Η ομάδα του Εγκωμπίτη παρουσίασε εξαιρετικό πρόσωπο στο δεύτερο 45λεπτο με τον Κονέ να πραγματοποιεί οπουδαία εμφάνιση και να κερδίζει πέναλτι, ενώ η αντίστοιχη του Κόπιτς είχε τις καλές της στιγμές όμως η ατυχία και η δυστοκία δεν την άφησαν να πάρει τη νίκη.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (8η) - Παρασκευή 1η Νοεμβρίου: ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ, **Σάββατο 2/11:** ΑΠΟΕΛ – ΑΕΚ, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΟΜΟΝΟΙΑ, **Κυριακή 3/11:** ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ – ΑΠΟΛΛΩΝ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΛΕΥΚ., **Δευτέρα 4/11:** ΑΕΛ – ΠΑΦΟΣ.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΑΓ. Β

1. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	6.	14
2. ΑΠΟΕΛ.	4.	12
3. ΟΜΟΝΟΙΑ	7.	12
4. ΑΕΚ.	7.	11
5. ΑΕΛ.	7.	11
6. ΕΘΝΙΚΟΣ Άχνας.	6.	11
7. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	7.	9
8. ΠΑΦΟΣ.	7.	8
9. ΑΠΟΛΛΩΝ.	7.	7
10. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ Λευκ.	6.	4
11. ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ	7.	4
12. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς.	7.	2

ΕΛΛΗΝΙΚΗ SUPER LEAGUE

1ος ο Ολυμπιακός, 2ος ο ΠΑΟΚ, 3ος ο ΟΦΗ

Το ντέρμπι της 8ης αγωνιστικής στη Σούπερ Λίγκα βάφτηκε ερυθρόλευκο! Ο Ολυμπιακός επικράτησε 2-0 της ΑΕΚ στο «Γεώργιος Καραϊσκάκης» και έτσι η ομάδα του Πειραιά παραμένει στην κορυφή καθώς βρίσκεται στο +2 από τον ΠΑΟΚ. Σκόρερ για τους γηπεδούχους οι Σεμέδο (9') και Καμαρά (77').

Με δημιουργούς και σκόρερ τους τρεις ποδοσφαιριστές που είχαν την ονομαστική τους εσοτή, ο ΠΑΟΚ πέρασε εύκολα από τον Βόλο με 2-0.

Ο Γιαννούλης έβγαλε ασίστ, ο Λημνιάς είχε γκολ και κερδισμένο πέναλτι, ο Πέλκας που πέρασε αλλαγή, σημείωσε το δεύτερο γκολ και ο ΠΑΟΚ πέτυχε την 3η συνεχόμενη

νίκη του για να διατηρηθεί στη 2η θέση της βαθμολογίας με 20 πόντους.

Ο Παναθηναϊκός ηττήθηκε με 2-1 από την ΑΕΛ στο ΟΑΚΑ, δεχόμενος γκολ και στο τέταρτο εντός έδρας φετινό ματς του και παραλλήλως αποτυγχάνοντας να πάρει το πρώτο «τρίποντο» στο γήπεδό του.

Οι Θεσσαλοί προηγήθηκαν με γκολ στο 34ο δευτερόλεπτο του Μιλοσάβλιεβιτς, προτού ο Ουάρντα κάνει το 0-2 στο 57', για να έρθει η μείωση του σκορ από τον Ζαχίν στο 62ο λεπτό και σωρεία χαμένων ευκαιριών των «πράσινων» στη συνέχεια!

Ο ΟΦΗ κέρδισε μέσα στο «Θεόδωρος Βαρδινογιάννης» με 2-0 την Ξάνθη, χάρη σε τέρματα των

Φιγκειρέδο στο 47' και Σεμέδο στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων και πέρασε στην 3η θέση της βαθμολογίας.

Τον... εκτέλεσε από τα έντεκα βήματα! Για δεύτερο σερί παιχνίδι, μετά από αυτό με την Ξάνθη ο Άρης σκόραρε από την άσπρη βούλα και πήρε διαδοχική νίκη στο πρωτάθλημα. Αυτή τη φορά, κόντρα στον Παναθηναϊκό τον οποίο και... λύγισε με 2-0 χάρη στις εκτελέσεις πέναλτι των Γκάμα (26') και Ιντέγε (32'). Δεν μέτρησε γκολ του Μπαϊροβιτς για τους φιλοξενούμενους στο φινάλε με χρήση του VAR για οφσάιντ!

Ένας Ατρόμητος να τον πιεί στο ποτήρι! Με εντυπωσιακή εμφάνιση, η ομάδα του Αναστασίου ποδοπάτησε τον Πανιώνιο (4-0 εντός έδρας) και επανήλθε άμεσα στις νίκες αφήνοντας πίσω του την ήττα από τον Παναθηναϊκό. Οι Περιστεριώτες ήταν άκρως αποτελεσματικοί και εκμεταλλεύτηκαν δεόντως τα κενά στην αντίπαλη άμυνα, ενώ προηγήθηκαν στο 17' με πέναλτι του Μανουσίου.

Ο Βέλλιος έγραψε το 2-0 στο 40', ενώ ο Ενασκουλού στις καθυστερήσεις του πρώτου μέρους έκανε το 3-0. Στο 69', με καταπληκτικό σουτ, ο Ούμπιντες έδωσε διαστάσεις θριάμβου στη νίκη των γηπεδούχων. Τέταρτη συνεχόμενη ήττα για τους «κυανέρυθρους», που παρέμειναν δίχως νίκη για 5η σερί αγωνιστική

και παραμένουν βυθισμένοι στον πάτο της βαθμολογίας.

Ο Αστέρας Τρίπολης κέρδισε μέσα στο «Θεόδωρος Κολοκοτρώνης» με 4-1 την Λαμία, χάρη σε τέρματα των Σουάρεθ στο 21', Μπαράλες στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων του πρώτου ημιχρόνου και Τασουλή στο 51' και στο 92' κι ενώ ο Ασιγκίμπα είχε κάνει το 1-1 στο 36ο λεπτό.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (9η) – Σάββατο 2 Νοεμβρίου 2019: ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΑΡΗΣ, ΞΑΝΘΗ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ, **Κυριακή 3/11:** ΛΑΡΙΣΑ – ΟΦΗ, ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ., ΑΕΚ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ., ΠΑΟΚ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ, **Δευτέρα 4/11:** ΛΑΜΙΑ – ΒΟΛΟΣ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ . ΑΓ. . . . Β

1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	8 . . .	22
2. ΠΑΟΚ	8 . . .	20
3. Ο.Φ.Η.	8 . . .	16
4. ΞΑΝΘΗ	8 . . .	15
5. ΑΕΚ	8 . . .	14
6. ΛΑΡΙΣΑ	8 . . .	12
7. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ.	8 . . .	11
8. ΑΡΗΣ	8 . . .	11
9. ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ.	8 . . .	9
10. ΒΟΛΟΣ	8 . . .	9
11. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ	8 . . .	8
12. ΛΑΜΙΑ	8 . . .	4
13. ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ	8 . . .	2
14. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ	8 . . .	2

PREMIER LIGK

Ατσάλινη η Λίβερπουλ, φτιαγμένη για... τίτλο!

*** ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΣΙΤΙ, ΤΣΕΛΣΙ, ΕΠΑΝΗΛΘΕ Η ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γ. * ΡΕΚΟΡ ΜΕ 9-0 Η ΛΕΣΤΕΡ**

Ατσάλινη και σμιλεμένη από σμάλτο πρωταθλήτη. Αυτή είναι η φετινή Λίβερπουλ που για ακόμα ένα βράδυ απέδειξε και στον πιο δύσπιστο ότι είναι το απόλυτο φαβορί για την κατάκτηση της Premier League.

Με τσαγανό και αποφασιστικότητα, έφτασε σε μια μεγάλη ανατροπή κόντρα στην Τότεναμ την οποία «καθάρισε» με 2-1 και διατήρησε την απόσταση ασφαλείας του +6 από τη δεύτερη Μάντσεστερ Σίτι. Κυνηγούσαν το σκορ από το πρώτο κιόλας λεπτό οι «κόκκινοι» που έπεσαν πάνω στον εξαιρετικό Γκασανίγα ο οποίος ήταν ο κορυφαίος των «σπερς» στο παιχνίδι.

Το ξεκίνημα ήταν κάτι παραπάνω από μαγικό για την ομάδα του Ποτσετίνο. Μόλις μετά από 54 δευτερόλεπτα στο «Ανφιλντ» ο Σον δοκίμασε τα πόδια του, η μπάλα σταμάτησε στο δοκάρι του Άλισον και στη συνέχεια της φάσης, ο Κέιν που πήρε το ριμπάουντ, όντας αμαρκαρίστος έστειλε με κεφαλιά την μπάλα στα δίκτυα.

Οι «ρεντς» αιφνιδιάστηκαν, αλλά στη συνέχεια ξεκίνησε το σφυροκόπημα στην εστία των Λονδρέζων, με τον Γκασανίγα να είναι ο απόλυτος πρωταγωνιστής στο πρώτο μέρος. Ο Αργεντινός πορτιέρε των «σπερς» είχε κατεβάσει ρολά και στεκόταν όρθιος στο επιθετικό κρεσέντο της ομάδας του Κλοπ.

Το γκολ της ισοφάρισης για την ομάδα του Μερσεϊσάιντ ήρθε στο 52ο λεπτό. Οι «κόκκινοι» εγκαταστάθηκαν στα καρέ του Γκασανίγα και ο Χέντερσον που βρέθηκε στην καρδιά της περιοχής αξιοποίησε ιδανικά την μπαλιά του Φαμπίνιο ισοφαρίζοντας σε 1-1.

Η ανωτερότητα της Λίβερπουλ φάνηκε και στον φωτεινό πίνακα στο 76ο λεπτό. Ο Οριέ έκανε ένα «χαζό» πέναλτι στον Μανέ και ο Σαλάχ από τα έντεκα μέτρα έφερε τούμπα το ματς, δίνοντας προβάδισμα με 2-1 στην ομάδα του.

Χωρίς ιδιαίτερα άγχη και πατώντας το... γκάζι όσο χρειάζεται στο δεύτερο ημίχρονο, η Μάντσεστερ Σίτι επικράτησε 3-0 της Άστον Βίλα, επιστρέφοντας στις εντός έδρας νίκες στο πρωτάθλημα μετά την ήττα που είχε υποστεί από τη Γουλβς. Σκόρερ για τους πρωταθλητές ήταν ο Ραχίμ Στέρλινγκ, ο Κέβιν Ντε Μπρόινε και ο Ιλκάλ Γκουντογκάν.

Έχει πάρει... μπρος η Τσέλσι. Οι Λονδρέζοι πέτυχαν την έβδομη σερί νίκη τους σε Αγγλία και Ευρώπη, επικρατώντας 4-2 της Μπέρνλι, πολύ πιο εύκολα απ' ό τι δείχνει το τελικό σκορ, έχοντας σε... δαιμονιώδη κατάσταση τον Πούλιςκ, που έκανε χατ-τρικ.

Ο Πούλιςκ άνοιξε το σκορ στο 21', ενώ έκανε και το 0-2 στο 44ο λεπτό. Ο πρώην άσος της Ντόρτμουντ «χτύπησε» και με κεφαλιά στο 56ο λεπτό και δύο λεπτά μετά ο Γουλιαν με μια κίνηση σήμα κατατεθέν (προσπάθεια από τα δεξιά και συρτό σουτ) για τον ίδιο πέτυχε το 4-0. Ο Τζέι Ροντρίγκεζ με άπιαστο σουτ εκτός περιοχής μείωσε στο 86'.

Όχι μόνο νίκησε εκτός έδρας σε ματς πρωταθλήματος από τον περασμένο Φλεβάρη, αλλά η Γιουνάιτεντ κατάφερε να πετύχει και τρία γκολ στη νίκη με 3-1 στην έδρα της Νόριτς.

Η ομάδα του Όλε Γκούναρ Σόλσκιερ που είχε έπειτα από αρκετό καιρό στη σύνθεσή της και τον Μαρσιάλ και τον Ράσφορντ, δεν άφησε περιθώριο στα «καναρίνια» και ειδικά στο πρώτο ημίχρονο έκανε επίδειξη ισχύος, αφού όχι μόνο πέτυχε δύο γκολ με τους ΜακΤόμινι (21') και Ράσφορντ (30'), αλλά πρόλαβε να χάσει και δύο πέναλτι, το ένα με τον Άγγλο επιθετικό (29') και ένα ακόμα με τον Μαρσιάλ (44').

Στο 73', έπειτα από μια μαγική στιγμή των Ράσφορντ και Μαρσιάλ, ο Γάλλος επιθετικός διαμόρφωσε το 3-0 για την ομάδα του, οδηγώντας την ίσως την πιο εύκολη νίκη της στη φετινή σεζόν. Το τελικό σκορ έγραψε στο 88' ο Έρναντεζ μειώνοντας το εύρος της ήττας των γηπεδούχων.

Την ίδια ώρα στο Λονδίνο, η Άρσεναλ τα έκανε... θάλασσα κόντρα στην Κρίσταλ Πάλας. Παρά το γεγονός ότι στο 7' και στο 9' με γκολ των Παπασταθόπουλου και Νταβίντ Λουϊζ προηγήθηκε με 2-0, οι φιλοξενούμενοι τους σόκαραν. Αρχικά, με πέναλτι του Μιλίβόγεβιτς στο 35' μείωσαν σε 2-1 και στο 52' ο Αγίου διαμόρφωσε το 2-2, που ήταν και το τελικό σκορ.

Το δεύτερο και τελευταίο έως σήμερα το είδαμε στο Σαουθάμπτον – Λέστερ. Κοινός παρονομαστής; Οι δύο τύποι κάτω από τα γκολπόστ! Σωστά το καταλάβατε, το υψηλότερο σκορ σε αγώνες Πρέμιερ Λιγκ είναι... οικογενειακή υπόθεση! Τότε, πριν 14 χρόνια, στο τέρμα της θριαμβεύτριας Γιουνάιτεντ καθόταν ο τρομερός Πέτερ Σμάιχελ. Την Παρασκευή, τα γκολπόστ της Λέστερ «επιτηρούσε» ο γιος του Κάσπερ! Πατέρας και γιος, εκτός του ότι κατέκτησαν την Πρέμιερ Λιγκ, μοιράζονται πλέον και τον ρεκόρ για το μεγαλύτερο σκορ 0-9 σε αγώνα της κορυφαίας κατηγορίας.

Όλα τα αποτελέσματα της 10ης αγωνιστικής:

Σαουθάμπτον-Λέστερ 0-9
Μάντσεστερ Σίτι-Άστον Βίλα 3-0
Μπράιτον-Έβερτον 3-2
Γουότφορντ-Μπόρνμουθ 0-0
Γουέστ Χαμ-Σέφιλντ Γιουνάιτεντ 1-1
Μπέρνλι-Τσέλσι 2-4
Νιούκαστλ-Γουλβς 1-1
Άρσενal-Κρίσταλ Πάλας 2-2
Λίβερπουλ-Τότεναμ 2-1
Νόριτς-Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ 1-3



- OLYMPIA 1-0 DOWN WIN 6-1
- APOEL 1-0 DOWN WIN 7-1
- PAO STAY UNBEATEN

BY MIKKOS
CHRYSOSTOMOU

Captain Marvel lifts New Salamis

An injury time goal gave New Salamis another win and three points to push them into second place. It's a complete transformation of fortunes for the reds as the 3-2 victory moves them closer to long time leaders St. Panteleimon. With the game poised at 2-2 after goals from Deniz mehmet and George Lutaya, New Salamis captain Ryan Hervel made a last ditch effort at the opposing goal and with the last kick of the match

Terry Spillane looks to have galvanised the team and is now a matter of maintaining the current trend.

St Panteleimon are still leading the race after a 2-0 mid week win over London Lions but dropped two points against Amphil after yet another 2-2 draw. Make no mistake that was not a mean result as it was a tough opponent and as we said before all these teams will be testing the Saints



APOEL 7UP DISPLAY



PAO STILL UNBEATEN

hit the winner to give everyone a well deserved lift at the club. It was no more than Salamina deserved after another spirited display with skipper Hervel leading by example. They now occupy a top four spot which is a place the team deserves to be but had no divine right to be there unless they show passion and determination. There is no question that at the moment you will not bet against them finishing in the top four promotion places. The new management of Gaz Dauti and

to the full in search of the first defeat of the current leaders. Their goals on Saturday came from Haringey Borough tuned in for the big game on Tuesday with another solid 3-0 victory in the FA Trophy against Horsham. They will now meet the winners of Canvey Island or Chipstead at home in the next round on November 9th.

Manager Tom Loizou and chairman Aki Achileas know how important a cup run is to everyone at the club. How much the Saturday match

has taken out of the players it shown on Tuesday night when they faced Yeovil again. With a small squad, Loizou does not have the luxury of resting players and that's tough going.

KOPA League

The big news in the KOPA League is the withdrawal of Anorthosis after a dispute with the league committee. I hope it is something that can be resolved, otherwise the team I formed back in 1975 will leave behind them just Omonia from the original set up.

KOPA will be sending out a statement confirming Anorthosis withdrawal, a sad moment.

Ironically, Anorthosis left Omonia without a game on Sunday and now without another team from KOPA's original lineup.

Four other games did take place on Sunday where Pantel picked up their first win of the season beating Armenian Youth 5-3 while leaders Olympia came from behind to win 6-1. Apoel also needed to overcome an early set back before going on to beat Cinar comprehensively 7-1. In the last game of the day PAO stay unbeaten after another controlled display beating Akanthou 4-1

CINAR _____1
APOEL _____7

Apoel had to use all their experience to overcome a Cinar side that has had an overhaul with several new signings. Despite Apoel creating several early chances it was Cinar who took the lead on the half hour but the visitors soon got in their stride to score four before the interval with Alex Roussis, Max Papacosta 2 and Vincent Lwanga. The second half saw both teams on the attack but it was Apoel who were clinical in front of goal to add three more with Demitris Frangouskides, Kyri Kyriakou and Markos Kyprianou to end the final score 7-1 to the visitors.

KOMI KEBIR _____1
OLYMPIA _____6

This was an outstanding display from Olympia as they too came from behind to win 6-1. The reality of how good they were was shown by the determination of the team after they had a player sent leaving the ten to battle a man short and a goal down. Komi just needed someone in mid-

field to control the game and use the ball to take advantage of the extra man. Instead it was the experience of Steve Cinotti's outfit that pulled themselves together not just to fend off Komi's lively youngsters but also to punish them with some clinical finishing to win 6-1. Their goals came from Yemmi, Badders 2, Dimitris, Giulz and Everan.

PANTEL _____5
ARMENIAN YOYTH _____3

A much improve Pantel team picked up their first win of the season in a game full of goal mouth incidents. The two tailenders went toe to toe resulting in plenty of goals for their supporters. Pantel's goals came from George Costa 2, Jamal, James and Ceylan while Garo Heath 2 and Gus Garcia

PAO _____4
AKANTHOU _____1

Pao moved into second place and still unbeaten after another controlled display to beat a lively Akanthou 4-1. After their untidy draw against Omonia last week, George Constantinou's team focussed on the job facing them on Sunday showing their good quality football and creating several chances to score with Giorgio Lingis, Andrew Polydorou, Kyri Portou and an own goal.

Haringey lost to Yeovil for the FA Cup

Haringey fans came out in numbers as their side lost the re-arranged FA Cup tie to Yeovil Town, 10 days after it was abandoned over racism allegations.

There was no repeat of the alleged racist abuse that marred the original game where the home side's players walked off in protest.

Yeovil ended up winning the game 3-0 at the North London club to secure a first round tie at home to Hartlepool United. Goals from Dagnall (2) and Wilkinson.

Police are still investigating the racism allegations from the first game.

In the aftermath of racial abuse, Haringey boss Tom Loizou took his players off the field, with Yeovil's team coming off with them in solidarity.

The Football Association ordered that the game should be replayed, with the winners drawn to face Hartlepool Town at home in the first round.

KOPA ANNOUNCEMENT

It is with regret to announce that Anorthosis FC have decided to withdraw from the KOPA League. We have not been given a reason why but can summarise the situation as follows:

An appeal was made against Anorthosis FC for fielding 3 unregistered players. The appeal was forwarded to Anorthosis FC for a reply. In summary, Anorthosis FC replied back stating that they would be withdrawing from the League if the decision went against them. This was before any decision or meeting had taken place.

Anorthosis FC were invited to attend a meeting with the KOPA committee to discuss the situation but declined and confirmed that they would be withdrawing from the League.

It is important to note that Anorthosis FC had not been found guilty of any wrongdoing at the time of their withdrawal. Once a decision had been made by the KOPA committee, then either team has a right to appeal as per our constitution with the London Football Association if they feel that the wrong decision had been made.

We wish to thank Anorthosis FC for their participation in our League over the last 44 years and wish them all the best.

We will continue as a committee to work endlessly and serve the clubs in a fair and honest way and are looking forward to a competitive season in both the League and Cup competitions.

KOPA COMMITTEE
28 October 2019

Positive performances from Omonia Youth FC teams

There were plenty of positive performances and results for the many teams of community grassroots club Omonia Youth FC, who are sponsored by PIA Financial Group and Philip Ross Solicitors.

Leading the way were the Under 12 age group this group. Robert Protei and George Constantinou's Under 12 Gold won 2-1 although the margin of victory could've been greater. The boys played some amazing football and they had the other team pinned back for most of the game. In addition, the team played very well defensively too; they closed players down and were very quick to recover the ball. However, this dominance didn't only translate into goals in the second half went the Under 12 Gold went 2-0 up. A consolation goal was conceded in the last minute from the penalty spot. Goals were scored by Giggis Evangelou and Man of the Match Anzelos Tore.

Mike Koumi and Adam Broomfield's Under 12 White also came away with a victory and maintained their unbeaten start to the league season with a 4-2 win. The boys weren't at their best but ground out a victory thanks to some clinical finishing including a cracking 20 yarder from Chris who scored twice. Davide and Harry got the other goals with Alexie named Man of the Match.

Chris Gregoriou's Under 18 White played in a really competitive match. They went 1-0 down to a deflection against the run of play, then went 2-1 with goals in either half. Had the Under 18 White taken their opportunities they could have made this an easy win, but instead they conceded a second to make the final score 2-2. Goals were scored by Gabby Alan and Andre Grant. Man of the Match was Luke Stelios, making a return in goal after a two-year absence and showing



THE UNDER 8 SILVER ARE ENJOYING THEIR FIRST FULL SEASON AS A TEAM.

why he should never have taken that break with 3 outstanding saves!

Unfortunately, Kyri Georgiou's Under 18 Green saw their long winning run end with a 4-1 defeat against good opposition. Yianni Polycarpou got his team's only goals with Michael Speers named Man of the Match.

Nick Georgiou and Dino Savva's Un-

der 18 Gold breezed to a straightforward 4-0 win. It was an all-round good performance from the boys and the score could have been bigger with more composure shown in front of goal. Man of the Match was Rivaldo Dju who scored all 4 goals.

Mario Yiasemi's Under 13 Gold won 9-2 after going 1-0 down with the oppositions first attack. The team fought back to go ahead after an unconvincing first half performance. The boys were much better in second half with better closing down and passing. Goals were scored by Arda (5), Muzzammil (3) and Ibrahim's first for the team. Jackson was named Man of the Match.

Savva Zavros and David Poncia's Under 14 Gold played a progressive game of football in their Junior League Cup fixture and are through to the next round thanks to an 8-0 win. The boys were in

total control from the start with good possession throughout. Goals were scored by Mustafa (3), Nico, Noa, Zach, Max and Anthony.

Mike Petrou and Kyri Haili's Under 16 White put on a good performance and won their league match 2-0. Ahmed Kamara scored his first goal for the team along with PG Beer. Luca Coles was named Man of the Match.

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at omoniayouthfootballclub@hotmail.com, via the contact page on the club's website www.omoniayouthfc.com as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994.



SOME AMAZING FOOTBALL WAS PLAYED BY THE UNDER 12 GOLD AS THEY WON THEIR LEAGUE MATCH 2-1

AEK YOUTH NEWS

AEK U11 v Whetstone Wanderers saw a great game with a fantastic performance from AEEK who started well and went ahead early with a goal from Sami before Marcus hitting the second before half time. Whetstone came out fighting in the 2nd half but AEEK stood firm with some excellent defensive displays. Valanti added a third before Markus grabbed his second goal. AEEK has plenty of chances to add to their lead but some fine goalkeeping held them at bay. Terrific all round team performance.

Goalscorers:

Markus (2), Sami and Valantis.

MOM Markus, complete midfield performance.

AEK U13 (1) v Hadley Rangers (9)

After a strong 10-15 minutes where we were the stronger team, the opposition scored against run off play. The goal proved to be the changing point in match and we let 3 soft goals in 3 minutes. We managed to get one back through Anthony.

Goalscorers: Anthony



MOM- Anthony.

AEK U17s Black (3) Alexandra Park West (3)

A toughly contested game saw us lead twice after conceding early, and whilst we hit the post twice in the second half we could not find the winning goal.

Goalscorers: Kage x2 and Matty. MOM : Alex Keeper.

Omonia Youth FC is a FA Charter Standard Club and the 2019 Middlesex FA 'Respect - We Only Do Positive' award winner

DISABILITY FOOTBALL

Come along to our inclusive football sessions for boys and girls aged 5-16

The sessions will be run by FA qualified coaches and provide you with the opportunity to develop your football skills and have fun.

Where · Enfield Grammar Lower School Sports Hall

When · Weekly from Wednesday 30 October 2019

Time · 6pm-7pm

For more information please contact the club via the club's 'contact us' page on our website · www.omoniayouthfc.com

ΔΙΟΡΓΑΝΩΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΕΚΟ ΚΑΙ ΝΕΠΟΜΑΚ

Αφιέρωμα στην Κυπριακή Δημοκρατία η διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου

Αφιερωμένη στην επέτειο της Κυπριακής Δημοκρατίας ήταν η διάλεξη του Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου, που έγινε την περασμένη Πέμπτη, 24 Οκτωβρίου. Κύριος ομιλητής ήταν ο νέος Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου, **Ανδρέας Κακουρής**. Χαίρεται ο οποίος απηύθυναν ο Επίσκοπος Τροπαιού Αθανάσιος, ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας **Χρήστος Καραολής**, ο πρόεδρος της Νεολαίας ΝΕΠΟΜΑΚ



Η.Β. Κωνσταντίνος Αλεξάνδρου και ο Γραμματέας της Αδελφότητας **Ανδρέας Καραολής**.

Ο κ. Κακουρής έκανε μια ιστορική αναδρομή στην πλούσια ιστορία της Κύπρου, επικεντρώθηκε στην ανακήρυξη της Κυπριακής Δημοκρατίας το 1960 και το τι επακολούθησε και προέβη σε εκτεταμένη ανάλυση των συνεπειών της τουρκικής εισβολής. Αναφέρθηκε στις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού και ανέδειξε την προκλητική συμπεριφορά της Τουρκίας στην Κυπριακή ΑΟΖ και στον τορπιλισμό των συνομιλιών για λύση.

Ο κ. Κακουρής τόνισε ότι «σπονδυλική στήλη» της πλούσιας ιστορίας και του πολιτισμού της Κύπρου μέχρι σήμερα είναι η ελληνική επιρροή.

Με τη σημαία της Κύπρου άρχισε η παρέλαση στη Θεσσαλονίκη



Με τη σημαία της Κυπριακής Δημοκρατίας ξεκίνησε τη Δευτέρα 28η Οκτωβρίου 2019 η παρέλαση της Θεσσαλονίκης, για την 79η εθνική επέτειο του Έπους του Σαραντα. Σημαιοφόρος, ο τραυματίας πολεμιστής της Εθνικής Φρουράς, κύριος **Εφέ**, ο οποίος παρέλασε μαζί με άλλους τραυματίες από τον πόλεμο του 1974.

Το παρόν του στη παρέλαση έδωσε και ο Υπουργός Άμυνας της Κύπρου **Σάββας Αγγελίδης**, με τον Αρχηγό του Γ.Ε.Ε.Φ. αντιστράτηγο **Ηλία Λεοντάρη**.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD

• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092

website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 31 Ο κ τ ω β ρ ί ο υ 2019

Ο Μπόρις δέχθηκε την παράταση του Brexit από το... «χαντάκι που ήταν νεκρός»

Επιστολή προς τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, **Ντόναλντ Τουσκ**, με την οποία επιβεβαιώνει ότι αποδέχεται την παράταση που προσφέρει η ΕΕ μέχρι το τέλος του Ιανουαρίου 2020, απέστειλε ο Βρετανός πρωθυπουργός, **Μπόρις Τζόνσον**, ζητώντας ωστόσο από τις Βρυξέλλες να καταστήσουν σαφές ότι δεν θα υπάρξει περαιτέρω παράταση για το διαζύγιο, πέραν της 31ης Ιανουαρίου.

Ως γνωστόν, ο Μπόρις Τζόνσον είχε δηλώσει ότι προτιμά παρά να ζητήσει παράταση του Brexit να βρεθεί «νεκρός σε χαντάκι».

Ο Τζόνσον επαναλαμβάνει στην επιστολή ότι αναγκάστηκε να ζητήσει την παράταση, καθώς δεν είχε άλλη επιλογή, σύμφωνα με τον νόμο που τον ανάγκαζε να την ζητήσει, και ότι θα προτιμούσε το Κοινοβούλιο να εγκρίνει άμεσα την συμφωνία για την αποχώρηση, αλλά φαίνεται πως δεν θα κάνει κάτι τέτοιο όσο θα έχει την επιλογή μίας επιπλέον καθυστέρησης.



«Δεν έχω καμία διακριτική ευχέρεια βάσει της πράξης νομοθετικού περιεχομένου European Union (Withdrawal) (No. 2) Act 2019, που επιβλήθηκε σε αυτήν την κυβέρνηση παρά τη θέλησή της, να κάνω κάτι άλλο παρά να επιβεβαιώσω την επίσημη συμφωνία

της Βρετανίας στην παράταση», λέει χαρακτηριστικά ο Τζόνσον στην επιστολή του.

«Αυτή η ανεπιθύμητη παράταση της παραμονής της Βρετανίας είναι καταστροφική για τη δημοκρατία μας», υπογραμμίζει, προσθέτοντας πως απευθύνει έκκληση στα κράτη μέλη της ΕΕ να καταστήσουν σαφές ότι δεν θα υπάρξει άλλη αναβολή πέραν της 31ης Ιανουαρίου.

Επιβεβαιώνουν οι Βρυξέλλες

Από την πλευρά του, εκπρόσωπος Τύπου της Ένωσης επιβεβαίωσε ότι ο πρωθυπουργός της Βρετανίας ενημέρωσε την ΕΕ ότι αποδέχεται την αναβολή του Brexit έως την 31η Ιανουαρίου.

«Ο πρωθυπουργός Μπόρις Τζόνσον επιβεβαίωσε τώρα ότι η Βρετανία συμφωνεί για την αναβολή του Brexit σε μια επιστολή προς τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου **Ντόναλντ Τουσκ**», είπε ο εκπρόσωπος Τύπου του Τουσκ, **Πρέμπεν Άμαν**.

ΣΑΦΕΣ ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΛΚ. ΣΤΕΦΑΝΗΣ: «Είμαστε ικανοί να προασπίσουμε αποτελεσματικά τα δικαιώματά μας»

Ο Υφυπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας, **Αλκιβιάδης Στεφανής**, διημήνυσε ότι Ελλάδα και Κύπρος θα συνεχίσουν να αγωνίζονται σε απόλυτο συγχρονισμό μέχρι την απελευθέρωση της μεγαλονήσου μέσα τη μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας, απαλλαγμένης εγγυήσεων και στρατών κατοχής.

Σε δήλωση μετά την Πανηγυρική Δοξολογία στον Καθεδρικό Ναό Αγίου Ιωάννη, στη Λευκωσία, για την επέτειο της 28ης Οκτωβρίου, που τελέστηκε χοροστατούντος του Μητροπολίτη Πάφου **Γεωργίου**, ο κ. Στεφανής είπε ότι «τιμούμε το έπος του 1940 και τον αγώνα των Ελλήνων ενάντια στις δυνάμεις του φασισμού», υπενθυμίζοντας ότι στη μάχη αυτή, ανάμεσα στους πολεμιστές της Πίνδου, για μια ακόμα φορά



στο διάβα της ιστορίας, πολυάριθμοι Κύπριοι εθελοντές με το αίμα έγραψαν και αυτοί στις σελίδες του έπους του 1940.

Σήμερα τα διδάγματα παραμένουν επίκαιρα όσο ποτέ, ση-

μείωσε, επισημαίνοντας ότι η Ελλάδα πιστεύει στον διάλογο και αντιμετωπίζει τις προκλήσεις με νηφαλιότητα.

Ακολουθώντας, ανέφερε πως ουδείς πρέπει να υποτιμά την

ετοιμότητα και την ικανότητα της Ελλάδας να προασπίσει αποτελεσματικά τα δικαιώματά της, όταν τούτο απαιτηθεί.

Ο Υφυπουργός Εθνικής Άμυνας σημείωσε περαιτέρω ότι σε όλους τους αγώνες του Ελληνισμού, Ελλαδίτες και Έλληνες – Κύπριοι είμαστε συναγωνιστές.

«Ελλάδα και Κύπρος θα συνεχίσουν να αγωνίζονται με απόλυτο συγχρονισμό για την επίτευξη του κύριου εθνικού στόχου, που δεν είναι άλλος από την ειρηνική απελευθέρωση και επανένωση της μεγαλονήσου, μέσα από τη μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε ένα πραγματικά ανεξάρτητο, ευρωπαϊκό κράτος απαλλαγμένο από εγγυήσεις και στρατεύματα κατοχής», είπε τέλος ευχόμενος χρόνια πολλά σε όλους.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877